

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# مجاہدین افغان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
بِخَاتَمِ الْخَيْرِ

بالتصویر  
یعنی

سرزمین مراکش میں یورپی سیاسی پچیدگیوں کا کچا چٹھا حکومت شرقیہ کے  
اخطا اور آدیزش ہسپانیہ ورلیٹ کے اصلی اسباب اور جدید جنگی ساز و سامان  
سے آراستہ لکھو کہا ہسپانوی عساکر کے مقابل مسیحی بھر مجاہدین لیف کی جہد حریت کی ہوشیارو اتنان

اصلی تصاویر میدان جنگ۔ نقشہ جات مراکش ورلیٹ و مکتوب ہائے  
سیدی محمد بن عبدالکریم و مجلس انتظامیہ جمہوریہ اسلامیہ لیف بنام مصنف جو پہلے کبھی شائع نہیں ہوئے  
مصنف

ملک عبدالقیوم بی۔ اے (علیگ) بیرسٹریٹ لا

سابق ایڈیٹر مسلم سٹینڈرڈ و آنریری سکریٹری ادارہ استخبارات اسلامیہ لندن  
ممتحن سول سروس کمشنر و لکچرار کالج علوم شرقیہ یونیورسٹی آف لندن

و مشاور اعزازی وفد لیف و لندن ۱۹۲۲ء

ملے کا پتہ:۔ ملک عبدالقیوم بی۔ اے (علیگ) بیرسٹریٹ لا گوجرانوالہ۔

مطبوعہ فیروز پرنٹنگ ورکس بیرون شیرانوالہ دروازہ سرکلر روڈ لاہور باہتم ام۔ ایم عبدالحمید شہر

1 135495



لَا كِنِ الرَّسُولُ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

وَأَوْلِيَّكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ذُو أَوْلِيَّاتِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ حَبِيبَتٍ بَجْرِيٍّ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

# فہرست مضامین

مضمون

صفحہ

دیباچہ مصنف

تقریب۔ اثر خامہ گوہر پار ظفر الملت مولانا ظفر علی خان صاحب مدیر روزنامہ زمیندار۔

۸

۱۱

۲۸

مقدمہ  
باب اول مختصر تاریخ مراثش وریف

باب دوم۔ مراثش میں یورپی سیاست کی ابتدا۔

۳۶

فصل اول۔ برطانیہ و مراثش کے ابتدائی تعلقات

۳۸

فصل دوم۔ فرانس اور مراثش کے ابتدائی تعلقات

۴۱

فصل سوم۔ ہسپانیہ اور مراثش کے ابتدائی تعلقات

۴۲

فصل چہارم۔ جرمنی اور مراثش کے ابتدائی تعلقات

باب سوم۔ مراثش میں یورپی سیاسی پیچیدگیوں کی داستان۔

۴۴

فصل اول۔ انگریزوں اور فرانسیزیوں کی قرار داد ۱۹۰۲ء اور اسکی خفیہ دفعات۔

۴۷

فصل دوم۔ برطانوی اور فرانسیزی قرار دادوں کے خلاف جرمن احتجاج تحریک

میشاق الجزیرہ۔ حکومت شریفیہ کا انحطاط۔

باب چہارم۔ سیاست ہسپانیہ وریف۔

۵۵

فصل اول۔ جنگ ہسپانیہ وریف کے محرک اسباب

۵۹

فصل دوم۔ قابینہ ہسپانیہ و عہد نظامت پریموڈی رلیورا۔

۶۴

فصل سوم۔ لشکر ہسپانیہ میدان جنگ میں۔

۷۰

فصل چہارم۔ ہسپانوی فوج کے شعبوں کی تنظیم۔

باب پنجم۔ جنگ ہسپانیہ وریف

۷۸

فصل اول۔ جنگ ۱۹۰۹ء لغایت ۱۹۲۰ء۔

۸۸	فصل دوم۔ جنگ ۱۹۲۱ء لغایت ۱۹۲۵ء
	فصل سوم۔ قیام جمعیت اسلامیہ محمدیہ ریف۔ جنگ وادی القطر بعض انگریز رضا کاروں کا معقول
۹۰	انعام کے وعدوں پر عساکر سپاہیہ میں شمولیت۔ قاید رسولی اور اس کی گرفتاری۔
۹۸	فصل چہارم۔ آویزش ریف و فرانس۔
	باب ششم۔ وفد سیاسی ریف در لندن۔
۱۰۳	فصل اول۔ اسلامی آزادی کے متعلق مدبرین یورپ کے ارادے
۱۰۶	فصل دوم۔ اقامت الحروف کی دعوت پر ادارہ استخبارات اسلامیہ لندن میں وفد ریف
	کا ورود۔
۱۰۸	فصل سوم۔ اعلان مجاہدین ریف
۱۱۰	فصل چہارم۔ وفد ریف کا جمعیت اقوام کے نام مخضر نامہ۔
۱۱۴	باب ہفتم۔ موجودہ نظام جمہوریہ ریف اور اس کا مستقبل۔
	باب ششم۔ مراقبہ ریف کے متعلق یورپی سلطنتوں کے خفیہ و دیگر معاہدات
۱۲۹	فصل اول۔ عہد نامہ میڈیٹروپ ۱۸۸۰ء مراقبہ کے متعلق پہلی بین الاقوامی قرارداد۔
۱۳۲	فصل دوم۔ عہد نامہ برطانیہ و فرانس قرار یافتہ اپریل ۱۹۰۲ء عہدہ خفیہ دفعات
۱۳۳	فصل سوم۔ عہد نامہ فرانس و ہسپانیہ قرار یافتہ اگست ۱۹۰۲ء عہدہ خفیہ دفعات
۱۳۵	فصل چہارم۔ خفیہ عہد نامہ برطانیہ و فرانس قرار یافتہ یکم ستمبر ۱۹۰۵ء۔
۱۳۷	فصل پنجم۔ بیثاق الجزیرہ۔

# فہرست نقشبجات مکتوبات و تصاویر

صفحہ	نقشبجات	صفحہ
۱۰	وقد رلیف ادارہ استخبارات اسلامیہ لندن میں۔	۱
۱۰	سیدی محمد بن عبد الکریم صدر جمہوریہ اسلامیہ رلیف کا مکتوب شکرانہ مصنف کے نام و ترجمہ	۲
۲۶	نقشہ مرکش	۳
۵۴	نقشہ رلیف	۴
۵۵	سیدی محمد بن عبد الکریم صدر جمہوریہ رلیف۔ الفانسو شاہ سپانیہ۔ مارکوٹیس پریوڈی بویرا صدر قابینہ سپانیہ۔ قائد رسولی۔	۵
۷۸	سیدی محمد بن عبد الکریم و سیدی عبد الکریم والد صدر جمہوریہ رلیف۔	۶
۷۷	سیدی محمد بن عبد الکریم کا مکتوب مدیر مسلم سٹینڈرڈ کے نام و ترجمہ۔	۷
۸۸	جنگ کے خلاف اعراب طنحہ کا مظاہرہ۔	۸
۱۰۳	اسیران جنگ ٹینوٹ رلیف کے کٹے ہوئے سر جو بلیلا کی دیواروں پر رکھے گئے تھے۔	۹
۱۰۶	اسیران جنگ سپانوی سپاہی جن کے ساتھ مجاہدین رلیف نے انسائیت کا برتاؤ کیا	۱۰
۱۱۳	اراکین مجلس انتظامیہ جمہوریہ اسلامیہ رلیف۔	۱۱
۱۱۲	مکتوب مجلس انتظامیہ رلیف بنام مدیر مسلم سٹینڈرڈ و ترجمہ۔	۱۲
۱۲۴	سیدی محمد بن عبد الکریم و سیدی محمود بن عبد الکریم سالار مجاہدین رلیف جنرل لورڈ و کرنل نوار و جنہوں نے دس ہزار سپانوی لشکر کے ساتھ ہتھیار ڈال دیے	۱۳
۱۲۸	اعلان صدر جمہوریہ رلیف عالم اسلام کے نام۔ و ترجمہ۔	۱۴

# دیسباچہ

مجاہدین مراکش کی جہدِ حریت کیا ہے؟ ایک مٹھی بھر قبائل کی سرفروشانہ  
 کوشش کے کیا محرکات ہیں؟ اور جو اہم نتائج محاربہ ہسپانیہ و رلیف  
 کارزار مراکش میں نمایاں ہو رہے ہیں۔ ان کی کیا حقیقت ہے؟ اس  
 کتاب کے مختصر بیانات میں ان سوالات کا جواب دینے کی کوشش کی گئی  
 ہے۔ قطع نظر اور امور کے اختیار بین ناظرین کو کم از کم اتنا تو معلوم ہو گیا ہوگا  
 کہ مجاہدہ رلیف اس بات کی ایک روشن دلیل ہے کہ اس گئے گزشتے زمانے  
 میں بھی مسلمین عالم میدانِ عمل میں ایسے ہیٹے نہیں رہے۔ کہ ان کا نام زندہ اور مجاہد  
 قوموں کی فہرست سے ہمیشہ کے لئے کٹ چکا ہو۔ آج کل کے واقعات  
 صاف ظاہر کر رہے ہیں۔ کہ جہاں کہیں مسلمانوں نے اتحاد و اتوت و  
 و تعاونِ باہمی کے اصولوں کو سمجھا۔ اور پھر ان پر عمل کیا تو ہر قسم کی مشکلات  
 ان کے سامنے پیچ ہوئیں۔

قبل از جنگِ عظیم کیا کسی کو یقین آسکتا تھا۔ کہ ہزاروں میلوں کے  
 فاصلے پر افریقہ شمال کی گھاٹیوں میں ایک ایسی جماعت مسلمین بھی ہے۔ جو  
 اعلیٰ سے اعلیٰ ساز و سامان اور بہترین نظام کا مقابلہ کر کے ایک دنیا سے اپنی  
 حریت۔ اپنے شرف اور اپنی معاملہ فہمی کا اعتراف کرانے والی ہے۔ مجاہدین  
 رلیف کی جدوجہد اور ان کی کامرانی ایک شمعِ نور ہے۔ ایک آئیہ من اللہ ہے  
 جو اسلامی قوموں کو اپنی بے بسی اور بے سروسامانی پر آئینہ ہانپانے کے بجائے میدان  
 کوشش میں مردانہ وار ہاتھ پاؤں مارنے کی دعوت دیتی ہے۔ تاکہ اسلامی  
 گھرانے کے دُور افتادہ افراد اپنی اپنی جگہ اس دنیا کے جدید میں اپنی حفظ بقا

کے لئے حالاتِ مقامی کے مطابق نتجاویز سوچیں۔ اور باہمی مشورے سے ان پر عامل ہوں۔

گو مجاہدین مراکش اور اصل علمبردارانِ حریت افریقہ شمالی سے اردو دان اصحاب کا تعارف کرانے کے لئے لکھی گئی ہے۔ مگر اس میں الجزائر، تیونس، مصر اور مغرب الاقصیٰ کے مماثل حالات و مسامحات کو نظر انداز نہیں کیا گیا۔ اور حکومتِ مخزن یعنی حکومت مولائے مغرب اور مغربی قوا کے سیاسی تعلقات کی ابتدا سے لیکر محاربات جاریہ تک کے تمام واقعات اور امکانات پر بالتفصیل بحث کی گئی ہے۔ اس کتاب میں پہلی مرتبہ وہ تضاد پر اور ملتوبات شائع کئے گئے ہیں۔ جو راقم کو براہِ راست اراکین و قدریہ حکومت و صدر جمہوریہ ریف سے ملے اور اس سے پہلے کسی مغربی یا مشرقی اشاعت میں شائع نہیں ہوئے۔ ان خصوصیات کے اعتبار سے یہ کتاب اردو زبان میں معاملات مغرب الاقصیٰ پر اپنی قسم کی پہلی اشاعت ہے اور امید واثق ہے ناظرین اس کے بیانات کو محض سطحی نظر سے نہ پڑھیں گے۔ بلکہ اہل ریف کے محرکات غیرت و صداقت سے اثر پذیر ہو کر ہندوستانی خطہٴ دنیا کی امنیت از جنگ پر پُرورد و شکر یہ ادا کرتے ہوئے اپنے قومی اجزا کی تنظیم کر کے شاہراہِ مقابلہ پر امن پر ثابت قدمی و بہت کے ساتھ گامزن ہونگے۔

آخر میں میں سیدی عبدالکریم بن الحاج علی البقیوی اور سیدی محمد بن محاد بوجبار اراکین و قدریہ۔ جناب منشی محمد دین صاحب فوق مدیر اخبار کشمیری اور جناب ظفر الملت مولانا ظفر علیخان صاحب کی اعانت کا اعتراف کرتا ہوں۔ جنہوں نے اس کتاب کی ترتیب میں مدد دیکر اور ایک عالمانہ تقریب تحریر فرما کر اس ناچیز کو ممنون فرمایا۔

خادم اسلام  
عبدالقیوم ملک

گوجرانوالہ۔

# تقریب

اثر خامہ گوہر بار حضرت ظفر الملک مولانا ظفر علی خان صاحب دیر نامہ نریندار

حامدا ومصليا

جنگ یورپ کے آغاز پر جب حکومت ہند کی مصلحتوں نے مجھے کئی سال کیلئے کرم آباد میں نظر بند کر دیا تو ایک دن گوشہ تنہائی میں بیٹھے بیٹھے بے اختیار میری زبان پر چند اشعار جاری ہو گئے جنہوں نے کچھ دیر میں ایک فقیدے کی شکل اختیار کر لی جس میں یہ قصیدہ لوح تھا وہ تو آگے چل کر زندان منگھری میں میری بیخ سالہ اسیری کے دوران میں میری دوسری قلمی یادداشتوں کی طرح ضائع ہو گئی۔ لیکن اشعار ذیل ابھی تک ذہن میں محفوظ ہیں۔

خون مسلم صرف تعمیر جہاں ہو جائیگا  
ان دنوں رشتہ تریہ آسماں ہو جائیگا  
بچہ بچہ غیرت الپ ارسلان ہو جائیگا  
ذرہ ذرہ اس کا مہر خاوراں ہو جائیگا  
حق عمیاں ہو جائیگا۔ باطل نہاں ہو جائیگا

کوئی دن جاتا ہے پیدا ہوگی اک دنیا  
ان سناروں کے عوض ہونگے نئے انجمن طلوع  
بھرتے محمود ہونگے حامی دین میں  
چھری چلی زار وحدت ہوگی دنیا کے عرب  
سر بلند اسلام ہوگا کفر ہوگا سرنگوں

یہ اشعار اگر کسی مجلس میں ان دنوں دہرائے جاتے جبکہ اسلام حیات و ممات کی کشمکش میں مبتلا تھا اور دنیا مسلمانوں کی آنکھوں میں تو پر تو مصیبتوں اور لپے در لپے تباہیوں کے باعث تیرہ و تار ہو رہی تھی تو سننے والے یقیناً انہیں مجذوب کی طرح سمجھتے۔ لیکن وہ جن کا ایمان غیر متزلزل ہے جانتے ہیں کہ ان اشعار میں محض ایسا زلی اور سردی حقیقت کا اعادہ کیا گیا تھا اور اس نیز وہ صدیوں صدیوں کی شج کی گئی تھی کہ خدائے بزرگ و بزرگے رسول اور اس کی امت کے ناموں کا خود محافظ اسلام تھا جو جانکے لئے نہیں بلکہ زندہ رہنے اور کاسات کو زندگی بخشنے کے لئے آیا ہے طاہرین لہض دفع سمجھتے ہیں کہ کشتی ڈوب گئی لیکن انکی آنکھ تھیکنے سے پہلے سمندر کے تمام تین خزانوں کو سمیٹتی ہوئی وہ پھر اچھل آتی ہے۔

اس طرح ڈوبے اور آنکھ تھیکنے سے پہلے اچھل آنے کا ایک عجیب العقول منظر سفینہ اسلام گذشتہ چند سال میں پیش کر چکا ہے۔ محارہ فرنگ کا طوفان آتش و خون چار سال کے ہولناک اور قامت خیز مزاج و بلا طم کے بعد ٹھما تھا۔ نو دنیا کے اسلام کی سیاسی قوت کا نام و نشان تقریباً نام نہ نظر آتا تھا۔ اور اس کی جگہ خونِ مظلومیت کے چند دھبے کہیں کہیں دکھائی دیتے تھے جن کی سرخی و شہان اسلام کی اڑائی ہوئی گرد و غبار انارٹ میں ستور تھی۔ لیکن ایک غیرت حق کو حرکت ہوئی۔

دوبارہ سفینہ اچھلا اور اس رنگ میں اچھلا کہ ساری دنیا مہوت ہو گئی۔ دولت بہیہ افغانستان نے امیران اللہ خان غازی کی سرپرستی میں ایک ایسی کر وٹ لی کہ دشمنان اسلام مدت مدید سے اس آزاد و عبور اسلامی مملکت کے پاؤں کے لئے جو مہینیں بڑیاں طیار کر رہے تھے وہ کٹ کٹ کر ان دشمنوں کے نامراد و امنوں میں گر پڑیں۔ ایلین آقائے رضا خان کی رہنمائی میں اس جوش حریت و آزادی کے ساتھ سرگرم عمل ہو کر روس و برطانیہ کے فرہنگوں کے معاندانہ مضو لے آبی نقوش بن گئے عرب کی سرزمین سے بڑھ کر مابین افریگی کا مرکز بنی ہوئی تھی لیکن مشیت ایزدی نے سجد کے بے آب و گیاہ صحرا کو سرب کے اچھے ہونے

چمن کی بہار کا ایسا سامان فرمایا اور سلطان ابن سعود غازی کے مجاہد بازوں میں وہ قوت پیدا کر دی کہ اس غازی کی ایک ہی ترکمانی عذارانہ بناوت اور افریقہ پرستی کی تمام جڑیں منقطع ہو گئیں اور یورپی استعمار پرستوں نے اس مقدس سرزمین میں مسلمانوں کو قومی و دینی حیثیت سے بے دست و پا بنانے کے لئے جو دام بھیلانے تھے وہ پارہ پارہ ہو کر رہ گئے ترک غازیوں نے بستر نزع و احتضار سے اٹھ کر زندگی تازہ اور حیات نو کا ایسا ثبوت پیش کیا کہ دشمنوں کے تمام فرقاتانہ و قابو چیانہ عزم گروہ عمار بن کر اڑ گئے۔ اور تھرس اناطولیہ کے خونِ مظلومیت کی شفق سے جمہوریہ ترکیہ کا آفتاب جہان تاب اس شان اور اس طمطراق سے درخشاں ہوا کہ

یورپ اب تک اسلام کی شانِ جلالی کے اس کرشمے کی تحیر زانی سے دم بخود ہے۔  
اسلام کی نشاۃ ثانیہ اور حیات تازہ کے یہ تمام کارنامے بجائے خود ایسے قلیل الوقوع اور نادر الوجود ہیں کہ ہر نتیجے کے



لئے مادی اسباب اور مصلحتوں کے لئے مادی عمل کی پیش روی کی خوگر آنکھیں انکی گنتہ تک پہنچنے سے عجز کا عمل اعتراف کر رہی ہیں۔ لیکن ان سب سے بدرجہا حیرت انگیز واقعہ مجاہدین رلیف کی کامیابی و کامرانی سے جسکی نظیر و مثال اسلام کی تاریخ عروج و ارتقا کے صرف چند ابتدائی اوراق ہی میں مل سکتی ہے۔ ورنہ دنیا کی ہر قوم کی سرگذشت اور اس سرگذشت کے ہر سبق اور ہر صفحہ کا دامن مجاہدانہ اعمال کے ان شاہوار موٹوں سے یکسر خالی ہے جو جاننا زمان رلیف کے سروں پر بنا ہو رہے ہیں۔ دو سو میل طویل اور پچاس میل عرض ایک علاقہ ہے۔ جو اصطلاح حاضرہ کے مطابق لندن و تہذیب کے یکفلم نا آشنا ہے۔ اس میں ساز و سامان حرب کا کوئی کارخانہ نہیں۔ مال و دولت کا کوئی خزانہ نہیں۔ کوئی کثیر التعداد فوج نہیں۔ موجودہ زمانہ کے فنون حرب کے ماہرین نہیں۔ چند لاکھ مجاہدین کی ایک بے تسرو سامان آبادی ہے۔ اس آبادی کا ایک غیر فرزند چند سو ہزار ہیں۔ کوئی کرپورٹ کی ایک بہت بڑی طاقت کے سیلاب استعمار کی روک تھام کے لئے چٹان کی طرح جم جاتا ہے۔ کمزور کے ساتھ مچھر کے اس داعیہ جہاد و دفاع پر مہذب دنیا ہستی ہے۔ مگر آج وہی مچھر سپانیہ کی ساری قوت و طاقت کو خاک میں ملا کر فرانس جیسی عظیم ترین فوجی طاقت کو لیے درپے شکستیں دے رہا ہے اور اس کی ایک ایک حرکت نہ محض میڈرڈ۔ نہ محض پیرس۔ نہ محض لندن۔ نہ محض روما بلکہ یورپ کے ہر فضاقت دار اور ہر حصار استعمار میں تزلزل پیدا کر رہی ہے۔

اسلام کی نشہ تانبہ کا جو دور گذشتہ چار پانچ سال میں ہماری آنکھوں کے سامنے سے گذرا ہے۔ اس کا ایک پہلو صدیوں تک زمانے کے لئے مشیت ایزدی کی محیر العقول کار فرمائیوں کا خاص نشان بنا رہے گا۔ مگر غازی محمد بن عبدالکریم امیر جمہوریہ رلیف اور ان کے بلند منزلت رفقاء کے کار کا مجاہدہ حریت و آزادی شایقہ قیامت تک عدم النظیر اور فقیہ المثال بنا رہنے کے لئے خاص طور پر منتخب ہو چکا ہے۔ میرے عزیز دوست جناب ملک عبدالقیوم صاحب بی۔ اے بیرسٹریٹ ٹانے جو زمان قیام لندن میں مسلم سٹڈنٹ رو صفحات کے ذریعہ سے اپنے قلمی جہاد کی بدولت ساری دنیا سے اسلام سے خراج اتمان و تشکر وصول فرما چکے ہیں۔ ذیل کے صفحات میں اس مجاہدہ حریت و آزادی کی سرگذشت مرتب فرمائی ہے۔ یقین ہے کہ جناب ملک صاحب کا یہ قلمی جہاد بھی ان کے سابقہ جہاد کی طرح مسلمانوں میں خاص مقبولیت و محبوبیت حاصل کرے گا۔ اور مسلمان کو اس کتاب کے ایمان افزہ مطالعہ سے آشکارا ہو جائیگا۔ کہ خواجہ بدر و حسین صلی اللہ علیہ وسلم کے نام لیا اور مجاہدین مقدوسین "برموک" و "قادسیہ" کی اولاد آج بھی ویسے ہی مناظر پیش کر سکتی ہے جنہیں دنیا تیرہ سو سال کے قدیم مسئلے سمجھ رہی ہے۔ مسلمان اگر مسلمان بن جائیں تو وہ کائنات ارضی کی ہر فضا میں پرچم توحید کی سر بلندی کے ضامن و کفیل بن سکتے ہیں۔ جناب ملک صاحب نے غازیان رلیف کی یہ سرگذشت اس لئے مرتب نہیں فرمائی۔ کہ مسلمانان ہند اسے اپنی ملت کے ایک حصہ کے عروج کی تاریخ سمجھ کر اپنی الماریوں کی زینت بنالیں۔ حقیقی مقصد یہ ہے کہ وہ اس مجاہدہ سے حقیقی عبرت حاصل کریں۔ جان لیں کہ مسلمان کی شان کیا ہوتی ہے اور وہ کس طرح ساز و سامان سے یکسر بے پروا ہو کر اپنی جان مقاصد ہمہ حریت و آزادی کی خاطر لڑا دیتا ہے۔ اور اس دنیا کا سب کچھ قربان کر دالتا ہے۔ مگر اپنے مقصد سے ایک لحظہ کے لئے غافل نہیں ہوتا۔ اور اس عہد میں رلیف کا جہاد اس حقیقت کا بہترین عملی مرفح ہے۔ مجھے یقین ہے کہ مسلمانان ہند اسکے مطالعہ سے پورے طور پر مستفید ہونگے۔ اور اپنے اندر بھی وہ بلند پایہ اسلامی اخلاق و خصائل پیدا کرینگے۔ جنہوں نے مصر۔ ترکی۔ افغانستان۔ عرب۔ ایران اور سب سے بڑھ کر مراکش کے مجاہدین کو اوج شرف و عزت اور قلد نصرت و کامرانی پر پہنچا دیا۔ آمین تم آمین۔

ظفر علی خان

لاہور  
۱۵ جولائی ۱۹۲۵ء

# سیدی امیر سیدین عبدالکریم کا اصلی مکتوب شکر یہ مصنف کے نام

الحمد لله وحده و صلی اللہ علی سیدنا محمد و آلہ و صحبہ وسلم

حفرۃ البیاضہ السبب یدیر عبد القیوم ملک مدبر جریدۃ السلام  
 استنادتک السکاح علیکم ورحمت اللہ وبرکاتہ  
 وبعثت الیہ لیسئلہ عنہما علیکم و لیسئلہ عنہما علیکم  
 ربیع یتیم و مراعاتہما و لیسئلہ عنہما علیکم و لیسئلہ عنہما  
 علیکم و لیسئلہ عنہما علیکم و لیسئلہ عنہما علیکم  
 علی الفیلح بلا عملان الصلوات و لیسئلہ عنہما علیکم

رجب المرجب ۱۳۶۱ھ

شکر عبدالکریم  
 الخلیل

ترجمہ

الحمد لله وحده - و صلی اللہ علی سیدنا محمد و آلہ و صحبہ وسلم -

حضرت الفاضل المحب سید عبدالقیوم ملک مدبر جریدۃ السلام تفضلت - اسلام علیکم ورحمتہ اللہ وبرکاتہ -  
 ابابعد - بسبب ان خبروں کے جو ہم کو پہنچیں - ہم آپ کا شکریہ ادا کرتے ہیں - آپ نے ہمارے معاملات  
 پر احسن توجہ کی - اور آپ نے ہمارے سفرائے کی نہایت کوشش سے اعانت کی - اللہ آپ کے  
 کاموں کو آسان کرے - خدا آپ کی عمر دراز کرے - اور نیک اعمال پر ثابت قدم رہنے کی طاقت عطا فرمائے  
 اور آپ کو اچھا اور نیکی والا اجر مرحمت فرمائے -  
 مجریہ اشعبان الحام ۱۳۶۱ھ  
 محمد بن عبدالکریم الخطابی الریفی -

مجاهدین مراقش  
ص ۱۰۵۴

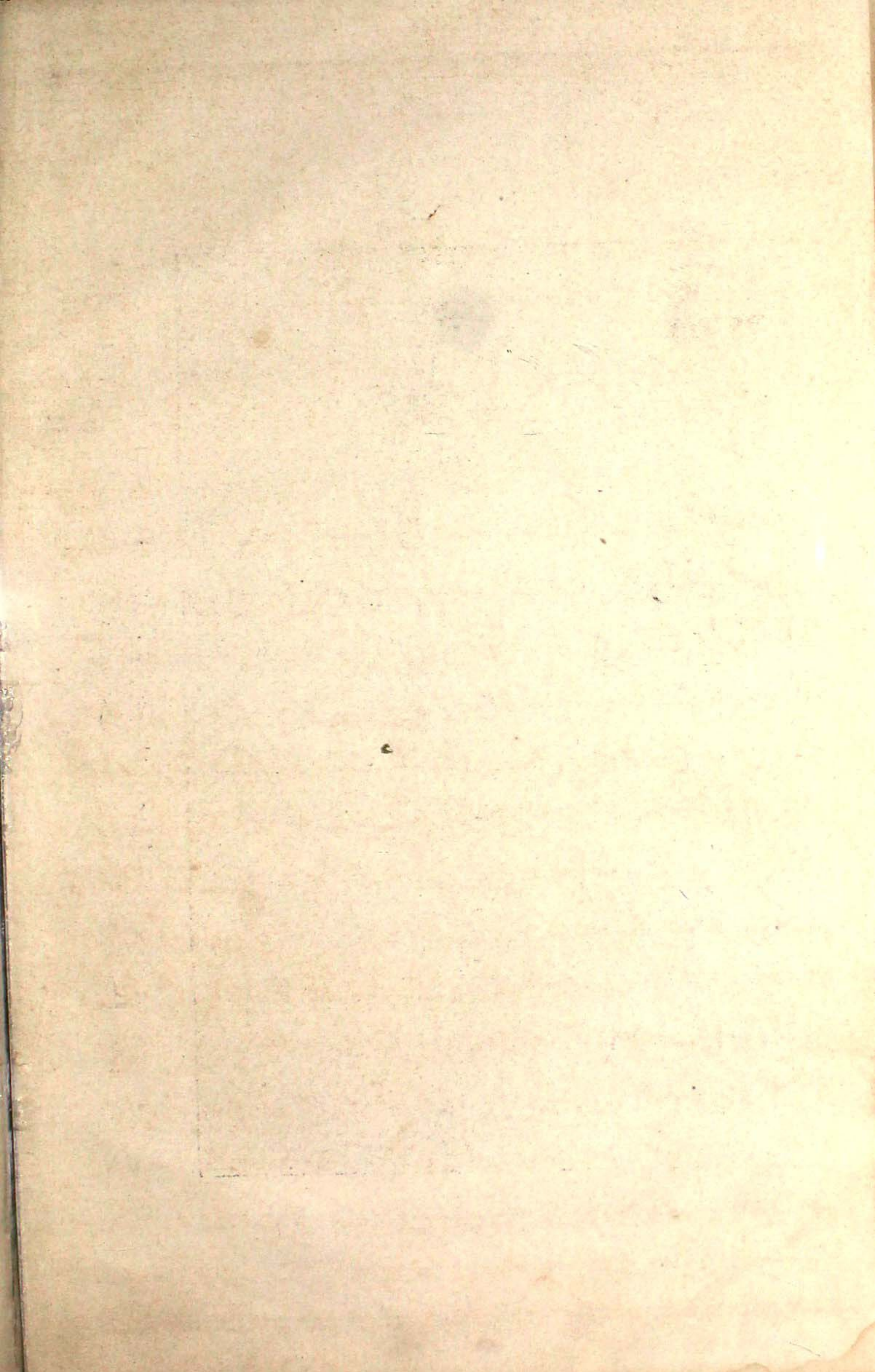


وفد ریاض اداره استخبارات اسلامیہ لندن مین

عبدالقدیم ملک

سیدی عبدالکریم بن حاج علی البقیوی

سیدی محمد بن محمد



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## مقدمہ

مجاہدین رلیف (مراکش) کی جہدِ شہادت ایک ایسا عظیم الشان واقعہ ہے جس کی مثال چھوٹی اور کم بضاعت قوموں میں تو خیر دنیا کی پر عظمت قوموں اور طاقتوں میں بھی مشکل سے ملیگی۔ تاریخِ اُمم کی داستانوں کو اٹھا کر پڑھیے۔ قوموں کے قیامِ عروج و ترقی کے سانحات کا مطالعہ کیجئے اور پھر ان اسباب کا اندازہ لگائیے جن کے بل پر ان قوموں نے ان کے برگزیدہ افراد نے اپنائے ملت کی آزادی اور ان کے معاشرتی اور سیاسی استقلال کے لئے حیرت انگیز کارہائے نمایاں سر انجام دیئے۔ داستانِ آزادی سوئٹزرلینڈ کا وہ کارنامہ دیکھیے جس کے ذریعے سے ولیم ٹیل ابوالحسین سوئٹزرلینڈ نے آسٹروی استبداد کا خاتمہ کر کے محض اپنے قلیل التعداد و ہوطنوں کی مدد سے ایک عظیم الشان سلطنت کے مقابل ایک آزاد اور قومی حکومت کی بنیاد رکھی۔ اسی طرح تاریخِ یورپ کا وہ واقعہ لیجئے جبکہ ایک غریب اطالوی نے جس کا ذریعہ معاش صابون سازی تھی اسی سلطنتِ آسٹریا کے نظامِ استعماری کا مقابلہ کر کے اپنے چند ہزار "سرخ پوش" نوجوانوں کی سرفروشانہ یادری سے اپنے وطن کو از سر نو تاجِ آزادی پہنایا۔ اور پھر اس حیرت انگیز داستانِ تہوّر

وشہامت کو سُننے جس میں یہ بیان کیا گیا ہے۔ کہ کس طرح ایک مٹھی بھر یونانی  
 نوجوانوں نے درّہ تھراپلی کو اپنی سپر سینیہ سے بند رکھا۔ اور دشمنانِ ملت و  
 وطن صرف اس وقت اس دشوار گزار رستے میں سے گذر سکے۔ جبکہ  
 ”بہادرانِ تھراپلی“ ایک ایک کر کے ناموس اور غیرت کی قربانگاہ پر بھینٹ  
 چڑھ چکے۔ اور پھر اس سے بڑھ کر ان واقعات اور ہوشربا سانحات کو دہرائے  
 جو ہماری نظروں کے سامنے سر زمینِ اناطولیہ میں ہوئے اور ہو رہے ہیں۔ اور  
 ان سب حالات کا مقابلہ اُس فوق العادۃ اظہارِ جرات و ملکنت سے کیجئے  
 جو مجاہدینِ ریف کی جانبازیوں سے پیدا ہو رہا ہے۔ تو ناظرین کے لئے  
 جنگِ مراکش کی حیرت انگیزی کا ثبوت پیدا ہونا نہایت آسان ہو جائیگا۔  
 یوں تو اعرابِ مراکش اور ان کے سردار بطلِ حریت سیدی امیر  
 محمد بن عبد الکریم صدر جمہوریہ ریف کے کارنامے زبان زد عوام ہو چکے  
 ہیں۔ مگر ہندوستانی مسلمانوں میں تعلیم اور معلوماتِ عامہ کی پائس انگیز  
 کمی کے ہوتے ہوئے سوائے محدودے چند اخبارین اصحاب کے لکھو کھا  
 بنائے ملت کو اس کا صحیح طور پر علم نہیں۔ کہ آیا ریفِ مراکش کا ایک حصّہ  
 ہے۔ یا ایک آزاد خطہ۔ کئی ایک اس مجاہدے کی صحیح جزویات سے ناواقف  
 ہیں۔ اور ایسوں کی تعداد تو سب سے زیادہ ملے گی۔ جنہیں اس امر کا  
 علم ہو کہ اہل ریف گولطاہر اہل مراکش ہیں۔ مگر ان کا تعلق جہانِ چند روزہ  
 سلطنتِ مغربِ الاقظی سے نہ حالتِ اسبق میں کچھ رہا اور نہ آئندہ کوئی  
 صورت اختیار کر سکیگا۔ میرے ان بیانات کے محرک وہ معاملات اور  
 حالات ہیں۔ جو گذشتہ دس سالوں کے اندر دورانِ جنگ و بعدِ جنگِ عظیم  
 افریقہِ شمال پر وارد ہوئے۔ بالخصوص وہ حقائق جن کا تعلق موجودہ حالات

سے ہے جن میں راقم الحروف کو بواسطہ خدمت اعزازی بسلسلہ ادارت  
استخبارات اسلامیہ لندن انگلستان شرکت و تعاون کی سعادت نصیب  
ہوئی۔ تاکہ مسلمانان ہندوستان اپنی عالمگیر برادری کے دُور افتادہ گھرانوں کی  
جدوجہد سے آگاہ ہو کر اخوت اسلامیہ کے رشتوں کو جو اس گمے گتے زمانے  
میں بھی کمزور نہیں ہوئے اغیار کی دست برد سے محفوظ رکھیں۔

ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس کارنامہ شجاعت کا جو مجاہدین رلیف  
سے سرزد ہو رہا ہے اصلی راز کیا ہے اور وہ کیا جوہر ہے جس سے ایک  
قلیل النقاد اور قلیل البضاعت جمعیت انسانان ایک ایسے عمل تعاون  
و تنظیم کی اہل ہو سکی کہ جس کے حالات سن سن کر اہل مشرق نہیں بلکہ اہل  
یورپ انگشت بدندان ہیں۔ اس کا جواب امیر عبدالکریم کے اس مختصر بیان  
سے پیدا ہوتا ہے۔ جس سے اُس نے ان خبروں کی تکتہ بیب کی تھی کہ  
اہل رلیف عنقریب حکومت ہسپانیہ کی اطاعت قبول کرنے والے ہیں۔ امیر  
نے فرمایا۔ ہم اہل رلیف جن کا سچے سچے اپنی اسلامی معاشرت اور اسلامی حریت  
قائم رکھنے کے لئے جان جائے مگر ان نہ جائے گا عہد کر چکا ہے۔ اب  
اہل ہسپانیہ کے اس پروپاغاندہ سے متاثر نہیں ہو سکتے جو ہماری جماعت  
میں سپاہی ہوئی ہوائی جہازوں کے ذریعے سے کیا جاتا ہے حکومت ہسپانیہ  
ہمارے قبائل کو لاکھ عیار ہی سے مال و دولت کا لالچ دے مگر اس کا مدعا  
حاصل نہ ہوگا۔ شاید انہیں اس بات کا علم نہیں کہ مجاہدین رلیف کا  
مقصدِ اولین یہ نہیں کہ ملک میں یورپی مٹا حکومت کا دور دورہ ہو۔ اہل رلیف  
اہل یورپ کی طرح "متمدن" کہلائیں۔ مگر ہمارا اصلی اور ابدی مقصد یہ  
ہے کہ رلیف کا سنگدلخ پہاڑیوں کے رہنے والے اس کے صحراؤں میں اپنی

بکریوں اور اپنے اونٹوں کے ریوڑوں کو لئے پھرنے والے کسی غیر  
 کے محتاج نہ ہوں۔ کسی کے زیر اثر نہ ہوں۔ اور ان کی حکومت  
 یعنی اور اسلامی ہو۔ ہماری جہد جہد حریت ہے۔ اور بس۔ "ناظرین کو معلوم ہو  
 یہ بیان لفظی نہیں بلکہ اس کے لفظ لفظ میں وہ حقیقت بھری ہوئی ہے۔  
 جس کی تصدیق میدانِ ریف کی شبانہ روز خونی بھری ہم پہنچاتی ہے۔ مگر کیا  
 یہ حقیقت محض ایک مقامی جذبہ ہے۔ جس کا اظہار صرف اہل ہسپانیہ کا جو  
 و جفا کرا سکا؟ حالات حاضرہ و نیاے مشرق کا غائر مطالعہ نہ سہی سرسری مشاہدہ  
 کیجئے تو آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ وہ جزبات جو اہل مراکش کی جانبازی کے  
 محرک ہیں اہل ترکی۔ اہل مصر۔ اہل ایران۔ اہل افغانستان اور وسط ایشیا  
 کی موجودہ کشمکش کے ذمہ دار ہیں۔ اور یہ حقیقت وہ شعاع امید ہے جو دنیاے  
 مسلم کی آئندہ زندگی کی جان ہے۔ دس سال ہوئے دنیا کی عرض و طول  
 میں خون کی ندیاں بہ گئیں۔ مغربی نظام سیاست و اقتصاد کچھ ایسا واقع  
 ہوا ہے کہ جب اس میں ایک مرتبہ برہمی ہو جائے تو نہ صرف ان کو لے  
 ڈوتا ہے جو اُس کے موجد ہیں بلکہ اس دنیا کو بھی جو بوجہ عدم تنظیم حفظ  
 ذات مغربی زندگی کے تاثرات سے محفوظ نہیں۔ جنگ ختم ہو گئی اور جب  
 دعادی و اعلاناتِ دورانِ جنگ پر سے پردہ تیز ویر ہٹایا گیا تو حقیقت نظر  
 آنے لگی۔ اہل یورپ نے مللِ مشرق کو جہدِ بے جان تصور کیا اور اپنے  
 معلومہ طریقِ عمل سے اس پر چڑھی کرنا چاہی۔ لمبی چوڑی دستاویزات تیار کی  
 گئیں۔ جنکو عہد نامجات بین الملل قرار دیا گیا۔ ان کے تصدیق میں فرنگ سیاست  
 سے نئے نئے محاورات اور القاط لئے گئے۔ اور صفحہ قرطاس پر کوئی ایسا ملک  
 نہ رہا جس پر کسی نہ کسی وضع کے یورپی نظامِ استعماری کو نافذ کر کے اہل ملک کو



حریت اور شرف سے عاری نہ سمجھا گیا ہو۔ گریہ کا غدی حقیقت چند دن بھی قائم نہ رہی اور اگر ایک طرف اہل ترکی نے اپنے جذبہ وطنیت کی استواری کا ثبوت غیر معمولی قومی اثبات سے دیا تو اہل مصر اور اہل ایران نے باوجود کم ہاشمیوں کو متیقن کر دیا کہ طلوع عہد جدید جس کا پروا پانچاںدہ اہنیں مغربی سلطنتوں نے دوران جنگ اس قدر شدت سے کیا تھا۔ فی الحقیقت ایک صحیح امکان تھا۔ جس کی ابتدائی صورت پیدا ہو چکی تھی۔ اس سے بڑھ کر جو امر اسلامی ممالک کی جہد حریت سے ظاہر ہوا وہ یہ تھا۔ کہ قبل از جنگ جبکہ ان میں سے بعض حصص کے آپس کا نظام کسی نہ کسی صورت پر قائم تھا۔ تو ان میں وہ مظاہرات پیدا ہوئے جو یورپی سلطنتوں کی کامل فتح و نصرت کے دوران عمل میں آئے۔ اور ان کا آپس کا تعلق تعاون بھی قائم نہ رہا۔ ان حالات سے ایک امید افزا خیال پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ آخر وہ ساعت آن پہنچی جبکہ مغربی ممالک کی چہرہ وستی ہی شرقی اقوام کی حرکت اور مجہد زندگی کا باعث ہو۔ مجاہدہ ریف اس ہمہ گیر نو کا عکس ہے۔ جس کا اثر اسلامی جماعت پر ترکستان سے لیکر کانگو اور چین سے لیکر مراکش تک پڑ رہا ہے۔

مجاہدہ ریف کی کامیابی کا دوسرا راز یہ ہے کہ جہاں اہل ریف حریت اور شرف اسلامی کے جذبات سے اسی قدر متاثر ہیں جس قدر اہل افغانستان یا اہل ترکی انہوں نے اپنے اس عمل کی تنظیم میں ممکن العمل پہلو کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا۔ اصول اتحاد مسلمین کیسا ہی خوشنہ اور خوش آئینہ کیوں نہ معلوم ہو یہ واضح رہے اسکی عملی صورت صرف اسی وقت پیدا ہوگی جبکہ تقسیم عمل کے ضروری مسئلہ کو بھی ہاتھ سے نہ دیا جائے۔ بالخصوص ایسے حالات میں جو دنیا کے حال پر وارد ہیں۔ جس میں بیشتر حصص عالم اسلام پر اجانب کا اختیار

ہے۔ اور جو بچے کھچے اتناک غیر اسلامی اقتدار سے مصئون ہیں وہ صرف اسی طریق سے قائم ہیں کہ محض اپنا وجود محفوظ رکھ سکیں بالفاظِ دیگر اہل رعبیت نے جہاں اپنے مجاہد کے کو جہاد فی سبیل اللہ گردانا وہاں یہ بھی شائع کر دیا کہ انہیں دیگر دول مغرب سے پر خاش بہنیں جو ان کے دعوے آزادی کے مقرب ہیں انہوں نے یہ کہا کہ اہل رعبیت جو مسلمان ہیں کسی غیر اسلامی اقتدار کے ماتحت نہیں رہ سکتے کیونکہ ایسا فعل ان کے صحیح عقائد کے خلاف ہوگا اور نہ وہ اپنی جہد میں کسی ایسی جماعت سے عملی امداد حاصل کرنے کی کوشش کر رہے ہیں جنکا تعاون ان کے اپنے خصوصی حقوق کی تائید نہ کر سکے۔ ان کی خواہش صرف ایک ہے کہ حکومت ہسپانیہ ان کے اسلامی ملک پر سے اپنا سیاہ پرتو ہٹالے۔ اور اگر ان سے کسی قسم کی مدارا کی متوقع ہو تو صرف ان شرائط پر جو معزز اور سرفراز قومیں باہم کیا کرتی ہیں۔ یہ اصول صرف ہماری جنگ کے محرک ہی نہیں بلکہ ہماری جماعت کے مذہبی اور روحانی عقائد کی جان ہیں اور اس کے ثبوت میں ہم اہل ہسپانیہ کے سامنے ان خندقوں کو پیش کرتے ہیں جس میں وہ ہمارے مرد و زن کی لاشوں کو دیکھینگے جو جان کی پرواہ نہ کر کے ناموس کی خاطر اس دنیا سے گذر گئے۔ کسی ماوی امید سے یہ حرارت پیدا نہیں ہو سکتی بلکہ ان کا ایثار حریت و وطن و ایمان کی قیمت تھی۔ جو انہوں نے بخوشی ادا کر دی۔ مسلمانان ہندوستان جن کا قابل رشک شغف اسلامی اور فوق العادہ جوش و خروش حالات سے ناواقف انسان کی نظروں میں کیسا ہی مسرت انگیز کیوں نہ ہو مگر ان کو یاد رکھنا چاہیے کہ جو افراد اپنی حریت و شرف ذات کے قائل نہیں غیر اہم چیز و بات نہیں بلکہ کلیات میں حتمی طریق پر دوسروں کے معاون نہیں ہو سکتے بنا بریں اہل رعبیت نے مسلمانان افریقہ شمال کے موقر جہد ہونے کا ثبوت سب سے

پہلے اپنے جذبہ وطنیت سے دیا۔ کامیابی کے سب سے بڑے ذمہ دار وہی  
 حالات ہو سکتے ہیں جبکہ ہر ایک فرد اور ہر ایک ملت فرداً فرداً اپنی حریت و عزت  
 اور طاقت کا سامان پیدا کر کے اپنی ملت اور اس سے بڑھ کر عالم اسلام کی  
 باعزت رکن ہو۔ ترکی اور افغانستان کی جہد آزادی کا اصلی راز اسی اصول میں  
 مضمر ہے۔ پس یہ واضح ہوا کہ اس دنیا میں حریت اسلامی ایک عالمگیر مسئلہ ہونے  
 کے ساتھ ساتھ ایک جزوی اور مقامی مسئلہ بھی ہے اور جو قومیں تقسیم حدود و عمل  
 کے اصول پر عمل پیرا ہونگی وہی آخر میں کامیاب بھی ہونگی۔ حب و وطنیت حب  
 ایمان ہے اور جو افراد اتحاد مسلمین کو بغیر اصلاح حالات مقامی ممکن سمجھ سکتے ہیں  
 انہیں یا تو حقیقت معاملات کا علم نہیں یا وہ ان سے اغماض کرتے ہیں۔ اہل ربیع  
 نے اگر اپنی اسلامیت کو اپنی جدوجہد کی روح قرار دیا تو انہوں نے اسے اس  
 طریق سے دنیا پر ظاہر کیا کہ اس سے ان کے حب و وطن کا بھی پتہ چلتا تھا۔  
 اخباری خبروں سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ چند جرمن سپاہی اور افسر جو ابتدا  
 میں ہسپانوی افواج میں ملازم ہوئے رفتہ رفتہ ربیع مجاہدین سے جا ملے اور  
 اب ہسپانویوں سے برسر پیکار ہیں۔ ناظرین اس انکشاف سے یہ نہ سمجھنے لگیں  
 کہ فداکاران ربیع کے کارنامے جرمن یاوری کا نتیجہ ہیں۔ یہی خیال ایک وقت  
 میں یورپ میں جاگزیں تھا کہ غازی اعظم مصطفیٰ کمال پاشا کی زیر کمان افواج  
 میں چند منتخب جرمن ماہران جنگ ہی لڑ رہے ہیں۔ مگر چونکہ مغربی اخبارات میں  
 یہ خبر شائع ہوئی تو حکومت مجلس کبیر نے فوراً اس کی تکذیب کر دی اور یہ اعلان  
 کیا کہ افواج ترکی میں کوئی جرمن کیا کوئی روسی بھی موجود نہیں جس کی شرکت کا  
 زیادہ احتمال ہو سکتا تھا۔ علیٰ ہذا یہ بھی زہن نشین کر لیتا چاہیے کہ اس وقت  
 مجاہدین ربیع کی صفوں میں کوئی غیر ملکی اور یورپی سپاہی ایسا موجود نہیں جس

کی اعانت کو مجاہدین کے زرین کارناموں کا سبب ٹھہرایا جاسکے۔ یہ یاد رہے کہ حکومت ہسپانیہ کے عساکر کی تعداد جو اس وقت رلیف میں افواج ملی سے برسرِ پیکار ہیں کسی طرح سے تین لاکھ سے کم نہیں بحری عملہ اس کے علاوہ ہے۔ اب اگر اس بلخ کے مقابلے میں چند اجنبی ریفیوں کی ملاد پر آمادہ ہوں تو اس کا اثر مجموعی حالات پر کچھ نہیں پڑ سکتا۔ اہل رلیف کا اولین دعوے یہ ہے کہ واوی رلیف اعدیہ کے وجود سے پاک ہوتا کہ دنیا میں کوئی یہ نہ کہہ سکے کہ باشندگانِ رلیف ایک نیم وحشی اور غیر مسلم سلطنت کے غلام ہیں۔ ایسا دل و دماغ رکھنے والے انسانوں سے یہ توقع رکھنا کہ ان کی فوق العادہ شجاعت اور ان کی بے نظیر جانفروشی محض اسلئے ہو کہ بجائے ہسپانویوں کے کسی دوسری منخری طاقت کا اقتدار قبول کریں۔ قرن تیس کیا بلکہ قرن عقل بھی معلوم نہیں ہوتا۔

اہل رلیف کی سرفروشانہ حُبِ وطن کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ان ممالک میں جہاں مذہب جمہورِ اسلام ہے اور ملک پر کسی طرح کی مستقل غیر اسلامی حکومت کبھی قائم نہیں ہوئی۔ عوام اپنی اسلامیت اور وطنیت کو قریب قریب ایک دوسرے کا مترادف خیال کرتے ہیں۔ مصیبت اس وقت شروع ہوتی ہے جبکہ حریت ملی کا خاتمہ ہو چکا ہو اور لوگ تسکینِ قلب حاصل کرنے کے لئے مذہب کو غیر از وطنیت سمجھ کر ظاہری ادائیگی فریض دینی کو ہی مقصدِ حیات سمجھ بیٹھے ہوں مگر ان ممالک میں جہاں کے لوگ مسلمان ہیں اور حکومت اسلامی ملکی اور قومی ہے وطنیت اور اسلامیت کو واحد وجود سمجھا جاتا ہے اور سیاسی آزادی کو اس کی رُوح روان قرار دیا جاتا ہے۔ تو گویا ان کے نزدیک اگر یہ سیاسی آزادی نہ ہے تو نہ وطنیت ہی محفوظ رہی اور نہ مذہب بنا رہی اہل رلیف کا اسلام وطن ہے اور وطن اسلام۔ اور وہ اپنی سیاسی آزادی کے کھوئے جانے سے اسی طرح متوشش ہیں جیسے وہ شخص جسے بجز مرتد کرا یا گیا ہو۔ اور

حقیقت بھی یہی ہے۔ کوئی مذہب چہ جائیکہ اسلام قومی غلامی کا حامی نہیں ہو سکتا۔ اور اگر ہے تو وہ انسانوں کے دل و دماغ اور انسانی عقل کے اعلیٰ معیار سے گرا ہوا سلسلہ روحانیت ہے۔ جو انوں کے لئے موزون ہو تو ہو مگر انسانوں کے لئے بالخصوص ایسے انسانوں کے لئے جسکی زندگی کا بہترین اور اولین مقصد یہ قرار پا چکا ہو کہ "تحت یا تحتہ" یعنی نصب العین ہرگز نہیں ہو سکتا۔ ہاں متغیر حالات زندگی کے ماتحت چندے کوئی اس برکت سے محروم ہو جائے تو خیر مگر یہ مستقل طریق زندگی کبھی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اہل عرب کے مجاہدے کی بھی اولین اور بہترین غایت یہی ہے کہ وہ حکومت ہسپانیہ کے استبداد میں گرفتار ہو کر ہمیشہ کے لئے نعمت آزادی، حریت قومی اور شرف اسلامی سے محروم نہ کر دیئے جائیں۔

بعض ناظرین مدعیان اتحاد عمومی بین المسلمین شاید اس وطنیت طرازی سے خائف ہوں جیسا کہ ہندوستانی مسلمانوں کی احتجاج بر خلاف وطنیت ترکی سے ظاہر ہے مگر مصیبت یہ ہے کہ وطنیت پرستی کوئی بالکل نیا جذبہ نہیں بلکہ افریقہ شمالی میں اسکے ناخوش آئند اور شدید طور سے پھر خطر امکانات تو ایک صدی قبل سے شروع ہو چکے ہیں۔ ناظرین جنہوں نے تاریخ فرانسیسی تسخیر الجزائر و تیونس پڑھی ہے اس امر کو خوب جانتے ہیں کہ حکومت فرانس کی استعماری کامیابی اور امیر عبد القادر مرحوم و مغفور کی شکست کا پہلا سبب اسی اتحاد بین المسلمین کا عدم وجود تھا۔ حکومت فرانس نے ۱۸۳۰ء میں الجزائر پر فوج کشی کی مگر اس زمانے کی ہمسایہ مسلمان ریاستیں کچھ ایسی خوابِ خرگوش میں مبتلا تھیں کہ عربان الجزائر نے ایک نہیں کئی کوششیں اپنے بچانے کی کیں اور کیلے ایک منظم سلطنت کے ساز و سامان کا مقابلہ کیا مگر نہ مراکش سے ادا ولی اور نہ اہل تیونس نے کسی قسم کی اعانت کی۔ اس عدم رواداری کی اصلی وجہ یہی تھی کہ عام المسلمین اخوتِ اسلامیہ کے زربین اصول کو ماتحت سے دے بیٹھے تھے۔ اور کسی کو اس امر کا احساس تک نہ ہوا کہ

اگر آج الجزائر کا خاتمہ ہوا تو کل تیونس اور مراکش کی باری آنے والی ہے۔ تیسری الجزائر کے  
 بعد فرانس نے تیونس پر ہاتھ صاف کیا۔ اور مراکش کے شدید مذہبی تعصب کے خوف سے  
 پہلے مصر کو نگلنا چاہا۔ اب انیسویں صدی کا وسطی زمانہ گذر چکا تھا۔ اور نہر سوئز کھد  
 چکی تھی۔ اور نہر سوئز کی آمدنی اور جدید ذرائع فلاحت پر عمل کرنے سے مصری خزانے بھر پور  
 ہوئے۔ خدو وقت نے نہ آؤ دیکھا نہ تاؤ دل کھول کر اصرار کیا اور نوبت یہاں  
 تک پہنچی کہ مصر ایک خوشحال ملک سے نادر و پوالیہ ہو گیا۔ اور کیا چاہیے تھا۔ بلی کے  
 بھاگوں چھینکا ٹوٹا۔ قوائے یورپ بالخصوص فرانس و انگلستان نے خطیر شر ایٹ پر قومی  
 قرضے دیئے اور نہر سوئز کے محاصل کا پٹہ اپنے نام لکھوا لیا۔ اب مصر کی تیسری  
 دونو حکومتیں رقیب ہو بیٹھیں۔ فرانسیسی میجر مارچانڈ نے قصہ فشوڈا کے قریب کیمپ  
 لگایا۔ اور جنرل کچر کمیدان افواج انگلستان کے مقابلے طرح جنگ ڈال دی۔ ہاتھ پائی  
 ہوا چاہتی ہی تھی کہ معاملہ سالاران افواج کے ہاتھوں سے نکل کر باہران سیاست کے  
 سپر ہوا اور بعد طویل محبت مباحثہ قرار یہ پایا کہ فرانس مراکش میں اپنی توقعات کی تکمیل  
 کرے اور مصر دولت انگلستان کے لئے چھوڑے۔ بالفاظ دیگر ایک مصیبت ختم ہوئی تو  
 دوسری شروع ہو گئی۔ الجزائر اور تیونس کا معاملہ صاف ہوا تو مراکش پر فرانسیسی و انت  
 گڑ گئے۔ بری مثال کا نتیجہ ہے کہ جب ایک شخص اس کا ترکیب ہوتا ہے تو اسکے ہم چشم  
 اور ڈروسی بھی اسی طرح کرنے پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ اگر فرانس اور انگلستان نے مصر و  
 ریاست ہائے بربر پر اپنا قبضہ جمالیا۔ تو اطالیہ نے بغیر حیلہ و حجت طرابلس پر حملہ کر دیا  
 اور ان تمام واقعات کا نتیجہ یہ نکلا کہ حکومت ہسپانیہ ایک ضعیف ناتوان قوم کی تخریب آزادی  
 کے ورپے ہے۔ تو گویا یہ معلوم کرنا مشکل نہیں کہ جدید آزادی کا وہ رقت انگیز کارنامہ جو ایک  
 مختصر جماعت سے ریف کی سنگلاخ گھاٹیوں میں ظہور پذیر ہو رہا ہے اسی ایک صدی پہلے  
 کے تحم بد کا مترتخ ہے۔ اب اگر ہی اسلامی ریاستیں جو کسی زمانے میں ایک ہی نظام خلافت

سے وابستہ تھیں ایک دوسرے سے علیحدہ ہو کر فکرِ فردا سے غافل نہ ہو جائیں تو قیاسِ غالب ہے کہ الجزائرِ مغربی الجزائرِ فرانسینی بننا نہ ٹونس پر غیر اسلامی سیادت قائم ہوتی۔ نہ مراکش کا دستور سلطانی معرضِ خطر میں آتا اور نہ آج امیر عبدالکریم کے بے سرو سامان مجاہدین کو محض توکل علی اللہ ایک جری اور باساز و سامان عسکر مغربی کا سامنا کرنا پڑتا۔

مگر سرور و کار کی حکمت عملیوں کا کسی کو علم نہیں۔ کیا عجب ہے یہی مصیبت مسلمانوں کے مستقبل کے سامان پیدا کر رہی ہو۔ بالخصوص جبکہ بعض یورپی خود اس امر کے معترف ہوں کہ یورپی چہرہ دستیوں کا سلسلہ جس سے تمام دنیا کے اسلام ایک ایک کر کے اپنی آزادی سے محروم کی جا رہی ہے۔ آخر اپنا رنگ لائے بغیر نہ رہے گا۔ آج ایک حقیقی جہاد کے تمام مصالح جمع ہو رہے ہیں اور یورپی قوموں کو اپنی امپیریل ازم کی حد بندی کرنی چاہیے۔ یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اسلامی عمل احتجاج ہر لحظہ ترقی پر ہے اور حال کے واقعات نے مسلمانوں کی قوتِ مدافعت کو وہ چند بڑھا دیا ہے۔ اور سالہائے سابقہ کے واقعات نے اسلامی جزبات میں نمایاں تغیر پیدا کر دیا ہے۔ اسی طرح ایک مصری عالم شیخ یحییٰ صدیق جو "چودھویں صدی کا احیائے مسلمین" کے مصنف ہیں اور فرانس کی مشہور درگاہ ٹولوس سے سنڈ لیکر مصر میں حج کے عہدے پر فائز رہ چکے ہیں فرماتے ہیں۔

ان مدعیانِ تہذیب یعنی اقوامِ مغرب کی حالت ذرا ملاحظہ ہو جو آئے دن نئی نئی اختراعات اور نئے نئے سامان سے اپنی جنگی قوت میں اضافہ کرتے رہتے ہیں ان کا کوئی عہد نامہ و پیمانہ نہیں۔ اور ان کو اپنے کسی قول و فعل پر ثبات نہیں۔ یہ آج ان تیاریوں میں مصروف ہیں جو کسی آنے والے زمانے میں دنیا کو قتل و غارت کے گڑھے میں دھکیل دینگی۔ اور انسانی کوششوں کے ثمرات کو سیاہ کھنڈر بنا کر چھوڑ دینگی مستقبلِ خدائے تمہارے قبضہ قدرت میں ہے۔ اور اسکی ذات غیر فانی ہے۔ میری رائے میں

یورپ کی روح خشک اور بوسیدہ ہو گئی ہے۔ یورپی قومیں جو اپنے آپ کو ہمارا رہنما تصور کرتی ہیں۔ اپنے انتہائی مدارج تک پہنچ چکی ہیں گذشتہ تین صدیوں کی فوق العادہ جدوجہد نے ان کے قوا چور کر دیئے ہیں بالفاظ دیگر ان کی زندگی کے آخری مدارج آن پہنچے۔ امر مناسب ہے کہ اب یہ اپنی جگہ کسی ایسی قوم کے سپرد کریں جو ان سے قوی تر اور بہترین روحانی مصالحہ سے آراستہ ہو۔ آج ان قوموں کو ایک دوسرے کے وعدوں اور پیمانوں پر ایک منٹ کا بھروسہ نہیں اور یہ اپنی باہمی کدورتوں اور کاوشوں کو ہزار کوشش مٹانے سے معذوم ہیں۔“

135495

”مشرقی اور مغربی باہمی تعلقات نے مشرقی قوموں کے لئے دو نوہی طرح کے نتائج پیدا کئے یعنی مفید بھی اور مضر بھی۔ وہ مادی نقطہ نظر سے تو مفید ثابت ہوئے مگر اخلاقی اور ذہنی نقطہ نگاہ سے ان کا اثر نہایت ہی بُرا واقع ہوا۔ زمانہ دراز کی جنگوں اور اپنے عہد امتیاز کی آسائش پسندی سے مسلمانوں پر بے حرکتی سی طاری ہو گئی تھی مگر اسے ان کی موت نہیں کہا جاسکتا۔ یہ مادی بے بسی مغربی توپوں کے گولوں کا نتیجہ ہے۔ سالوں کے مغربی استبداد نے ان کے معنوی اتحاد کو متزلزل نہیں ہونے دیا۔“

”اس چودھویں صدی میں ہم ایک نئے اور خوش آئند مستقبل کی دلہنیز پر کھڑے ہوئے ہیں۔ مسلمانان عالم ایک نئی روح سے متحرک ہو رہے ہیں۔ اور ہر جگہ عمل تنظیم اور ترتیب کی ضروریات پر زور دیا جا رہا ہے۔ ہم سب سیاحت کے خواہشمند ہیں تجارتی تعلقات پیدا کرنے اور دنیاوی جدوجہد اور مشکلات کا سامنا کرنے سے نہیں گھبراتے۔ فضائے مشرق سے ایک نئی قوت کا وجود پیدا ہو رہا ہے اور اس کا نام رائے عامہ ہے۔“

”اے انخوان المسلمین! اٹھو! جاگو! ایک دوسرے کی دستگیری کرو۔ ایک دوسرے کا ہمارا بن جاؤ۔ یورپ کا استبداد ہی ہمارا موجب فلاح ہو گا۔ اور یورپ کا تعلق خواہ وہ آج کیسا ہی تلخ معلوم ہو۔ ہماری ترقی اور احیاء کی بنیاد ہو گا۔ یہی تاریخ کی



شہادت ہے۔ شدید مخالفت کے باوجود خدائے برحق کے اہل قوانین کی تکمیل ہو رہی ہے۔ دن بدن یورپی اقتدار گھٹتا جا رہا ہے۔ ایشیائی وروازے یورپی احتمال پر تنگ ہو رہے ہیں۔ کیا یہ علامات آئینوالے انقلاب کا پتہ نہیں دیتیں۔ خوش آمدید اے عہد جدید! گو بظاہر یہ امکانات جن کا مندرجہ بالا نوٹ میں ذکر کیا گیا ہے کیسے ہی متیقن کیوں نہ ہوں اس میں کلام نہیں کہ مجموعی حالات میں تو غیر صرف اسی وقت پیدا ہو سکیگا۔ جبکہ مسلمانانِ عالم اطرافِ سب کے سب اپنی اپنی جگہ پر اس عہد جدید کے استقبال کی تیاریاں کریں۔ حالات مابعد جنگ سے کم از کم اتنا تو نپتہ چل رہا ہے کہ کسی نہ کسی قسم کا ولولہ دلوں میں پیدا ہو رہا ہے۔ اب یہ ایک معتمہ ہے کہ باوجود اس ہیجان کے جسکی علامات اور سانحات ہمارے گرد و پیش ظاہر ہو رہے ہیں کیوں اس سے وہ نتیجہ پیدا ہونے کی صورت نہیں بندھتی جیسی کہ اسی قسم کے مظاہرات کی یورپ میں ہوتی ہے۔ اس کا جواب صرف ایک جملے میں دیا جاسکتا ہے۔ یعنی مادی سازی و سامان کی کمی۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے یہ مادی ساز و سامان کی کمی کیونکر پیدا ہوئی۔ کیا محالکِ اسلامیہ کو قدرت نے اس مطاع سے مالا مال نہیں کیا۔ جس سے قومی ثروت پیدا ہو۔ کیا ان میں فنِ زراعت پر عمل نہیں کیا جاتا۔ کیا وہاں کے لوگ کسی قسم کی کسبِ معاش نہیں کرتے۔ کیا ان کو خدائے ہاتھ پیر نہیں دیئے۔ کہ ان کو مثل دیگر افرادِ کام میں لا کر اپنی زندگی کا اور ملکی اور قومی زندگی کا اثاثہ بہم پہنچائیں اس کا جواب یہ ہے کہ جہاں تک قدرت کا تعلق ہے ان محالکِ اسلامیہ میں نہ صرف مادی ساز و سامان پیدا کرنے کے اسباب کی فراوانی ہے۔ بلکہ بعض مقامات اور حالات میں یہ محالک خاص پیداواروں کے لئے ممتاز ہیں جو اور محالک بالخصوص یورپ میں پیدا ہی نہیں ہوتیں۔ اور بعض میں بوجہ اقتصادی اور صنعتی معاملات سے لاپرواہی ان سے

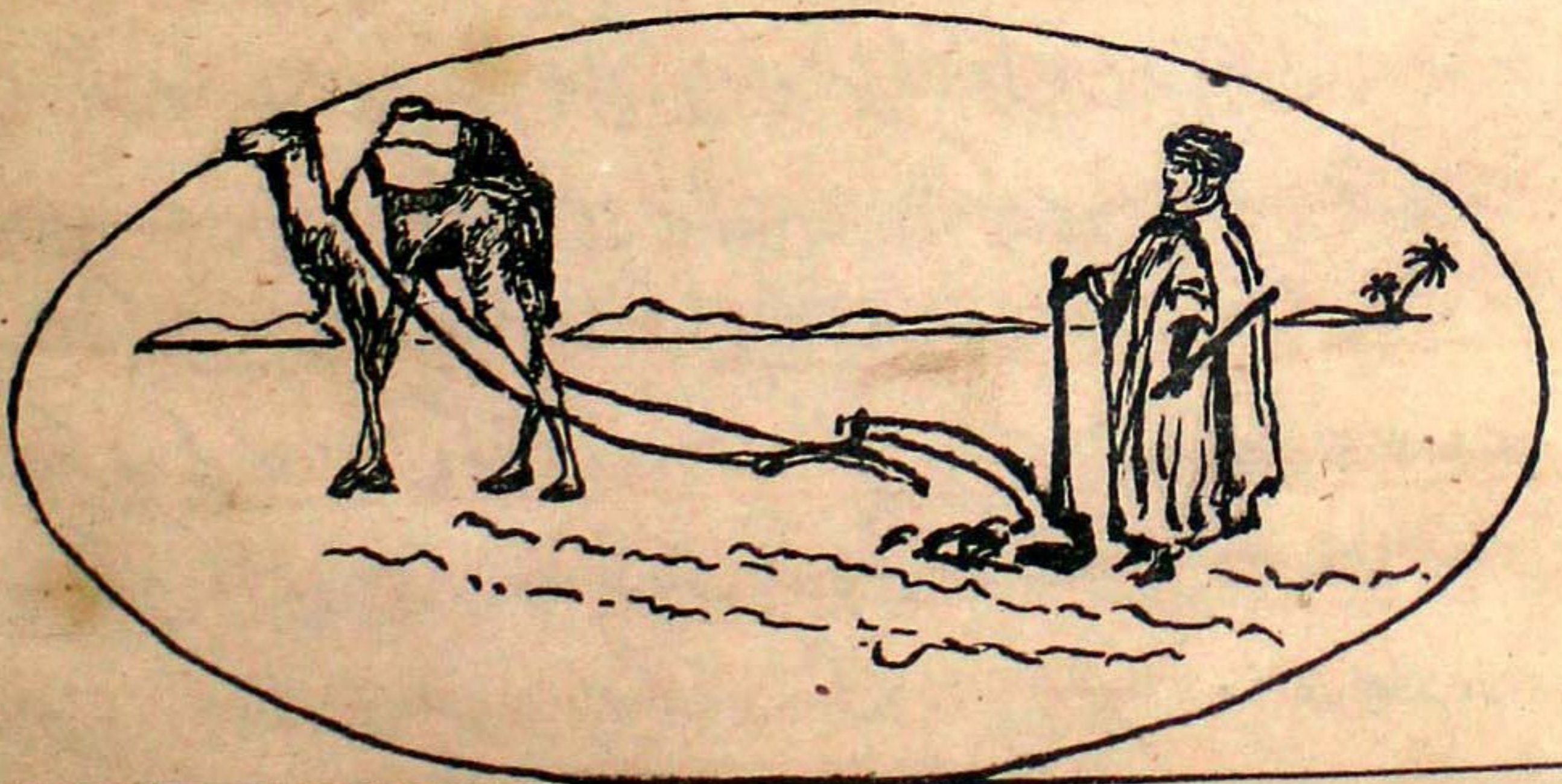
پورا پورا فائدہ نہیں اٹھایا جاسکتا۔ غور کیجئے کہ مالک یورپ میں نہ زمین زرخیز ہے۔ اور ماسوا پتھر کے کونکے کے نہ وہ مصالحہ قدرت ہیں جس سے ملکی دولت میں اضافہ کیا جاسکے۔ پھر کیا وجہ ہے۔ ان کمیوں کے باوجود ساری دنیا کی خام پیداوار سمٹ سمٹ کر یورپی مالک کی طرف چلی جا رہی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اہل یورپ اگر قدرت کی برکات سے محروم تھے تو انہوں نے اپنے دماغ اور اپنی عقل سے اس طریق سے کام لیا کہ دنیاوی دولت کے خزانے اپنے بس میں کر لئے۔ ان کی ترقی اور ممول کاراز صرف ایک حکمتِ عملی میں مضمر ہے اور وہ یہ ہے کہ وہ کم مائیگی پر مطمئن ہو کر بیٹھے نہیں رہے بلکہ وہ اس کمی کو پورا کرنے کے ہر ممکن ذرائع کام میں لائے اور نہ صرف ان خام اجناس اور پیداواروں کے اصلی مالک بن بیٹھے جو غیر یورپی مالک میں پیدا ہوتی تھیں۔ بلکہ ان مالک کے داخلی اور خارجی معاملات کے بھی تاکہ اپنے وطن کے ردِ عمل سے مصنوعات وہ صنعت اندوزی کے شعل میں پورے انہماک کے ساتھ لگے رہیں۔ اور کوئی ایسے اسباب نہ رہیں جن پر ان کا اختیار نہ ہو۔

اہلِ ریف پر حملہ ہسپانیہ کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ وہ اشیائے معاشرت کے لئے غیر ملکی مصنوعات کے محتاج تھے۔ اور تجارت ان ہسپانیہ کے لئے یہ بات موقعہ زمین سے کم نہ تھی۔ یہ یاد رہے اس دنیا کے جدید میں صرف غیرتِ وطنی و مذہبی ہی حریت کی بنیاد قرار نہیں دیا جاسکتی۔ جہاں مسلمانوں کے لئے احکامِ دینی پر عمل کرنا ایک ضرورتِ لابدی ہے وہاں سامانِ معیشت کی فراہمی اور دنیاوی خوشحالی کی تکمیل بھی بمنزلہ فرض سمجھنا چاہئے۔ ورنہ خوف ہے ساز و سامان کی کمی ہمیں تنگ اور بھوکا مسلمان بنا کر ہمیں تنگ اسلام نہ قرار دے۔ گو یہ تفصیل مسلمانانِ ریف پر اس درجہ عائد نہیں ہوتی اور اسی وجہ سے ان کا ملک آج تک مغربی اقتدار کے صدموں چندے بچا بھی رہا۔ ورنہ اگر اس کی گھاٹیاں الجزائر کے نخلستانوں اور

تیونس کی وادیوں طیبی زرخیز ہوتی تو گمان غالب ہے امیر عبدالقادر الخیر اتری کے ساتھ  
ہی امیر عبدالکریم ریفی کا خاتمہ بھی ہو گیا ہوتا۔

پس یہ قرار پایا کہ حفظ و قیام حریت ملی اور ناموس مذہبی کے لئے نہ صرف جذبہ  
روحانیت کی ضرورت ہے جو مسلمانوں کو مسلمان رکھے بلکہ اس کے ساتھ ہی حب  
وطن کی بھی ضرورت ہے جو ان کی خدمت ملک کا محرک ہو اور پھر اس کے ساتھ  
"الکاسب حبیب اللہ" کے قول اطہر پر عمل پیرا ہونے کی ضرورت ہے جو مسلمانوں  
کو سچا غیور۔ آزاد اور خوشحال مسلمان بنا سکے۔ اہل ریفین جن کے اقتصادی حالات  
ابھی ابتدائی صورت میں ہیں کسی قسم کی اہم تجارتی جدوجہد کے اہل ہوں یا  
نہ ہوں مگر اس میں کلام نہیں ان کا جذبہ وطنیت و اسلامیت ہی وہ شے ہے  
جو ان کے موجودہ مجاہدے کی جان ہے۔ یہ یاد رکھنے کی بات ہے کہ اہل اسلام  
میں اس گئے گزرے زمانے میں بھی کم از کم وہ جذبہ مفقود نہیں ہوا جس کی  
تحریک پر قوموں کے احیاء کا امکان پیدا ہو سکتا ہے دنیا کی مختلف سمٹوں میں  
نظر دوڑائے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ مسلمانوں کے شدید انحطاط کے باوجود ایسے  
افراد اور ایسی جماعتیں موجود ہیں جنہیں آنے والی خطرات سے آگاہی ہے اور وہ اپنے  
اپنے ممالک میں اپنے اپنے طریقوں پر ان خطرات کے مقابلہ کے لئے تیار ہو رہے  
ہیں۔ اگر افغانستان کے مستقبل کی امید امیر غازی امان اللہ خان کی حوصلہ انگیز  
جدوجہد سے بنتی ہے تو سرزمین ایران میں سردار سپہ مزار رضا خان ترک کی ہیں  
مصطفیٰ کمال پاشا۔ مصر میں سعد زاعلول پاشا اور مغرب الاقصیٰ میں امیر غازی سدیدی  
عبدالکریم کے کارناموں کی توفیق یہ صاف نظر آ رہا ہے۔ کہ اگر اقبائے ملت و وطن  
ان بزرگوں کی سعی ہیں ان کے شریک ہو جائیں تو کیا عجب ہے اسلامی ترقی  
کا ہر تاباں حالات نامساعد کی گنگھور گھٹاؤں کو چیر کر پھر سے عالم اسلام

پر دنیا افکن ہو۔ مگر شرط یہ ہے ملت و وطن کے تمام افراد اس کوشش میں شریک  
 ہوں۔ اور گو عالمگیر اسلامی تعاون کا امکان فی الحال موجود ہو یا نہ ہو۔ ابنائے  
 اسلام اگر اپنی اپنی جگہ پر انفرادی طریق پر کوششاں ہو جائیں تو اس کا لازمی نتیجہ  
 یہ ہوگا کہ اسلام اور پرویان اسلام مجموعی طور پر دنیا میں ممتاز اور سرفراز ہونگے۔  
 مجاہدینِ ریف کی جہدِ حیات جسکی تفصیل پیش آئندہ ابواب میں ہوگی اسی حقیقت  
 کی تفسیر ہے +





# باب اول

## مختصر تاریخ مراکش و لیبی

ٹھیک بارہ سو سال کے بعد مغرب الاقصیٰ یعنی مراکش کی حکومت اسلامیہ ختم ہو چاہتی ہے۔ اس اسلامی حکومت کے جانشین اہل فرانس ہیں جنہوں نے سب سے پہلے الجزائر پر قبضہ کیا پھر تیونس پر ہاتھ صاف کیا اور اب مراکش کو ہضم کر رہے ہیں۔ اس نئے مقبوضہ کی وسعت سائے فرانس سے کہیں بڑھ کر ہے۔

مراکش کا رقبہ ... ۲۱۹ مربع میل ہے۔ یعنی ہندوستان کے رقبے کا تقریباً نصف اور الجزائر سے وسعت اور مردم شماری میں کہیں زیادہ ہے۔ یورپ میں آئے دن سیاسی لیڈر "زر و خطرہ" "پان اسلامک خطرہ" اور "سیاہ خطرہ" کے ہوشربا امکانات سے اہل ملک کے دلوں کو مشرقی دنیا کی قوموں کے خلاف دہرا لود کرتے رہتے ہیں۔ مگر افریقہ شمالی کی تسخیر کے بعد اب کوئٹا خطہ دنیا رہ گیا ہے جہاں سے خطرہ پیدا ہونے کا احتمال ہو سکتا ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ دنیا پر ایک زبردست خطرہ مسلط اور اسے یا تو "سفید خطرہ" یا "مغربی خطرہ" کے نام سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔

سرزمین مراکش پر اسلام کا جھنڈا سب سے پہلے ۱۶۸۲ء میں بلند ہوا۔ جبکہ عربوں نے زیر قیادت عقبتہ تسخیر افریقہ کا تہیہ کیا۔ عقبتہ کے بعد موسیٰ بن نصیر نے وراغ اور تفسیلات تک سیادت اسلامی کی حدود کو بڑھایا۔ اور افریقہ شمالی پر

اس استواری سے اسلامی حکومت کی بنا رکھی کہ اس کے بعد ترقی ہی ترقی کا دور دورہ  
 رہا۔ اور عربوں کو واپس لوٹ جانے کی نوبت نہیں آئی۔ سلسلہ مراکش تاریخ میں ایک  
 سال زین کے طور پر یاد رہے گا۔ کیونکہ اس سن میں طارق بن زید کی کمان میں عربوں اور  
 مصریوں کی ایک جمعیت جرار نے جبکی تعداد... ۱۰۰۰۰ تھی طنجہ پر قبضہ کر لیا اور اہل بربر  
 یعنی باشندگان قدیم کو اسلامی اصولوں کا الیا کر ویدہ کیا کہ ان میں سے ۱۰۰۰ رہ ۲۰۰۰  
 جوان طارق کے ماتحت ہسپانیہ پر چھاوا کرنے کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور جاتے  
 ہی جنوبی ہسپانیہ کے اضلاع پر قبضہ کر لیا۔ اب یہ عرب جنہوں نے ہسپانیہ کی  
 ابتدائی جموں کا بیڑا اٹھایا تھا۔ ایک طح کے سپانوی عرب بن گئے اور دیگر قبائل  
 نے حکومت مراکش کی بنیاد رکھی۔ سیدی اور پس نے جو ایک نامور قبیلہ کے رکن تھے  
 اور عرب سے آئے تھے ۸۸۸ء میں مراکش کو ایک مستقل اسلامی حکومت کی صورت  
 دی اور نامور شہر فیض کی بنیاد رکھی۔ اور یہی خاندان ۲۰۰ سال تک مراکش پر حکمران رہا  
 اور اس کے خاتمے پر سنی مقننہ ۹۲۵ء میں جزوی طور پر اور بن مقدرہ ۹۸۸ء میں کلینتاً  
 اور یہی قبیلے کو بطرف کر کے صاحب اختیار ہو بیٹھے۔ یہ دو قبائل مذہباً مسلمان  
 اور سنا بربر یعنی قدیم مراکشی تھے۔ یہ بربر ایک زمانے میں اہل یورپ تھے کیونکہ  
 ماہران علم الارض کا قیاس ہے کہ بحیرہ روم کے پیدا ہونے کے قبل خشکی کا سلسلہ  
 یورپ سے افریقہ تک پھیلا ہوا تھا اور حد آب نے اہل یورپ جنوبی و اہل افریقہ  
 شمالی کو جو ایک زمانے میں ایک ہی گھرانے سے تعلق رکھتے تھے دو علیحدہ علیحدہ  
 قومیں بنا دیا۔ اس لئے جب طح مغربی گورے میں اسی طح "مغربی" یعنی اہل بربر بھی  
 گورے اور نیلیوں آنکھیں اور بھورے بال رکھتے ہیں۔ ان بربر قبائل نے مراکش  
 پر ۱۰۰ سال تک حکومت کی اور پھر ان کے بعد خالص عربی نسل کے خاندان  
 صاحب حکومت بنے۔ گوبربر باشندگان قدیم تھے مگر اسلامی معاشرتی اور تمدنی

اور روحانی روایات سے استفادہ مانوس ہو گئے تھے کہ المواجدین۔ المرابطین۔ سعیدین اور علاوین کے کارنامے تاریخ مغرب کے چمپے چمپے پر آبِ زر سے لکھے ہوئے ہیں۔ انہوں نے پرتگال اور ہسپانیہ کو فتح کیا اور سلطنتِ مراکش میں الجزائر، تیونس اور طرابلس کو شامل کیا۔ ان کے جاہ و جلال۔ جذبہ ترقی اور تہذیب و تمدن کی شہادت ہسپانیہ اور مراکش کے ہر ایک تاریخی شہر سے ملتی ہے۔ انہوں نے شیبلیہ رباط اور مراکش کے سرفلیک میں تعمیر کئے شیبلیہ کا محل شاہی اور جبل طارق کا قلعہ بنایا اس کے علاوہ رباط اور القصر کے شہروں کو آباد کیا۔ جو اب تک مراکش کی تجارتی زندگی کے ممتاز مرکز ہیں۔ المواجدین کے زوال کے بعد اسلامی حکومت ہسپانیہ میں غرناطہ کی حدود تک رہ گئی۔ ان قبائل کے علاوہ دو اور بربر خاندان مراکش پر حکمران رہے۔ بنی ہابین اور بنی وطاسی۔ بنی وطاسی کے ایک امیر کے عہد حکومت میں امیر غرناطہ کو چارلس پنجم شاہ ہسپانیہ نے ملک بدر کر دیا۔ اور اس نے ریف میں اگر شہر طیبوان کی بنا رکھی۔

سولہویں صدی کے ابتدا میں جنوبِ مراکش میں ایک اور طاقت کا ظہور ہوا یہ سعیدین تھے اور من ابتدا میں بوع سے آن کر مراکش میں آباد ہوئے تھے۔ ان کا سلسلہ نسب سادات سے ملتا تھا۔ اور اسی لئے ان کے خاندان کو خاندانِ شریفیہ کہا جاتا ہے۔ جس کے آخری تاجدار سے جمہوریہ فرانس اختیاراتِ حکومت سلب کر کے اب پر خود فرما فرما ہے۔ خاندانِ شریفیہ کی ابتداء حکومت میں گو عرب ہسپانوی حکومت سے قطعاً دست بردار ہو چکے تھے۔ مگر پھر بھی مغربی سلطنتوں پر ان کا خاصہ رعب تھا مولائے احمد چہارم سے ملکہ الزبت و دیگر والیان ملک نے تمنائے دوستی کا اظہار کیا اور اُس کے بیٹے زیدان نے چارلس اول پادشاہ انگلستان سے دو مرتبہ ملکی بجاوت فرو کرنے کے لئے امداد حاصل کی۔ خود مراکش کے تجربہ کار سالاران فوج و امیران بحر



جنوبی یورپ کی سلطنتوں میں بڑے بڑے اعزاز اور عہدے پاتے تھے۔ اور معاملات سیاسی کی گتھیاں سلجھاتے تھے۔ ایک نامور عرب ماہر فن جنگ مسمی عطا اللہ عروس اور یانگ یعنی جمہوریہ وینس کے عساکر کا سردار تھا جس کے عشق کا فسانہ شکیسیر کا ڈرامہ موسومہ "اوتھیلو" مشہور ہے۔ نیز خیر الدین باربروسہ جو بربری الاصل تھے اور سلطان سلیمان عالی شان سلطان ترکی کے امیر البحر تھے جمہوریہ وینس کی دعوت پر وینس کے بڑے کی اصلاح کے لئے ترکی بڑے کے افسروں کی ایک مشن لے کر وینس گئے۔ بڑے کے اجزا کا معائنہ کیا اور بڑے کے استحکام اور اصلاح کے لئے ایک بسوٹر پورٹ تیار کی جس میں اطالوی افسران جمہوریہ کے عمل پر سخت نکتہ چینی کی۔ پھر اس کے علاوہ لوئی چہارم کی شہزادی کے بازو کے لئے مولائے اسمعیل نے درخواست کی یہ وہ زمانہ تھا جبکہ مغربی قوا نے جہاز رانی سے دنیا کے گننام ملکوں کے ساتھ تجارتی تعلقات کا سلسلہ قائم کیا۔ عربان مراکش کی بحری طاقت شباب پر تھی ان کے دھارے فرانس ہسپانیہ۔ اطالیہ۔ حتیٰ کہ جنوبی انگلستان کے مغربی ساحل کارنوال اور ڈیوٹشاٹر تک ہوتے رہے اور ان ملکوں کے اسیر مراکش کی منڈیوں میں بطور غلام لکے رہے۔ صالی۔ مہدیہ۔ العرش۔ طنجہ۔ سیوطہ۔ طیطون اور بادی مراکش کی بحری طاقت کے مرکز تھے اور یہ طاقت پندرہویں اور سولہویں صدی تک قائم رہی۔ اسی زمانے میں ہسپانیہ اور برطانیہ کی عیسائی سلطنتوں نے فن جہاز رانی میں کمال حاصل کیا۔ مگر باوجود اس کے الجزائر و مراکش انہیں ملکوں کی حکومتوں سے خراج وصول کرتے رہے۔ جو سبویں صدی تک بعض حالات میں جاری رہے۔ اس زمانے کے سلاطین مراکش صاحب اقتدار تھے اس لئے انہوں نے یورپین تاجروں کو رعایتیں دیں تاکہ ملک کی ثروت میں ترقی ہو۔ مگر ان کا یہ نتیجہ یہ نکلا کہ یورپ میں صنعتی اور سائنسی ترقی کی بدولت یورپی قوا کی طاقت میں اضافہ ہوتا گیا۔ اور اہل مراکش

بوجہ عام جہالت و جمہوریت کی طرف آتے رہے۔ حتیٰ کہ وہی یورپی ممالک جن کے  
 دل مراکش کی بحری کپتانوں کے خوف سے دہل جاتے تھے اب خود اہل مراکش کے  
 درپے آزار ہو گئے۔ سعدی اور حسنی قبیلہ کے بعد فلانی خاندان تخت پر قابض ہو گیا۔  
 جس کا برائے نام جانشین اب تک فیض کے ایوان حکومت میں اپنی بے بسی پر اٹھ آٹھ  
 اٹھو پہاڑ ہے۔ اور ملک کے عرض و طول میں مارشل لائیوٹی ریڈیٹینٹ جنرل کا عمل  
 دخل ہے سلطان سلیمان ثانی کے عہد حکومت (۱۸۲۲ - ۱۷۹۵) میں بحری قزاقی  
 کا امتناع کیا گیا۔ مگر اس کے ساتھ ہی یورپ سے تعلقات بڑھانے کی پالیسی کو  
 ترک کیا گیا لیکن اب یورپ اس امر کا منتظر نہ تھا کہ اہل مراکش کی طرف سے لین  
 دین کی دعوت آئے وہ خود اب کھلے بندوں مراکش قومی شہادت کے دعویدار بن  
 بیٹھے۔ ۱۸۲۸ء میں آسٹریائیوں سے جنگ ہوئی اور ۱۸۳۰ء امیر الجزائر نے  
 فرانسیسیوں کا مقابلہ کیا اور ۱۸۳۰ء میں مزید مراعات فرانسیسیوں کو دی گئیں اور  
 ۱۸۴۰ء کی آخری الجزائر کی جنگ میں سارے ملک پر خارجی تسلط قائم ہو گیا۔  
 علیٰ ہذا مراکش میں سپانویوں نے غریبوں کو دق کرنا شروع کیا۔ اور جب  
 ۱۸۵۹ء میں مولائے عبدالرحمن کا انتقال ہوا تو بہت سے لوگ دعویدار تاج و تخت  
 بن بیٹھے اور اس خانہ جنگی کے دوران میں عربی فوجیں ریل پیل کرتی ہوئی چند بار  
 فرانسیسی اور سپانوی علاقے میں گھس آئیں۔ پس پھر کیا تھا۔ یہ موقوفہ قسمت سے  
 ہاتھ آیا۔ اور ۱۸۶۸ء کے شروع میں سپانویوں نے مراکش کے صوبہ ریف پر  
 چڑھائی کر دی اور طبطوان کے قریب دجوار میں ایک لڑائی کے بعد شہر پر عارضی قبضہ  
 کر لیا۔ ریف کے ایک حصہ پر سپانوی سیادت تسلیم کی گئی۔ ۲۰۰ ملین ریال کا  
 تاوان وصول کیا گیا اور سپانوی مشنریوں اور تاجروں کو ملک میں بلا مزاحمت آنے  
 جانے کا حق دیا گیا۔ ۱۸۸۰ء میں بمقام میڈرڈ صدر مقام حکومت ہسپانیہ ایک کانفرنس

منفقہ ہوئی جس کے رو سے اجنبی عمالوں کو مراکشی رعایا کی حفاظت کے بعض حقوق دیئے گئے۔ ۱۸۹۳ء میں بعض خود سر قبائل نے ہسپانوی حصار ملیلا پر حملہ کیا اور جب مراکشی اور ہسپانوی سپاہ نے ان کو شکست دی تو ۱۸۹۴ء میں ایک جدید عہد نامہ کے رو سے سلطان نے قبائل کی نیک چلنی کا ذمہ لیا۔ ملیلا کے ارد گرد ایک حد فاصل مقرر کی گئی اور ۲۰ ملین ریال بطور تاوان ادا کئے گئے۔ باوجود ان باتوں کے سلاطین مراکش پھر بھی اپنا رعب اور دبہ قائم رکھتے رہے۔

صدیوں تک دربار مراکش میں اجنبی سفرا کے ساتھ نہایت سختی کا برتاؤ ہوتا رہا۔ اور جو تحفے اجنبی طاقتیں سلاطین مراکش کے لئے بھیجتی رہیں انہیں خراج کے نام سے تعبیر کیا گیا۔ ۱۹۰۰ء میں کہیں جا کر سفرا کے ملاقات کی قدیم رسم منسوخ کی گئی جس کے رو سے سفرا اجنبی ننگے سر اور پاپیادہ سلاطین مراکش کا جو گھوڑے پر سوار ہوتے تھے۔ شرف باریابی حاصل کیا کرتے تھے۔ مولائے حسن ثالث مراکش کا آخری تاجدار تھا جس نے اختیار سلطانی کو قائم رکھا اور مغربی منصوبوں کا سختی سے مقابلہ کیا۔ اس کی وفات پر اس کا جانشین سلطان عبدالعزیز مقرر ہوا جو مولائے حسن کی ایک سرکشین بیگم کے لطن سے تھا۔ جب تک سید محمد بن موسیٰ وزیر مملکت رہا۔ ملک کے معاملات اجنبی اثرات سے محفوظ رہے۔ مگر جونہی اس کی آنکھیں ۱۹۰۰ء میں بند ہوئیں اور عبدالعزیز بالغ ہو کر صاحب اختیار ہوا تو مغربی سلطنتیں بالخصوص فرانسیسی سیاسی قبضہ کے ابتدائی عمل پر کار بند ہوئے پہلے ملک میں دشمنان امن کی ہمت افزائی کی اور جب سلطان کو ان شورشوں کے فرو کرنے کے لئے روپے کی ضرورت ہوئی تو خطیر شرح سود پر قرضے دئے اور ملک پر رفتہ رفتہ غیر اسلامی اور غیر مراکشی اختیار کا جال بھیدانا شروع کر دیا۔ گو مولائے عبدالعزیز کے زمانے سے خاتمہ آزاویٰ مراکش اور جنگ ریف و ہسپانیہ کے اصلی اسباب پیدا ہونا شروع ہوئے۔ مگر عبدالعزیز بالکل ہی نکتا سلطان نہ تھا۔

اس میں خوبیاں بھی تھیں۔ مگر مغربی قوا نے ان خوبیوں سے قطع نظر کر کے صرف اسکے عیوب کا مطالعہ کیا۔ اور ان کو قوی کرنے کے لئے عبدالعزیز کو مصرفانہ عادتوں اور بے معنی مشاغل کی طرف مائل کرنا شروع کیا۔ مقصد یہ تھا کہ طرح جنگ ڈالے بغیر قبضہ مراکش پر امن طریق سے سرانجام پائے۔

جب قبائل رلیت کو مولائے عبدالعزیز کی ان غیر اسلامی اور منافق آزادی بدعات کی خیر پہنچی تو انہوں نے حدود الجزائر پر سلطان کی حکومت کے خلاف بغاوت برپا کر دی۔ چونکہ یہ بغاوت فرانسیسی مقبوضات کے لمحہ علاقے میں ہوئی اس سے قیاس ہوتا ہے جو صحیح ہے کہ ان شورشوں کی اصلی تحریک فرانسیسی حکومت کی طرف سے ہوئی۔ تاکہ سلطان مراکش مشکلات میں مبتلا ہو کر اپنی زبردست ہمسایہ سلطنت کا دست نگر ہو جائے۔ مولائے مراکش گراموفن موٹر کاروں پیانو۔ شاروں۔ یورپی سازنگیوں کے ساتھ جو سفرائے دول نے اس کو تحفہً دی تھیں۔ کھیلتے رہے اور مغربی دولتیں اس کے ملک میں امن قائم رکھنے کے لئے اپنے اپنے منصوبے کام میں لاتی رہیں۔ جب شورش آسانی سے فرو نہ ہو سکی تو اسے دبانے کے لئے ایک منظم فوج کے وجود کو ضروری سمجھ کر فرانس نے مولائے مراکش کو قرضہ دیا جو فوجی تنظیم پر نوصرت ہوا نہیں مگر ہاں پیانو موٹر سائیکلیں اور یورپی باجے ضرور خریدے گئے۔ رسولی جو طنز کا حاکم تھا مطلق العنان ہو بیٹھا اور ڈاکے ڈالنے اور مار دھاڑ کرنے سے اس نے اہل یورپ پر واضح کر دیا کہ سلطنت مراکش کا اندرونی انتظام بالکل مفقود ہو چکا ہے ۱۹۰۰ء میں جبکہ سیدی محمد بن عیسیٰ صدر اعظم مراکش کا انتقال ہوا تو ملک کی کیفیت یہ تھی کہ قبائل رلیت مولائے مراکش کی مصرفانہ حرکات اور اجنبی سفر سے ادا و طلب کرنے کے سبب الروغی اور ابو اصرر کے ماتحت بغاوت پر نکلے ہوئے

تھے۔ رسولی خلیفہ حاکم طنجہ مرکزی حکومت سے بے باک ہو کر ایک نیم خود مختار سردار ہو بیٹھا تھا۔ قبائل جنوب مراکش سلطان عبدالعزیز کو بلجہ اور یورپ پرست گردان چکے تھے۔ اور دول فرانس۔ برطانیہ ہسپانیہ و جرمنی اپنے تجارتی حقوق کے بچاؤ کے لئے اقتضائے وقت کے مطابق خفیہ یا علانیہ پیچ و پیم سیاسی گتھیوں کے سلجھانے میں لگے ہوئے تھے۔ ان معاملات کا تصفیہ کسی صورت سے طے نہ ہونے پاتا تھا۔ کیونکہ نہ اہل یورپ مولائے مراکش کو صاحب اختیار والی ملک تسلیم کرنے کے لئے تیار تھے اور نہ کوئی ایسا یورپی۔ مراکش اقرار نامہ موجود تھا جس کی رو سے مراکش کے ان بین الاقوامی جھگڑوں کی تحلیل ہو سکے۔ لے وے کر ۱۸۸۰ء کا معاہدہ نامہ میڈرڈ موجود تھا۔ جس میں مراکش کو کامل آزاد و خود مختار تسلیم کیا گیا تھا۔ مگر حالات جاریہ کے ماتحت وہی طاقتیں جو پہلے مراکش کو آزاد مان چکی تھیں اب اس امر کے عملی اعتراف سے پہلو تہی کرتی تھیں تو گویا اس زمانے کے بعد مراکش آزاد مراکش نہ رہا بلکہ قوائے مغرب کی سیاسی حیلہ بازیوں اور جنگی چہرہ دستیوں کا اکھاڑہ بن گیا۔ پیش آئند باب میں ان حقائق کو اختصار کے ساتھ درج کیا جائیگا جو ۱۹۰۱ء سے قبل جرمنی۔ فرانس۔ ہسپانیہ۔ برطانیہ و مراکش کے تعلقات باہمی کی بنا تھے اور پھر اس کے بعد بتدریج ان معاملات کو روشن کیا جائیگا جن کے ماتحت مراکش حکومت کا خاتمہ ہوا اور ریف سلطنت مراکش سے علیحدہ ہو کر ایک مستقل آزاد جمہوریہ کا دعویٰ بنا +



# باب دوم

## مراکش میں یورپی سٹیٹس کی ابتدا فصل اول برطانیہ اور مراکش کے ابتدائی تعلقات

اوائل میں برطانیہ کی مراکش سٹیٹس کا مقصد صرف اس قدر تھا کہ مولائے مراکش  
 ایک خود مختار فرمانروا بنا ہے اور مراکش میں کسی یورپی طاقت کو کسی قسم کے شاہی  
 حقوق حاصل نہ ہوں۔ یہ حکمت عملی بظاہر کیسی ہی منصفانہ کیوں نہ ہو خود غرضی پر  
 مبنی تھی۔ وہ غرض یہ تھی کہ افریقہ کے شمال مغربی ساحل پر کسی یورپی سلطنت کو قبضہ  
 جمالے کا موقع نہ ملے تاکہ انگلستان اور ہندوستان کی بحری شاہراہ غیر برطانوی  
 اثر سے محفوظ رہے۔ مگر جوں جوں زمانہ گذرتا گیا اس پالیسی میں تغیر واقعہ ہوتا  
 گیا۔ حتیٰ کہ میثاق الجزائر کی قرارداد کے بعد اس کی جگہ ایک نئے اصول نے  
 لے لی اور وہ اصول یہ تھا کہ افریقہ کے شمال مغربی ساحل پر اگر کوئی خارجی سلطنت  
 سایہ افکن ہو تو کم از کم وہ برطانیہ سے کم رتبے کی بحری طاقت ہو اور اس کا  
 پایہ محض دوسرے درجے کی طاقت کا ہو۔ بنا بریں جو فیصلہ فرانس اور ہسپانیہ  
 کے درمیان مراکش کے معاملات کے تصفیہ کے متعلق بصورت عہد نامہ ۱۹۰۴ء  
 ہوا۔ اور جس کا برطانوی اہل سیاست کو علم تھا اس حکمت عملی کے منافی نہیں سمجھا

گیا۔ مگر برطانیہ نے بھی اس کے ساتھ ساتھ اپنے تجارتی اور سیاسی مفاد کو ہاتھ سے نہ دیا۔  
 سر جان ڈرمنڈھے جو مراکش میں برطانوی سفیر تھے سلاطین مراکش سے یورپی تجارت  
 اور بالخصوص برطانوی تجارت کے لئے رعایتیں حاصل کرتے رہے۔ لارڈ سالسبری  
 ۱۸۹۱ء میں مراکش اور برطانیہ کے سیاسی تعلقات کو مستقل صورت دینے کے لئے  
 ایک مشن لیسر کر دگی سر چارلس سمٹھ بھیجی اور اس مشن کو خاص ہدایت کی کہ کسی طرح  
 کا نا جائزہ دباؤ سلطان مراکش پر نہ ڈالیں۔ اور اپنی گفتگو اور چہلن سے یہ ثابت کرنے  
 کی کوشش کریں کہ برطانیہ مراکشی آزادی کا متمنی ہے۔ اس مشن کے مقاصد  
 کا ایک جزو یہ بھی تھا کہ ہر وہ فروشی کی بیخ کنی کی جائے اور ان یورپی حقوق  
 کی اصلاح کی جائے جس کے ذریعے بعض قوائے یورپ مراکشی رعایا کی حفاظت  
 کی ذمہ داری اختیار کر کے مولائے مراکش کے شاہی اختیارات میں رخنہ انداز  
 ہونے رہتے تھے۔ لارڈ سالسبری نے سفیر برطانیہ کو خاص طور پر ہدایت کی کہ وہ  
 سلطان مراکش پر ہرگز ظاہر نہ ہونے دیں کہ برطانیہ کوئی خاص اغراض مراکش  
 کے متعلق دل میں رکھے ہوئے ہے۔ بلکہ یہ ظاہر کریں کہ اگر وہ ایک طرف یورپی  
 حقوق کی حامی ہے تو دوسری طرف مراکش کو آزاد اور خود مختار دیکھنا چاہتی ہے۔ نیز  
 یہ کہہ دیا کہ دیگر سفرائے یورپ پر یہ ظاہر نہ ہو کہ برطانیہ اور سلطنتوں سے بالا بالا  
 کوئی خاص سچوتہ مراکش سے کرنا چاہتی ہے۔ سر چارلس سمٹھ کی سفارت کو کامیابی  
 حاصل نہ ہوئی۔ اس کی دو وجوہات تھیں۔ اول سر چارلس سمٹھ کا متمردانہ رویہ  
 دوم۔ بعض یورپی سلطنتوں کی خفیہ مخالفت۔ لارڈ سالسبری نے مشن روانہ کرنے سے  
 پہلے تمام یورپی سلطنتوں کو اس تجارتی عہد نامہ کا مسودہ بھیجا جو برطانیہ مراکش کے  
 ساتھ کرنے والی تھی۔ اکثر سلطنتوں نے اسے پسند کیا اور برطانیہ کے ساتھ اس  
 کی تکمیل کے لئے اعانت کرنے کا وعدہ کیا۔ مگر فرانس نے اسے پسند نہ کیا۔ اور

یہ کہہ کر ٹال دیا کہ فی الحال اس پر غور کیا جا رہا ہے۔ فرانسیسی اور برطانوی اخبارات میں اس عہد نامے پر چھ مے گوئیاں ہوتی رہیں۔ اور فرانسیسیوں نے انگریزوں کے متعلق یہ شائع کیا کہ عہد نامہ اس لئے نہیں ہوا کہ سرچارلس سمتھ نے سلطان مراکش کی طرف سے بیس ہزار ڈالر رشوت کے وعدے کے باوجود عہد نامے کی بعض شرائط کو قلم زد نہیں کیا۔ اور انگریزی اخبارات نے فرانسیسیوں کے متعلق یہ مشہور کیا کہ سلطان کے وزیر نے فرانسیسیوں سے دس دس ہزار ڈالر رشوت لیکر سلطان کو عہد نامے پر دستخط ثابت کرنے سے باز رکھا۔ اور سرچارلس سمتھ خالی ہاتھ واپس آئے اس میں کلام نہیں کہ اس وقت برطانیہ کی حقیقی خواہش یہ تھی کہ مراکش آزاد رہے۔ مگر فرانسیسی مخالفت نے کچھ نہ ہونے دیا۔ چاند سال بعد جب فرانسیسی حکمت عملی کی قلعی کھل گئی تو سلطان مراکش نے برطانیہ کی طرف قدم بڑھایا اور ایک سیاسی مشن لندن بھیجی۔ مگر فرانسیسی مخالفت کے خیال سے ایک وفد پیرس بھی بھیجا گیا۔ لندن مشن کو معتدبہ کامیابی حاصل نہ ہوئی اور انگلستان اور مراکش کے تعلقات کا خاتمہ ہو گیا۔

## فصل دوم۔ فرانس اور مراکش کے ابتدائی تعلقات

۱۸۸۱ء تک افریقہ شمالی میں صرف الجزائر فرانسیسی دلچسپیوں کا مرکز تھا۔ جسے ۱۸۳۰ء میں فتح کر کے ایک عرصہ تک فرانسیسی اسے صوبہ فرانس بنانے میں لگے رہے۔ خود بیمارک کی یہ خواہش تھی کہ حکومت فرانس کو شمالی افریقہ میں نفوذ حاصل ہوتا کہ اس کے عمال وہاں کی مشکلات میں الجھے رہیں اور یورپی قضیوں میں آزادی سے حصہ نہ لے سکیں۔ مگر الجزائر کا قصہ طے ہوتے ہی وہاں کے فرانسیسی



عملے کو ایک طرف مراکش تو دوسری طرف تیونس میں عمل دخل حاصل کرنے کی سوجھی  
 ۱۸۸۱ء میں اس خوف سے کہ کہیں اطالیہ تیونس پر پہلے قابض نہ ہو جائے۔ ایک  
 عدلنگ کی بنا پر تیونس پر فوج کشی کر دی اور دو سال کے قلیل عرصے میں حکومت آزاد  
 کا خاتمہ کر کے اس پر فرانسیسی اثر قائم کر دیا۔ اب مراکش کی باری آئی۔ مگر مراکش میں  
 فرانس کے علاوہ کئی ایک اور وعویدار تھے۔ ایک طرف ہسپانیہ ریف اور شمالی مراکش  
 کو اپنی وراثت سمجھے ہوئے تھے اور دوسری طرف جرمنی کے تجارتی مفاد کی اہمیت  
 ایسی نہ تھی کہ جرمن حکومت آسانی سے اس سے دستبردار ہو جاتی۔ فرانسیسی بروں  
 نے یہ کوشش کی کہ ایک حریف کو دوسرے حریف کے اختیارات کا عوض ویکر  
 اپنا اٹو سیدھا کرے۔ چنانچہ اس پر فوراً عمل بھی شروع کیا گیا۔ فرانس کا یہ منصوبہ  
 کوئی نئی بات نہ تھی۔ یہ اس زمانے کی عام سیاست تھی اور ہر ایک مغربی  
 حکومت نے جس نے ماورالبحر نظام استعماری قائم کیا تھا اسی حکمت عملی پر  
 کاربند ہونے سے قائم کیا تھا۔ یہ ایک کلیہ ہے کہ جب سلطنتوں کی دولت  
 اور صنعت میں ترقی ہوتی ہے تو علم کی اصل غایت جو ان ترقیات کا منبع ہے مفقود  
 ہو جاتی ہے۔ اہل فرانس یورپ میں اپنی ذہانت اور علم پروری اور عالی ہمتی کے  
 لئے مشہور ہیں مگر جس بد دیانتی اور تزویر سے انہوں نے افریقہ شمالی میں اپنی سلطنت  
 قائم کی یہ فرانسیسیوں کا ہی حصہ ہے۔ فرانس کی ہوس ملک گیری کے لئے ایک  
 واقعہ نے تازیانے کا کام دیا۔ ۱۸۸۲ء میں اسکندریہ پر گولہ باری کر کے برطانیہ  
 نے اپنی سیادت مصر کا شک بنیاد رکھا۔ مصری قضیہ میں فرانس من ابتدا انگلستان  
 کا شریک رہا اور گو اس نے مثبتہ طریق عمل سے پہلو ہتی کی مگر مصر میں فرانسیسی  
 مفاد کو انگلستان کی عزوریات کے برابر سمجھا۔ اب جبکہ مصر پر انگریزی عمل دخل  
 وارد ہو گیا۔ اور انگریزوں نے سوڈان کی طرف قدم بڑھانے شروع کئے تو

میجر مارچانڈ ایک فرانسیسی افسر نے اپنی حکومت کے اشارے پر فرانسیسی فوج  
 کے ایک دستے کے ساتھ قصبہ فشوڈا پر قبضہ کر لیا۔ انگریزوں کو یہ حرکت ایک  
 نظر نہ بھائی اور بجائے اس کے انگریزی اور فرانسیسی سپاہ اس گتھی کو بزور  
 شمشیر سلجھاتی۔ معاملہ فشوڈا انگریزی اور فرانسیسی سیاست والوں کے سپرد ہوا۔  
 جس کا حاصل یہ نکلا کہ فرانسیسیوں نے مصر میں انگریزی حقوق تسلیم کئے اور انگریزوں  
 نے مراکش میں فرانسیسی اختیار کی آزادی کا اعتراف کیا۔ تو گویا نہ لاکھی ہی ٹوٹی اور  
 سانپ بھی مر گیا۔ مصر کے عوض جو ایک غیر ملک تھا فرانسیسیوں نے مراکش کی  
 آئندہ حکومت کا استمراری پٹے اپنے نام لکھوا لیا۔ سرحد الجزائر و مراکش کے بعض  
 خود سر قبائل کی دستبرد کو روکنے کے بہانے سے فرانسیسیوں نے نخلستان اقلی  
 اور صوفانہ پر قبضہ کر لیا۔ اور مولائے مراکش کو فہمائش کی کہ اگر عربان مراکش کی  
 شورش فرو نہ ہوئی۔ تو حکومت فرانس اس معاملے کو اپنے ہاتھ میں لینے کی مجاز  
 ہوگی۔ بد قسمتی سے عین اس وقت ایک فرانسیسی رعایا ایک عرب کے ہاتھ سے  
 مارا گیا اور اپنے مراکشی سازشوں کی تکمیل کے لئے ایک اچھا بہانہ فرانس کے ہاتھ آیا  
 وزیر خارجہ فرانس ایم۔ ڈلکاسے نے جو مراکشی آزادی کا شدت سے دشمن تھا ایک  
 طرف سلطان مراکش کو خوفناک دھمکیاں دینی شروع کیں اور دوسری طرف فرانسیسی  
 سفیر طنجہ کو یہ ہدایت کی کہ وہ سلطان مراکش کے ذہن نشین کر دے کہ مراکشی آزادی  
 اور فرانس اور مراکش کے دوستانہ تعلقات کی باگ اس کے ہاتھ میں ہے۔ اگر وہ  
 چاہے تو فرانس کو اپنا بہترین دوست بنالے اور اگر چاہے تو ایسا دشمن بنالے  
 جس سے اس کا چھٹکارا جان دیکر بھی نہ ہوگا۔ فرانس کے لئے آخر  
 وہ وقت آگیا۔ جس کے لئے اس نے اس قدر ہاتھ پیرائے تھے۔  
 اب مراکشی حکومت کا خاتمہ دونوں کی بات تھی \*

## فصل سوم ہسپانیہ اور مراکش کے ابتدائی تعلقات

ہسپانیہ اور مراکش کے تعلقات کیا ہیں۔ صدیوں کے جنگ و جدال سات سو سالوں کی قومی غلامی اور ذلت اور اسی قدر عرصے کی حکومت اور تملکت کی اتنان ہے۔ عرب غالب تھے اور ہسپانوی مغلوب۔ عرب صاحب حکومت تھے اور ہسپانوی مقہور۔ ہلال مغرب ضیا بارتھا اور صلیب ظلمت میں مستور۔ یہ تھے عہد تسلیم کے تعلقات ہسپانیہ و عربانِ افریقہ شمال۔

کاش چالان قائم رہتے اور عربوں کا ہر فضیلت غروب نہ ہوتا تو نہ وائسٹو کے قدم مراکش میں جمتے اور نہ اہل ہسپانیہ کو اپنی بہت صد سالہ غلامی کا بدلہ آج مجاہدینِ مراکش سے لینا پڑتا۔ ایسی روایات کے ہوتے ہوئے یہ امید رکھتی کہ اہل ہسپانیہ چین سے بٹھے رہیں جبکہ یورپی گھرانے کے دیگر افراد افریقہ شمالی میں اپنے حقوق پیدا کر رہے تھے۔ کسی قدر مشکل تھا ہسپانیہ کے مراکشی مقبوضات کی تحدید تو ممکن ہے مگر تفصیل آسان نہیں جنوبی مراکش میں وادی ذھاب کے حدود کبھی مبین نہیں ہوئے کے علاوہ ہسپانوی مراکش کے چار اضلاع اپنے تاریخی مقبوضات بتاتے ہیں۔ اول۔ سیوطہ۔ دوم۔ بلبلہ سوم۔ الحسیمس چہارم۔ پین دی ولاز۔ ان کے علاوہ مولویہ اور زعفرینیہ کے دو جزیرے خلیج حسیمس کے سامنے واقع ہیں۔

آج سے نہیں بلکہ عرصہ دراز سے ہسپانویوں اور عربوں کی جنگیں ہوتی رہیں مگر تصفیہ کبھی بھی نہ ہوا۔ نہ ہسپانوی اپنے دعوے سے دست بردار ہوئے اور نہ عربوں نے ان کی مستقل حکومت کو تسلیم کیا۔ جب فرانس کو تخیل مراکش کا خیال پیدا ہوا تو اُسے نہایت عیاری سے ہسپانیہ کو اپنا معاون بنایا تاکہ اسکے قبضہ اضلاع

اربعہ کو تسلیم کر کے فرانسیسی سیادتِ مراکش کی بقصدیق حاصل کرے پیش آئیدہ البواب  
میں ان معاملات کی توضیح کی جائیگی جو مراکش پر ۱۹۰۲ء کے بعد وارد ہوئے اور مجاہدین  
رہیت کے اعلان جہاد کا باعث بنے۔

## فصل چہارم جرمنی اور مراکش کے ابتدائی تعلقات

جرمن مراکشی علمی اور جغرافیائی تحقیقات کے بانی ہیں۔ گذشتہ صدی کے وسط میں  
لنزا اور رولفس دو جرمن مستشرقین نے مراکش کے حالات کی دریافت سے پہلی  
مرتبہ مغربی ممالک میں افریقہ شمال سے تجارتی حلب منفعت حاصل کرنے کی آرزو پیدا  
کی۔ اور ۱۸۴۳ء میں جرمنوں نے اپنا پہلا تجارتی نمائندہ مراکش میں بھیجا جرمن حکومت  
نے کانفرس ۱۸۸۰ء منعقدہ میڈرڈ میں نہایت کافی و شافی حصہ لیا اور جرمن  
تجارت کے لئے راستہ صاف کیا ۱۸۸۹ء میں حکومت مراکش نے ایک سفارت  
جرمنی میں بھیجی اور ۱۸۹۰ء میں مراکش کے ساتھ ایک عہد نامہ مرتب کیا۔ ۱۸۹۲ء  
میں جرمنوں نے سرچارلس سمٹھ کی برطانوی سفارت کا امید افزا الفاظ میں حیر مقدم کیا۔  
اور یہ خواہش ظاہر کی کہ تمام مغربی طاقتیں مل کر مراکش کی تجارت سے فائدہ اٹھائیں۔  
چونکہ اوائل میں برطانیہ کی بھی یہی پالیسی تھی۔ اس لئے جرمنی و ذرائع نے برطانوی قابضیہ کی  
پالیسی کی حمایت کی۔ اور ۱۹۰۱ء میں شہزادہ رودولان سفیر جرمنی نے ایم ڈلکا سے وزیر  
خارجہ فرانس کے سامنے اس دعوے کا اعادہ کیا کہ جرمنی حکومت مراکش کی کامل آزادی  
کی مدعی ہے اور اس امر کو گوارا نہیں کر سکتی کہ کوئی واحد طاقت سلطان مراکش پر انزوال  
کرنہ صرف مراکش کے شاہی اختیار کو صدمہ پہنچائے۔ بلکہ مراکش کے خارجی معاملات  
کو محض اپنے مقاصد کی تائید کے لئے وقف سمجھے۔ جہاں تک لفظی اعتراف کا تعلق ہے  
فرانس نے بھی اس پالیسی کو بہترین اصول قرار دیا مگر عملیات میں ہمیشہ اس کے

برعکس کیا جنگ عظیم کے قبل دس سالوں کے اندر جرمنی تجارت نے مراکش میں بہت  
 اثر حاصل کر لیا اور جرمن منجملہ دیگر اقوام مغرب کے مراکش کو اپنی تجارتی فلاح کا ذریعہ  
 سمجھنے لگے۔ جو خارجی قرضے حکومت مراکش نے اٹھائے اس میں اگر فرانس کا  
 حصہ ۴۰ فیصدی اور انگلستان کا ۱۵ فیصدی تھا تو جرمن حصہ ۴۵ فیصدی سے کم نہ  
 تھا۔ اور مراکش کے بنک شاہی کی مجلس منتظمہ میں اس کے نمائندے موجود تھے  
 کارخانہ کرپ و دیگر جرمن کارخانجات کو ملک کی معدنی پیداوار میں سے معتد بہ حصہ  
 لینے کا حق حاصل تھا۔ اور بین الاقوامی شرکت معدنیات میں اس کا حصہ ۴۰ فیصدی  
 تھا اور شرکت تعمیرات عامہ میں جو ایک فرانسیسی کمپنی تھی۔ جرمن حصہ دار ۴۰ فیصدی  
 حصوں کے مالک تھے۔ تعمیر بندرگاہ العریش ایک جرمن انجینئرنگ کمپنی کا کام تھا۔  
 اور اسکے علاوہ شہر طنجه کی متعدد سڑکیں۔ سرکاری و دیگر عمارات جرمنوں کی بنائی ہوئی  
 بھٹیں اور شہر کا واحد کارخانہ نمبا کو جرمنوں کی ملکیت تھا۔ ملک میں ۹ قنصلخانے تھے  
 اور جرمن ڈاکخانے اور تجارت خانے ہنایت منظم سمجھے جاتے تھے مختصر جرمن  
 تجارت ۱۹۰۱ء کے ۵۱۹۲ ملین ٹیک سے ۱۹۱۰ء میں ۵۲۰۰ ملین ٹیک چلی تھی۔ ان حالات کی بنا پر یہ جائز  
 تھا کہ جرمنی حریف حکومتوں کے مفاد کے مقابل اپنا حق جتاتے۔ بنا بریں جرمن  
 حکومت نے آزادی تجارت و مساوات حقوق کا بنیادی اصول آزادی مراکش  
 قرار دیا تاکہ کوئی فریق ناجائز سیاسیات کے دباؤ سے اپنے رقبوں کی تجارت کو ضرر نہ  
 پہنچائے۔ اور سلطان مراکش خود مختار والی ملک کی حیثیت میں اس مساوات کو قائم رکھنے کا مجاز  
 ہو چھپ دس سالوں تک فرانسیسی جرمنوں کی اس پالیسی کے متحمل ہوئے۔ مگر ۱۹۰۴ء کے بعد  
 انہوں نے انگریزوں سے ایک خفیہ عہد نامہ کر کے مراکش پر فرانسیسی غلبہ کو تسلیم کر لیا۔ اور ۱۹۰۵ء میں نو یوں کو  
 اسی بقی سے اپنا معاون بنایا فرانسیسی حکومت علی الاعلان جرمن نقطہ نظر کی مخالف ہو گئی۔ اور مراکش میں  
 اسکی اصلی اغراض پر سے پردہ تذبیر ہٹا دیا گیا۔

# باب سوم

## مراکش میں یورپی سیاسی سچیدگیوں کی داستان

### فصل اول انگریزوں اور فرانسیسیوں کی قرارداد ۱۹۰۴ء اور اس کی خفیہ دفعات

اپریل ۱۹۰۴ء میں فرانس اور برطانیہ نے اپنی سیاسی گتھیوں کو سلجھانے کے لئے کئی ایک عہد نامے مرتب کئے۔ ان میں سے ایک سیام اور ملائقہ کے متعلق تھا اور دوسرا مصر اور مراکش کے معاملات کے متعلق تھا۔ قضیہ فشوڈا کے قضیے کے بعد بھی برطانیہ اور فرانس کی استیا افریقہ کوئی مستقل صورت اختیار نہ کر سکی اس لئے ایک جدید سمجھوتے کی ضرورت محسوس ہوئی جس کے رُو سے نہ صرف مصر اور سوڈان کا برطانوی تعلق ایک غیر متغیر صورت اختیار کر لے بلکہ مراکش میں فرانس کے حقوق بھی کامل و اکمل طور سے تسلیم کئے جائیں چنانچہ ۱۹۰۴ء کی قرارداد اس مقصد کو پورا کرنے کی آخری کوشش تھی۔ اس قرارداد کے دو حصے تھے۔ ایک وہ جسے شائع کیا گیا اور دوسرا حصہ صیغہ راز میں رکھا گیا جس کا انکشاف ۱۹۱۱ء میں ہوا جبکہ مصری اور مراکشی معاملات کا عقد و لبت نہایت اچھی طرح سے ہو چکا تھا۔ چونکہ خفیہ دفعات کا کسی کو علم نہ تھا اس لئے قرارداد کو فرانس اور انگلستان میں بنظر استحسان دیکھا گیا۔ گو انگلستان کے بعض مدبروں نے مراکش پر فرانسیسی قبضہ کو تسلیم کرنے کے فعل کو

انگریزوں کی قومی خودکشی کے نام سے تعبیر کیا۔ ان کا یہ خیال تھا کہ جو طاقت حصار  
 حیل الطارق کے قریب اپنا سیاسی اور فوجی اقتدار قائم کر سکیگی وہ آئندہ انگریزی  
 بحری آزادی کے لئے شدید مشکلات پیدا کر سکیگی۔ قواعد سیاست کی رو سے  
 یہ ضروری تھا کہ ہر دو طاقتیں یعنی برطانیہ و فرانس اس قرار واد کے مسودے کی اطلاع  
 جرمنی ہسپانیہ اور یورپ کی دوسری سلطنتوں تک پہنچا دینے تاکہ کسی کو ان کے عمل کے متعلق شبہ نہ ہے۔  
 انگریزوں نے اس کی اطلاع جرمنی حکومت کو کر دی۔ مگر فرانس نے نہ  
 جرمنی کو اطلاع دی اور نہ ہسپانیہ کو۔ جرمنوں نے اسے توہین قومی سمجھا اور  
 شروع ہی سے اس معاہدہ نامے کی تخریب کے ورپے ہو گئے۔ اور باہمی  
 کشمکش نے وہ صورت اختیار کی کہ ہاتھ پائی ہوئے میں بہت تھوڑی دیر باقی رہ  
 گئی۔ اس عہد نامے کی اہم ترین وفعات یہ تھیں۔

”ہر گاہ۔ حکومت جمہوریہ فرانس کا یہ منشا ہے کہ حکومت مراکش کی خود مختاری  
 کا احترام کرے۔“

”حکومت برطانیہ حکومت فرانس کے اس اختیار کو تسلیم کرتی ہے جسکے  
 رو سے موخر الذکر بوجہ قریب ہمسائیگی مراکش میں امن قائم رکھنے  
 کی تدابیر اختیار کرے۔ یا انتظامی۔ مالی۔ فوجی اور اقتصادی اصلاح  
 کے قاعدے نافذ کرے۔“

”اگر برطانیہ فرانسیسی اختیارات اور طریق عمل میں مزاحم نہ ہو تو  
 حکومت فرانس انگریزی تجارت کی ترقی میں سدراہ ہونے  
 سے اجتناب کرے۔“

گو فقرہ اول کے الفاظ اس قدر صاف ہیں کہ اس سے فرانس کی طرف سے  
 مراکش آزادی کی تخریب کا وہم و گمان بھی پیدا نہیں ہوتا اور فقرہ ثانی بھی علیٰ ہذا

نہایت صریح اور مبرا از اہام ہے۔ مگر اہل بنش کے نزدیک یہ فقرے انگریزی حکومت کی مراکش پالیسی کے متعلق ایک شدید انقلاب کے منظر تھے۔ جہاں پہلے انگریز ہمیشہ مراکش کی آزادی اور کئی اختیار کے حامی تھے آج وہی انگریزی اپنی مصری مشکلات کی عقدہ کشائی سلطنت مراکش کے شاہی حقوق کے عوض کرا رہے تھے۔ اور چونکہ برطانیہ نے مراکش میں امن قائم رکھنے یا رکھوانے کا حق فرانس کے سپرد کیا تھا۔ اس سے صاف نظر آ رہا تھا۔ کہ کوئی دن جاتا ہے مراکش پر فرانسیسی انگریزی قرارداد کچھ اور ہی صورت اختیار کر کے رہی جبکہ یہ بھی علم ہو کہ اسکے ساتھ چند خفیہ دفعات بھی تھیں جو مصالحتاً عوام سے پوشیدہ رکھی گئیں۔ یہ خفیہ دفعات نہ صرف برطانوی اور فرانسیسی قراردادوں کی جزو تھیں بلکہ فرانسیسی وزارتوں کو ان کا علم تھا۔ ان خفیہ ضمیموں کی نہایت غیر خوش آئند وہ دفعہ تھی جسکی رو سے انگریزوں نے فرانسیسیوں اور ہسپانویوں اور فرانسیسیوں نے ہسپانویوں اور انگریزوں اور ہسپانویوں نے فرانسیسیوں اور انگریزوں کو باہمی اختیار دے رکھا تھا۔ کہ جب چاہیں مصر۔ مراکش اور صوبہ ریف پر اپنے اپنے طریق سے ملکی نظم و نسق اور ملکی آزادی کی پامالی کر کے ان پر برطانوی۔ ہسپانوی اور فرانسیسی اختیار کئی وار کریں۔ ان برطانوی۔ فرانسیسی اور ہسپانوی عہد ناموں اور ان کی خفیہ قراردادوں کو بطور ضمیمہ جات اس کتاب کے آخری باب میں درج کیا گیا ہے اور ان کے سرسری مطالعہ سے ناظرین پر یہ صاف ظاہر ہو جائیگا کہ مراکش کی غلامی درحقیقت صرف عربانِ مراکش کے جمود یا کم ہمتی کا نتیجہ نہیں اور نہ مجاہدینِ ریف کی سخیر انگریز جانفروشی اہل ریف کی اپنی پیدا کردہ ہے۔ بلکہ اسی سخیر بد کا ثمر تلخ ہے جسکی تخم پاشی ۲۵ سال قبل ان بین الاقوامی خفیہ سازشوں کے ذریعے عمل میں آئی جب ۱۹۱۱ء میں خفیہ قراردادوں پر سے پردہ ہٹایا گیا تو انگلستان کے سیاسی حلقوں میں ایک ہنگامہ



برپا ہو گیا۔ اور ملک کا کثیر حصہ ان عہد ناموں کی تینخ کا طالب ہوا۔ عذر  
یہ تھا کہ برطانوی وزیر نے رومبار انگلستان کے اس قدر قریب انگریزی قوم  
کے مقابل فرانس اور ہسپانیہ کو اس قدر حقوق دے دیئے سے انگریزی بحری  
طاقت اور ملکی تجارت کو صدمہ پہنچا یا ہے۔ مگر چون چوں مصر پر برطانوی سیادت  
کے گرانبار فوائد لوگوں کے ذہن نشین کرائے گئے تو کہیں جا کر اس پیمان میں کمی  
واقع ہوئی۔ اور اس بھیانک ڈرامے کا آخری باب ہو چکا جس میں فرانس نے  
ایک سفاک قاتل ہسپانیہ نے معاون قاتل۔ اور برطانیہ نے بے مہر ناظر کا  
پارٹ ادا کیا۔ یہ سانحہ کس بات کا نتیجہ۔ یہ نتیجہ تھا خفیہ قراردادوں کا۔ یہ  
نتیجہ تھا سازشوں کا جس میں اہل ملک کے حقوق اور ان کے جان و مال کی  
آزادی کو نہایت بے رحمی سے پامال کیا گیا تھا۔ مگر یہ یاد رہے کہ بین الاقوامی  
امن اور ملی خوشحالی خفیہ سازشوں سے پیدا نہیں ہو سکتی۔ جنگ عظیم کے بعض اسباب  
انہیں پر اسرار کاروائیوں کا نتیجہ تھے۔ اور اگر اس قدر کشت و خون کے بعد بھی  
جمہوریت برطانیہ و فرانس کی آنکھیں نہیں کھلیں تو یہ یاد رکھ لینا چاہیے دنیا  
میں امن جس کی اس وقت اشد ضرورت ہے بحال نہ ہوگا۔

## فصل دوم برطانوی اور فرانسیسی روادوں کے خلاف جرمن احتجاج تحریک میتاق الجزیرہ حکومت شریفیہ کا انحطاط

برطانوی ہسپانوی اور فرانسیسی قراردادوں کے باب میں گفتگو و شنید شروع  
ہوتے ہی جس کے متعلق جرمن حکومت سے اتمترانج تو خیر اسے اطلاع تک نہ دی گئی تھی

جرمنی میں ایک آگ سی لگ گئی اور مراکش کی جرمن کمپنیاں اپنی حکومت سے  
جرمن حقوق کے تحفظ کے لئے ادا کی طالب ہوئیں۔ ستمبر ۱۹۰۵ء کو جرمنی سفیر  
متعینہ پیرس نے ایم۔ ولکاسے فرانسیسی وزیر خارجہ سے یہ سوال کیا۔ آیا یہ صحیح ہے  
کہ برطانوی اور فرانسیسی حکومتیں مراکش کے مستقبل کے متعلق گفت و شنید کر رہی  
ہیں۔ اور اگر یہ صحیح ہے تو جرمن وزارت اس امر کا اعلان کرتی ہے کہ اسے  
اس امر کی کوئی سرکاری اطلاع نہیں پہنچی اور دراصل حل وہ اس امر کی وضاحت  
کرتی ہے کہ جنٹیک دوسری یورپی طاقتوں سے ایشیا سے نہ کر لیا جائے کوئی  
طاقت مراکش میں معاملات کی موجودہ ترتیب کو برہم کرنے کی مجاز نہیں ہے۔  
حقیقت یہ تھی کہ جرمن حکومت کا فرانس میٹروپولیٹن معاہدہ ۱۸۸۰ء میں شامل ہو چکی تھی۔  
اور جو معاہدہ نامہ مراکش کے متعلق اس کا فرانس میں طے پایا تھا۔ اس میں شریک  
تھی۔ اب کوئی اور قرارداد جس سے معاہدہ میٹروپولیٹن میں تغیر ملحوظ ہو لے پسند نہ تھی  
معاہدہ میٹروپولیٹن کا بنیادی اصول آزادی مراکش تھا۔ اور جرمن اس امر کے حامی  
تھے کہ اس اصول میں قطعاً کوئی رد و بدل نہ کیا جائے اور حتی مساوات تجارت  
جو انعقاد کا فرانس کا موجب ہوا تھا۔ قائم رہے۔ جرمنوں کی دلیل یہ تھی کہ اگر کوئی  
طاقت یا طاقتیں اس معاہدے کے باوجود کسی اور قرارداد کی تکمیل چاہتی ہیں تو وہ  
نہ صرف اپنے سوا دوسری طاقتوں کی مخالفت ہیں بلکہ آزادی مراکش اور سلطان کے  
اختیار شاہی کی بھی دشمن ہیں۔ جرمن لضب العین کو تقویت دینے کے لئے ولیم ثانی  
سابق فیصر جرمنی مارچ ۱۹۰۵ء جنگی جہاز "سہبرگ" پر سوار ہو کر بحرین سیاحت مراکش  
طنجہ آیا۔ جہاز بندرگاہ میں داخل ہوا۔ اور فیصر جہاز سے اتر کر شہر میں وارد ہوا۔  
سفرائے دول کو باریابی دی۔ پھر مندوب سلطانی سے جو اس کے استقبال کے لئے  
فیض سے طنجہ آیا تھا۔ ملاقات کی۔ اس کے بعد مراکش کی جرمن تجارتی کمپنیوں سے

گفتگو کی اور واپسی کے قبل مندوب سلطانی سے دوبارہ ملاقات کی۔ اور دوران ملاقات یہ الفاظ کہے :-

”میرا طبع میں آنے کا یہ مقصد ہے کہ میں حکومت جرمنی کی طرف سے مراکش میں جرمنی حقائق کا تحفظ کروں۔ میرے نزدیک سلطان مراکش ایک کامل خود مختار تاجدار ہے اور مندرجہ بالا مقصد کی تکمیل کے لئے میرا واسطہ صرف مولائے مراکش سے ہے جو اس ملک کا والی ہے۔ حکومت سلطان ملک میں اصلاحات کا نفاذ کرنے والی ہے۔ میرا بے لوث مشورہ یہ ہے۔ کہ یہ اصلاحات نہایت حزم و احتیاط سے نافذ کی جائیں جن میں جمہور کے مذہبی و معاشرتی احساسات اور سیاسی مفاد کا مناسب خیال رکھا جائے۔“

اس وقت دنیا کو اس امر کا علم نہ تھا کہ فرانس ایک خفیہ عہد نامے کی ترتیب میں لگا ہوا ہے اور انگریزی اور فرانسیسی حلقوں میں اس تقریر نے سناٹا سا پیدا کر دیا۔ اور اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا گیا۔ کہ گویا فیصلہ جرمنی فرانس اور اس کی ہمسایہ سلطنتوں کو دھمکا رہا ہے۔ انگلستان میں اس تقریر پر بہت لے دے ہوئی۔ کیونکہ جنگ پور کا ابھی خاتمہ ہی ہوا تھا۔ اور فیصلہ ولیم کے مشہور پیغام تار کی یاد جو اس نے پرینڈینٹ کروگر کے نام روانہ کیا تھا۔ دلوں سے محو نہ ہو چکی تھی۔ اب فرانس اور انگلستان کو اس بات کے معلوم کرنے کی سوجھی کہ آخر جرمن کہا چاہتے ہیں اور اس موضوع پر جرمن سلطان اور فرانسیسی حکومتوں کے درمیان نام و پیام کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ جرمنی نے ایک جدید کانفرنس کے انعقاد کی سفارش کی تاکہ عہد میڈیٹرڈ ۱۸۸۱ء کا تغیر یا صالحہ طور سے عمل میں آئے۔ ایم۔ ونگاسے وزیر خارجہ فرانس نے اس تجویز کی شدت سے مخالفت کی فرانسیسی اخبارات نے یہ شائع کیا۔ کہ چونکہ ایم ونگاسے اتحاد فرانس و برطانیہ کا موجود ہے اور جرمنی اس سے خالی ہے۔ اس لئے فیصلہ جرمنی قابلیہ ونگاسے کی شکست چاہتا

ہے۔ اور جوں جوں زمانہ گزرتا گیا۔ ان تینوں ملکوں میں بین الاقوامی مسافرت کا بازار گرم ہوتا گیا۔ جرمنی کا دعویٰ تھا۔ مراکش آزاد رہے۔ مگر فرانس کو اپنے خاص حقوق جو اسے بوجہ قرب الجزائر حاصل تھے۔ کی ترقی منظور تھی۔ اور تعجب کی یہ بات ہے کہ انگلستان نے فرانس کی ہاں میں ہاں ملائی حالانکہ حقیقت یہ تھی کہ مصر انگلستان کے قبضے میں آچکا تھا اور اگر مراکش آزاد رہتا تو اس میں زیادہ فائدہ انگلستان کا تھا نہ کہ فرانس کا۔ آخر کار معاملہ پارلیمنٹ فرانس کے سامنے پیش ہوا اور جب یہ معلوم کہ قرارداد فرانس و انگلستان ۱۹۰۴ء کی کوئی سرکاری اطلاع وزیر خارجہ فرانس نے جرمنی کو نہیں دی۔ جو اسے بروئے قوانین بین الملل دینی چاہیے تھی اور اس سے جرمنی کو دھوکہ دینا مقصود تھا۔ تو ایم ونگا سے کو وزارت سے علیحدہ ہونا پڑا۔ بالخصوص جب یہ بھی معلوم ہوا کہ جدید کانفرنس کی تحریک خود مولائے مراکش کی طرف سے جس نے وزیر خارجہ فرانس کی مجوزہ اصلاحات کو مسترد کر دیا تھا۔ ہونے والی ہے۔ اس کانفرنس کے دعوت نامے سلطان مراکش کی طرف سے مئی ۱۹۰۵ء کو یورپی حکومتوں کی طرف بھیجے گئے اور اس کے الفاظ حرب ذیل تھے۔

”اے علی حضرت سلطان مراکش کا فرمان ہے کہ وہ تمام یورپی قوا جنہیں معاملات مراکش میں دلچسپی حاصل ہے اپنے نمائندے ایک بین الاقوامی کانفرنس میں روانہ کریں تاکہ ان اصلاحات پر جو اعلیٰ حضرت نافذ فرمائے والے ہیں غور ہو اور ان کی مستقل صورت پیدا کی جائے۔ اور دول یورپ اور مراکش کے آئندہ مناسبات کی صحیح صورت قرار دی جائے۔“

وزیر خارجہ مراکش

ادریل ۱۹۰۶ء میں کانفرنس شہر الجزائر جو میل الطارق کے قریب ہسپانیہ میں

واقع ہے منقذ ہوئی۔ اور اپریل میں اس کی کارروائی ختم ہو کر جون ۱۸ کو اس پر  
 نمائندگان دول و سلطان مراکش کے دستخط مثبت ہو گئے اور اس وقت مولائے  
 مراکش نے یہ کہا کہ اس سے ہماری شہنشاہی اختیارات ہماری سلطنت کی  
 آزاد اور عامہ میں ہمارے کامل اختیار کی تصدیق ہوتی ہے۔ مگر قسمت  
 کھڑی ہنس رہی تھی۔ باوجود امضا و میثاق الجزیرہ فرانسیسی حکومت نے  
 اپنی حکمت عملی میں تغیر نہ ہونے دیا۔ سلطان وقت مولائے عبدالعزیز تھا جو  
 پہلے درجے کا مصرف اور عیاش تھا۔ ۱۸۹۳ء میں اس کا قرضہ آٹھ لاکھ پونڈ  
 تھا۔ ۱۹۰۲ء میں اسکی مقدار ۲۵ لاکھ پونڈ ہو گئی۔ اسکی ادائیگی کے لئے سلطان  
 نے محاصل بحری کے ۶۰ فیصدی پر ایک پٹہ فرانسیسی قرضخواہوں کو لاکھ دیا اس  
 کے علاوہ اور روپیہ بھی لیا گیا۔ جو زیادہ تر فرانسیسی کارخانہ سامان حرب کی نذر  
 ہوا۔ جن کے گولہ بارود الجزیرہ پر حد کے خود سر قبائل کی سرکوبی کی گئی۔ اور بعد  
 میں معلوم ہوا کہ یہ شورشیں دراصل خود فرانس کی پیدا کردہ تھیں۔ مارچ ۱۹۱۰ء  
 میں ایک فرانسیسی رعایا کا قتل ہو گیا اور فرانسیسی فوج نے ادجاہ پر قبضہ کر لیا نیز  
 کاسابلنکار پورے کے جو فرانسیسی کمپنی ہے چند کارندے مارے گئے جبکہ انہوں  
 نے باوجود مخالفت شہر کے قدیم قبرستان کے بچوں بچ ریل کی سڑک نکالنی چاہی  
 اور اہل علاقہ نے ان پر حملہ کر دیا۔ بس پھر کیا تھا۔ میں ہزار فرانسیسی سپاہ کاسابلنکا  
 رباط پر اتری اور تیس ہزار مرد و زن کے قتل عام کے بعد دوستادیم پر قابض ہو  
 گئی۔ میثاق الجزیرہ کے چھوٹے آرٹ گئے اور مراکش پر فرانسیسی قبضہ ہو گیا۔ فرانس  
 نے سلطان سے ۲۴ لاکھ تاوان حاصل کیا۔ فرانسیسیوں کی دیکھا دیکھی سپاہیوں  
 نے ریف کی طرف پیش قدمی کی اور مولائے مراکش سے مزید تاوان حاصل کیا۔  
 ان مصیبتوں کا نتیجہ یہ نکلا کہ اہل ملک نے عبدالعزیز کو معزول کر کے مولائے حفیظ کو

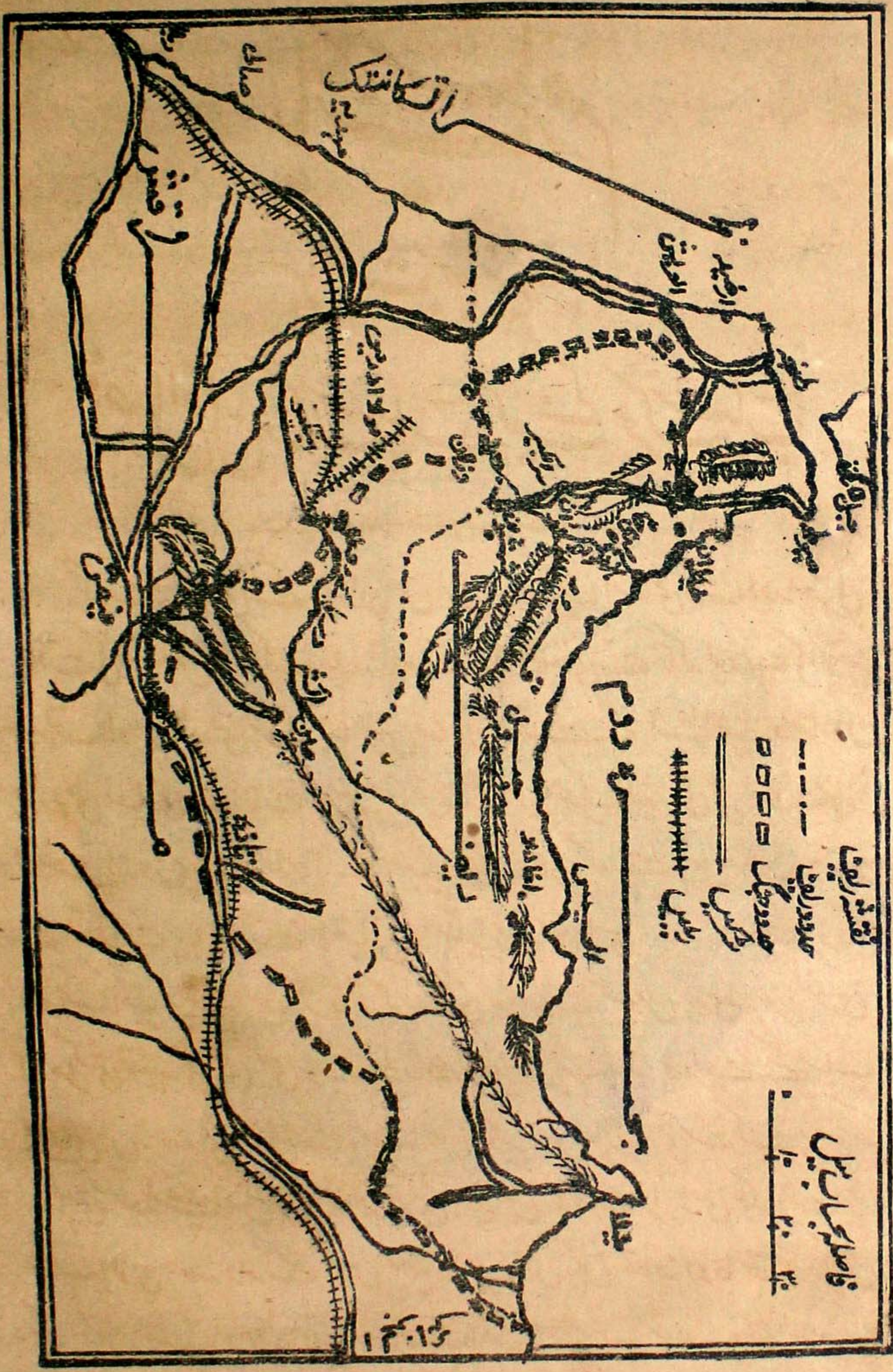
تحت پر بٹھا دیا۔ گز فرانس کی چہرہ دستی میں تعمیر نہیں ہوا۔ مزید شنورٹس ہوئیں یا پریاکروائی  
 گئیں اور ان کو فرو کرنے کے لئے قرضوں کی مقدار ۷۰ لاکھ پونڈ تک چاہی۔ اور ملک  
 کے عرض و طول پر فرانسسی اور ہسپانوی چھاؤنیاں قائم ہو گئیں۔ اور مولائے حفیظ جس  
 نے خارجی انزات کو دور کرنے کے وعدے پر تحت حاصل کیا تھا خود انہیں مصائب  
 میں گرفتار ہو گیا جو عبدالعزیز کے تعطل کا باعث ہوئے تھے۔ جب مراکش پر اس  
 طرح کھلم کھلا فرانسسی قبضہ ہو گیا تو جرمنی نے اپنے تجارتی حقوق کے تحفظ کے  
 لئے بندر انارڈیر پر ایک جنگی جہاز بھیجا جس سے انگلستان اور فرانس میں ایک آگ  
 سی لگ گئی اور فرانس نے مراکش کو ایک مستقل صوبہ فرانس کی حیثیت دینے کا  
 ہتھیہ کر لیا۔ مراکش پر فرانسسی سیادت کی تکمیل کے راستے میں صرف ایک روڈ تھا اور  
 وہ جرمنی کی مخالفت تھی۔ اب وہ مخالفت بھی جاتی رہی کیونکہ جرمنی نے ۱۸۶۰ء  
 مربع میل علاقہ فرانسسی گامکو لے کر فرانس کے مراکش قبضے کو منظور کر لیا۔ اور  
 اس قرار داد کے فوراً ہی بعد مولائے حفیظ سے فرانسسی اختیار کلی کے ماتحت حکومت  
 کرنے کا وثیقہ مرتب کیا گیا جس پر اس سے بجز دستخط کرائے گئے اور چار مہینے بعد  
 خود سے بیکی مینی دو دو گوش ملک بدر کر دیا گیا۔ اب سلطنت شریفیہ مرحومہ  
 کا تاجدار مولائے یوسف ہے۔ جسکی حیثیت اسکے پنے ملک میں کھٹھ پٹی سے بھی  
 بدتر ہے +

فرانسسی دعووں کی تکمیل کے بعد ہسپانیہ کو ریفین میں اپنی سیادت منوانے  
 کا خیال و امنگیر ہوا۔ اور ۱۹۱۲ء میں ایک معاہدے کے رُو سے اس کی حیثیت ریفین  
 میں ایسی کر دی گئی جیسی کہ فرانس کی مراکش میں تھی۔ مگر یہ کاغذی حقیقت تھی۔  
 اہل ریفین جن کی ان معاملات میں رائے نہ لی گئی تھی۔ حکومت ہسپانیہ سے متفق  
 تھے۔ اور گو نام کو خلیفہ طیطوان یعنی عرب حاکم ریفین زیر اثر ہسپانیہ تھا مگر

قبائل رلیف اسے غلام سمجھتے تھے۔ اور اس کی کسی کارروائی کے پابند نہ تھے۔  
چنانچہ اس سال سے مجاہدہ حریت رلیف کی ابتدا ہوتی ہے جس کا احوال  
پیش آئند باب میں درج ہے۔



قصبہ (وارلا مارن) شہسوان۔ رلیف۔



آبشار

حدود دولت

حدود جنگل

بازار

مسیر دوم

فاصلاً بحساب میل

۰ ۱۰ ۲۰ ۳۰

اترکمانتک

ارضیه

چلچله

الکسی

ایمان

رای

۱۳۰۱



# پانچواں باب

## سیاست سپانیہ و ریف

### فصل اول جنگ سپانیہ و ریف کے محرک سبب

گذشتہ صدی کے دوران میں یوں تو ہر ایک اسلامی ملک اور مغربی طاقت کی کشمکش کا محرک جذبہ قیام نظام استعماری ہے تاکہ یورپ کی توجیز اور تعداد میں بڑھتی ہوئی جماعتیں سامان معیشت کے اعلیٰ ساز و سامان اور اعلیٰ معیار کی ضروریات کو بہم پہنچائیں۔ مگر اس محرک جذبہ کی عملی صورت تجارتی منفعت اندوزی ہے۔ اسی کے سبب انگلستان کو پہلے پہل ہندوستان سے تعلقات پیدا کرنے کا خیال دامنگیر ہوا اور اسی وجہ سے مصر و دیگر بلاد اسلامیہ پر سیاسی اثر قائم کرنے کی ضرورت محسوس ہوئی۔ فرانسیسی اور مراکشی قضیہ کی بھی یہی وجہ ہے۔ اور آؤریش سپانیہ و ریف کے سبب بھی یہی ہیں۔ صدیوں کے ابتدائیں ایک بین الاقوامی شرکت موسومہ "کمپنی معدنیات مراکش" قائم کی گئی جس میں نہ صرف فرانسیسی بلکہ انگریز، جرمن اور سپانیولی حصہ دار تھے۔ اس کمپنی کا میدان عمل علاقہ اوجانٹھا جو مراکش کے شمال مشرق میں الجزائر پر واقع ہے۔ جب مولائے عبدالعزیز کی رعایا بوجہ اصراف و عیاشی اس سے برگشتہ ہو گئی تو مولائے حفیظ سے جو

مدعی سلطنت تھا ان معدنیات کی برآمد کرنے کا اجارہ ایشیڈ بارٹلٹ کیے  
 اور عابلیے انگلستان نے حاصل کیا۔ مگر اس وقت صاحب اجارہ فراہمی  
 بیجانہ کا انتظام نہ کر سکا اور حق اجارہ معطل کر دیا گیا۔ مگر جوں جوں مراکش حکومت  
 میں زوال آتا گیا۔ توں توں سرمایہ داروں نے اپنی اپنی حکومتوں کے ذریعے سے  
 قرضے بہم پہنچانے کے عوض ان اجاروں کی تجدید کی چنانچہ "کمپنی معدنیات مراکش"  
 معرض وجود میں آئی۔ چونکہ اس وقت یورپی سیاست ناموں میں مراکش سے رلیف  
 کا وجود علیحدہ نہ سمجھا گیا تھا۔ صوبہ رلیف اس شرکت کی حدود عمل میں شامل سمجھا  
 گیا۔ مگر جو اپنی مراکش حکومت آزاد و ختم ہوئی اور ناچار مراکش کی حیثیت ایک ہندوستانی  
 نواب سے بھی بدتر ہو گئی۔ تو ہسپانیہ نے رلیف کو اپنی مخصوص جاہد اور گروانا اور رلیف  
 کی معدنیات اور تجارت سے فائدہ حاصل کرنا اپنا حق سمجھا۔ جنگ رلیف و ہسپانیہ  
 ۱۹۰۵ء کی وجہ یہ تھی کہ جیل فرور کی جنوبی سمت علاقہ ضلوان میں لوہے اور کوئلے  
 کی کانیں تھیں۔ مگر فی الحال صرف لوہے کی کانوں کے متعلق ہسپانیہ کے سرمایہ  
 داروں نے کارروائی کرنے کا انتظام کیا تھا۔ بنا بریں رلیف پرشکر کشی کی گئی۔  
 اور شمالی حصہ رلیف پر ہسپانوی قبضہ ہو گیا۔ مگر ملک گیری ملک داری نہ تھی  
 اور ہسپانوی سرمایہ داروں کو اپنی مقاصد کی تکمیل میں شدید مشکلات پیش  
 آئیں۔ شیوخ علاقہ جات سے رابطہ ضبط پیدا کیا گیا۔ کثیر رقمیں تخریر قلوب کی  
 خاطر لٹائی گئیں مگر ان سے غیوران رلیف کے دل نہ پیچے۔ بلکہ جوں جوں  
 اہل رلیف پر حکومت ہسپانیہ کے اصلی اغراض منکشف ہوتے گئے توں توں ان  
 کی صداقت ایمان اور غیرت ملی میں ترقی ہوتی گئی۔ جیل فرور کی تمام و ادبائے ہسپانوی  
 سیاست کے ماتحت کر دی گئیں مگر ایک مخالف ملک میں جس کی زبان جس  
 کا مذہب جسکی معاشرت حملہ آوروں سے بالکل جدا ہو اور جو آزادی کا عہد بانڈھ

چکا ہو۔ ان باتوں سے کیا ہو سکتا تھا۔ نہ شرکت معدنیات کے اسامے میں ترقی ہوئی اور نہ ایک چھٹانک بھر لوہا کانوں میں سے نکالا جاسکا۔ اہل ریف جو خود ایک زمانے میں اندلسی تھے اپنے ہسپانوی نسلی بھائیوں کی جبلت سے واقف تھے اور ان کے چند پڑھے لکھے خوب جانتے تھے۔ کہ ہسپانیہ جیسا مفلس ملک جس کی اندوختی حالت شدت سے پُرمی ہو۔ ایک غیر ملک میں کثیر التعداد لشکر کے مصروف کا متحمل نہ ہو سکیگا اور آخر کار اسے ملک سے نکلنا پڑے گا۔ مگر اہل ریف کا یہ خیال قطعاً صحیح نہ تھا۔ حکومت ہسپانیہ کو بروئے معاہدہ جات بین الملل سیادت ریف کا حق حاصل تھا۔ ہسپانیہ کے مقابل فرانس اپنی معاہدہ جات کی تکمیل میں لگا ہوا تھا۔ اور اسے کامیابی ہو رہی تھی اور فوج کشی کے صرف کثیر کی ادائیگی کا امکان نظر آ رہا تھا۔ علیٰ ہذا اہل ہسپانیہ بھی اپنی حکومت کے غیر ملکی و عوامی سے واقف تھے اور جنگ ریف کے لئے کئی طین پونڈ اور کئی ہزار قیمتی جانیں قربان کر چکے تھے۔ اب بھلا اہل ہسپانیہ علاقہ ریف سے جیسے گئے تھے ویسے خالی ہاتھ کس طرح چلے آتے۔ اشتراکت پسند فرقہ جسکا ہسپانیہ میں زور تھا۔ شروع سے جنگ ریف کو منافی الشائبہ گروان چکا تھا اور اس بات پر اڑا ہوا تھا کہ یا تو حکومت ریف کی تسخیر مکمل کر کے اپنے لمبے چوڑے وعدوں کی تصدیق کرے اور یا ملک میں جمہوری حکومت کے قیام کے لئے جگہ خالی کرے۔ علاوہ بریں ریفی معدنیات کے اجارہ دار ہسپانیہ کا مالدار اور صاحب حکومت طبقہ تھا۔ جنہیں ریف سے دستبروا ہونا اس قدر گراں تھا۔ جتنا کہ حکومت جمہوریہ کے قیام کا وعدہ اور پھر اس کا بدیہی نتیجہ خود ہسپانیہ میں اپنی املاک اور کارخانجات کے ہاتھ سے نکل جانے کا خدشہ لگا ہوا تھا۔ جنگ ریف گویا ایک طرف حکومت ہسپانیہ اور اہل ریف

کی جنگ تھی۔ تو دوسری طرف جمہور ہسپانیہ اور ہسپانوی اقتدار پسندوں اور  
 شاہ پسندوں کی جنگ تھی۔ اور ہسپانوی فوج کی ریفی شکست ہسپانیہ کے نظام  
 شاہی کی شکست و ریخت کا پیش خمیہ تھی۔ بنابرین گولے درپے شکستیں  
 ہوتی رہیں۔ مگر ہسپانیہ نے ریف کا دامن نہ چھوڑا اور اپنے ساحلی مقامات  
 کی توپوں کی پناہ میں بیٹھے ریف پر ہسپانیہ کی سیادت کا راگ لاپتے رہے۔  
 جب فرانس کے ہاتھوں تسخیر مراکش ہو چکی تو حکومت ہسپانیہ کو یہ خوف  
 پیدا ہوا کہ مبادا حکومت فرانس جو تونس۔ الجزائر اور مراکش کی مالک ہے۔  
 ہسپانوی حکومت کی ناکامی کو دیکھ کر خود ریف پر فوج کشی کر کے اس پر  
 قابض نہ ہو جائے۔ یہ خیال موہوم نہ تھا۔ آئے دن کی فرانسیسی سازشوں سے  
 جو سرحد ریف پر ہوتی رہتی ہیں۔ یہ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ یورپی بد عہدی کا  
 زہر کچھ مغربی اور مشرقی معاملات میں ہی نہیں پایا جاتا بلکہ خود اہل یورپ کی  
 باہمی ریشہ دوانیوں اور ایک دوسرے کے مفاد کی تخریب کا باعث ہے ریف  
 اور مراکش کی سرحد پر جو واقعات پیش آئے ہیں یہ اس امکان کے مظہر ہیں۔  
 اور اگر اہل ریف نے اپنے معاملات کی تنظیم اور قبائل سرحد ریف جو قبائل ریف  
 کے چنداں ہوا خواہ نہیں کے تعلقات میں دورانیشی کو ہاتھ سے دے بیٹھے۔  
 تو خوف ہے ان کی صد سالہ کارگزاری پر جس کے باعث ہسپانویوں نے  
 ہمیشہ منہ کی کھائی۔ پانی نہ پھر جائے۔ اور پھر ان کے ملک پر بجائے ہسپانوی  
 سرمایہ داروں اور اجارہ داروں کے فرانسیسی تجارتی لیٹروں کے دانت نہ گڑ  
 جائیں۔ ہسپانیہ جیسے نیم وحشی ملک سے عہدہ برآ ہونا بھی ایک دلیل کامیابی ہے۔ مگر  
 فرانس جیسی وسیع طاقتور بدکیش اور عتیار سلطنت کے مقابلے اہل ریف کے منہی بھر مجاہدین  
 کو سخت مشکلات پیش آئیں گی۔ و اعوز باللہ من الشیطن الرجیم۔ مگر خدا کرے ایسا نہ ہو

اور ریف کے غیرت مند مجاہدین کو اپنی جان فروشی اور غیرت مندی کا صلہ ملے +  
 اس مختصر بیان دربارہ اسباب جنگ ہسپانیہ کے بعد یہ ضروری معلوم ہوتا  
 ہے کہ ہسپانیہ کے اندرونی معاملات - اسکے ملکی نظام اس کی سیاسی پارٹیوں  
 کے باہمی تعلقات کی توضیح کی جائے جس کے بغیر ہا و ریف کے حیرت انگیز اور غیر معمولی  
 نتائج کا سمجھ میں آنا آسان نہ ہو گا۔ ہسپانیہ کے سیاسی اور جنگی نظام اور اس کے  
 عساکر کے مختلف شعبوں کی تفصیل کے بعد محاربات ریف کے مختلف دوروں  
 کی تفصیل درج ہوگی +



## فصل دوم: قانون ہسپانیہ و عہد نظام مسٹریٹوی ریویرا (Primo de Rivera)

آؤریش ریف و ہسپانیہ کے باب میں ناظرین کو حکومت ہسپانیہ کے موجودہ  
 نظام اور اہل ہسپانیہ کی سیاسیات کے متعلق صحیح حالات معلوم کرنے کا خیال آتا  
 ہوگا۔ ان حالات کے مطالعہ کے قبل یہ امر اچھی طرح سے ذہن نشین ہو جانا چاہیے  
 کہ اہل ہسپانیہ مثل دیگر اقوام مغرب اس قدر منظم و متمدن نہیں ہیں جیسا کہ عام طور پر  
 خیال کیا جاتا ہو۔ سب سے پہلے ہسپانیہ میں حکومت مشروط کا آغاز ۱۸۰۸ء میں  
 ہوا۔ تو گویا اس سے پہلے نہ جمہور کو حکومت ملک میں کچھ دخل تھا اور نہ ان کے  
 سیاسی حالات ایسے تھے جن سے ان کی بین الاقوامی اہمیت کا پتہ لگ سکے نام کو  
 حکومت مشروط بردے قاعدہ نافذ تو کر دی گئی مگر اس سے ملک کے تین بڑے  
 صوبوں کی آپس کی کاوشیں دور نہ ہوئیں۔ اور اہالیان کیتلونیا - *Catalonia*  
 اندلسیہ *Andalusia* اور گلیشیہ *Galicia* اپنی پرانی رقابت سے دستبردار نہ  
 ہوئے۔ اور ہوتے بھی کیوں عمومی تعلیم کے لحاظ سے ہسپانیہ ہمسایہ قوموں

کے مقابل کہیں بھیجے تھا۔ ملک کا بیشتر حصہ ذرائع رسل و رسائل کی نعمت سے محروم تھا۔ حکومت مشروط اب پچاس سال سے ملک میں رائج ہے مگر اس سے قومی جمود میں کمی نہیں ہوئی۔ حالانکہ جغرافیائی حالت اور تمدن قدیم کی روایات کا لحاظ رکھتے ہوئے ہسپانیہ کو اہل فرانس و اطالیہ کے دوش بدوش ہونا چاہیے تھا قبل از جنگ عظیم ہسپانیہ کی جو حالت تھی سو تھی۔ مگر دوران جنگ ملک کی عدم شرکت جنگ کے سبب اہل ہسپانیہ چاہتے تو اپنی دیرینہ اقتصادی فلاکت تجارتی کساد بازاری اور معاشرتی لپٹی کو دور کرنے کے اسباب پر غور کر سکتے تھے۔ بالخصوص جبکہ سارے کاسار یورپ خوفناک کشت و خون کا کھاڑا بن رہا تھا۔ مگر ایسا نہ کیا گیا اور ملک جہاں تھا وہیں رہا حقیقت یہ تھی کہ اہل ہسپانیہ ابھی تک طریق مشروط اور کسی قسم کے ترقی یافتہ نظام سیاست کے اہل ہی نہ تھے۔ ملک ریسیسی پارٹیوں کا تسلط تھا جو اپنے اپنے عہد اختیار میں اپنے ہمنواؤں کی ترقی مفاد و مصالح ذاتی کا ذریعہ بنی ہوئی تھیں بطور مثال جب ۱۸۶۷ء میں پارلیمنٹ اول کی شکست ہوئی اور وزیر اعظم رومیرو روبلہ *Romero Robledo* نے انتخاب ثانی کا اعلان کیا تو معاً ملک کی ... میونسپل کمیٹیوں کے عارضی تعطل کا حکم صادر کر دیا۔ تاکہ مخالف پارٹی کے کثیر التعداد نمائندے جو اس کے طرز عمل کے خلاف تھے انتخابات میں حصہ نہ لے سکیں۔ پارلیمنٹ جدید کا تقرر عمل میں آیا تو اس طور پر کہ جیسے وزیر حال اپنے گھر سے سو ممبروں کے نام لکھ لائے تھے۔ پھر جب اپریل ۱۹۲۳ء میں ایک اور پارلیمنٹ کا افتتاح ہوا تو وزراء وقت نے اپنے مخالفوں میں سے کئی ایک کو نہایت مضحکہ انگیز وجوہات پر چند گھنٹوں کے لئے زیر نگرانی کر دیا۔ تاکہ وہ نقص امن نہ کریں بالفاظ و گرفتاری قوی کے منصوبوں کی تکمیل میں مغل نہ ہوں۔ تو گویا ہسپانوی پارلیمنٹ سیاسی رقابتوں

اور مخالفانہ دھڑے بندیوں کی کٹھ پتلی بن گئی۔ سانچے ڈی ٹو کا *Sanche de Tooa* سابق صدر سینیٹ نے اندازہ لگا یا ہے کہ انتخابات پارلیمنٹ پر کم و بیش ۱۲۳ آئین اور یہاں اس قسم کے ایجاد کر لئے گئے ہیں جن سے کوئی قوی فریق جب اس کا بس چلے جماعت ضعیف کے جائز طریق عمل و حقوق کو رو کر کے اپنے ممبروں سے پارلیمنٹ بھر لے۔ تو گویا نظام مشروط ہسپانیہ کے سب سے بڑے دشمن وہ ہو گئے جن کے ہاتھوں اس کی بہتری کی امید تھی یعنی ملک کا روشن خیال اور سرکردہ طبقہ۔

ہسپانوی نظام سیاست کے بعض خارجی نکتہ چین یہ خیال کرتے ہیں۔ کہ ہسپانیہ کی پارلیمنٹ تو حقیقی معنوں میں پارلیمنٹ ہی نہیں۔ بلکہ تعلیم یافتہ چلتے ہوئے۔ مگر بے کار لوگوں کا ذریعہ معاش۔ جسے کچھ کام نہ بلا جھٹ کسی سیاسی جماعت کا کن بن بیٹھا۔ اور تفرقہ اندازی سے اپنی روزی کا سامان پیدا کرنے کے قابل ہو گیا۔ باوجود ان حالات کے اگر کسی اجنبی کو ہسپانیہ میں سفر کرنے اور ملک کی سیاسی بے چینی کا مشاہدہ کرنے کا موقع حاصل ہو تو پہلی بات جو اس کے دیکھنے میں آئیگی وہ انتخابات کے موقعوں پر امیدواروں اور ان کے معاونوں کی دھواں دھار تقریریں حقوق عامہ کی پر زور حمایت اور قانون مساوات کی شدت سے رواداری۔ مگر یہ سب کچھ زبانی جمع خرچ ہو گا۔ اب اخبارات کے کالموں اور سیاسی پلیٹ فارموں کی سرگرمیوں سے قطع نظر عملیات کا مطالعہ کیا جائے تو قلعی کھلیگی۔ مساوات کی جگہ فرقہ بندی کا زور۔ رواداری کی جگہ حد درجہ کی ہٹ دھرمی اور قانون و ضوابط کی پابندی کی جگہ خلاف قاعدہ بلکہ مہربانہ طرز عمل نظر آئے گا۔

ظاہر ہے اس افراط تفریط کا کچھ نتیجہ بھی پیدا ہو۔ کہنے کی ضرورت نہیں۔ اضلاع  
 سلامانکا Salamanca و لیون Leon کے لوق ووق بیابان و کھیتے جو  
 ہسپانیہ کے عہد امتیاز میں غلہ کے کھیتوں سے ڈھپے رہتے تھے۔ آج ملکی بد نظمی  
 کی طفیل ویران پڑے ہیں۔ ان اضلاع کی ساری کی ساری زراعت پیشہ آبادی یا نووٹلی  
 اور جنوبی امریکہ کو سدھار چکی ہے یا اب فرانس شمالی کے برباد شدہ قضبات میں اپنا  
 گھر بنانے چلی جا رہی ہے۔ خیال پیدا ہوتا ہے۔ کیا ایسی حالت میں جبکہ آئینی حکومت  
 رائج ہو۔ اور اصول مساوات کا عمل دخل ہو ملک کی یہی حالت ہونی چاہیے۔  
 ہرگز نہیں۔ مگر اس بد نظمی کا صرف یہی ایک نتیجہ نہیں۔ اس کا سب سے بڑا اور  
 سب سے زیادہ منحوس نتیجہ یہ ہے کہ ملک میں رائے عامہ کے عدم وجود کے  
 باعث حکومت بلا استمراج خلق ۱۹۰۹ء سے لیکر آج تک ایک ایسی تباہ کن  
 جنگ میں الجھی ہوئی ہے کہ جس کے خاتمے کا پتہ نہیں اور جو روزانہ لاکھوں روپے  
 اور ہزار ہا جانوں کے نقصان کا باعث ہو رہی ہے۔ ایک اور اندھیر کی بات  
 سنئے۔ آئین نیابت کا استحکام تو خیر خود ملکی عدالتوں میں رشوت سے اور  
 ججوں کو دھمکا ڈرا کر انصاف کا خون کرنا ایک عام بات ہو چکی ہے۔  
 جنگ ریف و ہسپانیہ سے کم از کم ایک بات ضرور پیدا ہوئی اور  
 اور وہ یہ تھی کہ اشتراکت پسند فرقہ کو حکومت پرستی سے نکتہ چینی کرنے اور  
 عوام کو اپنے حقوق کی حمایت پر راغب کرنے کا موقع ملا۔ یہ اشتراکت پسند  
 زیادہ کٹیولونیا Catalonia میں ہیں جسے ہسپانیہ کا آریلیڈ بھی کہتے ہیں۔ اسکا  
 صدر مقام بارسلونہ Barcelona ایک عرصے سے قدامت پسندی کا دشمن چلا  
 آتا ہے۔ اہل کٹیولونیا Catalonia نے پہلے تو جنگ ریف کے خلاف صدائے  
 احتجاج بلند کی جس پر شنوائی نہ ہوئی تو علانیہ حکومت کے تمام مقاصد کی مخالفت



پرتل بیٹھے جنگ چنڈے رگ گئی۔ اس عارضی سکون سے فائدہ اٹھا کر جنرل  
 پریمو ڈی ریویرا مارکوئیس آف اسٹیلا *Primo de Rivera Marquis of Estella*  
 نے پارلیمنی حلقوں میں اپنا عمل دخل پیدا کرنا شروع کیا۔ اس نے شراکت  
 پسند فرقے کے بیانات کی تصدیق کی اور ہسپانیہ کا مقصد اولیں یہ قرار دیا۔  
 کہ سیوطہ (شمالی بندرگاہ ریف) کا تباہ و جہل الطارق سے کر لیا جائے اور ہسپانیہ  
 مراکش میں نظام استعماری کے قیام سے باز آئے۔ جب اس خیال کی تائید  
 سب طرف سے ہونے لگی اور زراعت پیشہ جماعت اشتراکت پسند جماعت  
 اور ملک کے دیگر ہی خواہ اس کے ہنجیال ہو گئے تو اس نے سب سے پہلے  
 پارلیمنٹ کا خاتمہ کیا۔ اور انتخابات جدید کے متعلق یہ کہہ دیا کہ فی الحال ہسپانیہ کے  
 خارجی معاملات اس امر کے مقتضی نہیں کہ ملک میں فرقہ اندازیوں کو از سر نو پیدا کر کے  
 ان کو درہم برہم کیا جائے۔ اس کے ساتھ ہی اس نے سینٹ کے کثیر التعداد اراکین  
 کو دارالاعیان سے خارج کیا جب جنرل پریمو نے اپنی پوزیشن کو مضبوط کر لیا  
 تو بخوف سیاست فرانس اور مراکش اپنا جدید خارجی پروگرام یہ شائع کیا کہ حکومت  
 ہسپانیہ فی الحال اپنی ریفی ذمہ داریوں سے دست بردار نہیں ہو سکتی اور تا وقتیکہ عربان  
 ریف کسی قسم کے دوستانہ اصول پر عمل پیرا ہونے کے لئے تیار نہ ہوں۔ قابضین جدید  
 (یعنی حکومت پریمو) اپنی جنگی پالیسی پر قائم رہیگی۔ اس اعلان نے اشتراکت پسند  
 فرقے میں آگ سی لگا دی۔ اسکے طرز عمل پر لعن طعن کیجا نے لگی۔ مگر اب کیا ہو سکتا  
 حکومت کے تمام رشتے پریمو کے ہاتھ میں تھے۔ فوجی پارٹی جس کی تعداد ۱۲۰۰۰  
 تھی اسکی اعانت کا اقرار کر چکی تھی۔ عام طور پر قدامت پسند افراد اس کے ہنجیال  
 تھے۔ شاہ الفانسو ذاتی مصاعمتوں کے باعث اس کا دوست تھا۔ ایسی حالت  
 میں اگر پریمو جنگ ریف سے دستبردار ہو جاتا تو یہ کہنا چاہیے کہ وہ ہسپانوی

ہی نہ تھا۔ مگر جنرل پریمو کو اپنی ساکھ قائم رکھنے کے لئے کسی کار نمایاں کے انجام دینے کی پڑی ہوئی تھی۔ اور اسے اپنی خیر اسی میں نظر آئی کہ شکست پارلیمنٹ و مخالفت کیٹلونیا کے نتائج کو کسی "دشمنہ" طرز عمل سے روکرے۔ اگر جنرل پریمو نے حزب الاعمال کی احتجاج کو بے اثر سمجھا تو وہ صرف اس لئے کہ اس نے عمالان حکومت کی قطع و برید کی۔ ویانت واری کے اصولوں کی شدید پابندی ان کا فرض اولین مقرر کیا۔ اہل صنعت و حرفت کے حقوق اور مفاد کے لئے قاعدے ایجاد کئے جن سے پہلو ہتی کرنے کی شدید تخریر مقرر کی۔ اور یہ سب کچھ کر کے عربان رلیف کی طرف متوجہ ہوا۔ سیاست دانان یورپ و حامیان امپریل ازم Imperialism جنرل پریمو کے حسن عمل اور اسکی خارجی پالیسی کے مداح ہیں۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ ایک مخالفت کو کسی شکوک طرز عمل سے زایل کرنا دلیل ہوشمندی نہیں۔ وزیر جدید نے ہسپانیہ کے مراکشی قضیوں کو سلجھانے کا دعویٰ کیا۔ مگر آخرش خود بھی اسی گورکھ دھندے میں پھنس کر رہ گیا۔ اس سے نہ عربان رلیف کے حوصلوں میں کمی ہوگی اور نہ اہل ہسپانیہ کو عہد سابقہ کی تباہ کن جنگی پالیسی کے اثرات سے نجات ملیگی۔ جنرل پریمو اپنے تخیلات کے سبز باغ دکھایا کریں اس سے ہسپانیہ کی مصیبتوں کا ازالہ نہ ہوگا اور ہوگا تو صرف اس وقت ہوگا جبکہ نہایت خوردہ اور پریشان ہسپانوی سپاہی رلیف کی سنگلاخ گھاٹیوں کو خیر باد کہہ کر اپنے بچر اور ویران ملک کی بجالی کے نیک اور احسن فرض کی طرف توجہ کرینگے۔

## فصل سوم۔ لشکر ہسپانیہ میدان جنگ میں

ہسپانیہ کی اندرونی سیاست کے مختصر بیان کے بعد ہسپانوی عساکر

کی تعداد ان کے ساز و سامان اور ان کی تنظیم کے متعلق کچھ کہنا بالکل عبث ہے  
 کیونکہ کوئی ایسی حکومت جس کے اندرون خانہ کی درستی نہ ہو چکی ہو اسکے عساکر ایک اجنبی  
 ملک کے میدان جنگ میں کس کارگزاری کا ثبوت دے سکتے ہیں۔ اگر ہسپانیہ کے ملکی  
 حالات کسی شخصین کے قابل نہیں تو بس سمجھ جائے اس کا نظام جنگ بھی ایسا ہی رومی  
 ہے چونکہ ہیں اہل رلیف کے بمقابل یعنی حکومت ہسپانیہ کے مکمل حالات دکھانا  
 مقصود ہیں جن سے اس کی شکست فاش کی اسباب پر روشنی پڑ سکے اس لئے  
 اردو دان ناظرین کی اطلاع کے لئے مندرجہ ذیل بیانات میں عساکر ہسپانیہ اور  
 ان کے عمل جنگ کے متعلق کچھ حقائق و ریح کئے جاتے ہیں تاریخ دان اصحاب ہسپانیہ  
 اور امریکہ کی آوزیش کے حالات سے واقف ہیں اور نیز اس امر سے کہ اسی جنگی بد نظمی  
 کی طفیل حکومت ہسپانیہ کو جزائر فلپائن سے جو اس کا دیرینہ مقبوضہ تھا دستبردار ہونا پڑا  
 اہل بصیرت پر اسی دن ہسپانیہ کے کھوکھلے پن کا راز افشا ہو گیا۔ اب جب جنگ  
 رلیف کا لائق ہی سلسلہ شروع ہوا تو مہینوں یورپ نے امید لگائی کہ حکومت ہسپانیہ  
 و امریکہ کی جنگی بد نظمی کی تلافی کر سکیگی اور فوج میں ضبط۔ پابندی احکام جو صدمہ مندی  
 اور مقصد جنگ کو نبھانے کی اہلیت پیدا کر سکیگی۔ مگر اہل ہسپانیہ نے امریکہ کی  
 جنگ سے فائدہ نہ اٹھایا۔ اور اہل رلیف جیسی قبائلانہ قوم کے مقابل ہی تمام  
 قسم کے جدید اسلحہ کے استعمال کے باوجود نہایت بھدے اور زبردل نکلے بعض  
 مغربی ماہران فن جنگ کی توقع ہے کہ اگر حکومت ہسپانیہ جہاں رلیف میں فتح مند  
 نہ ہو سکی جیسا کہ نتائج سے ظاہر ہے۔ تو اہل ہسپانیہ کو اہل رلیف کا شکر گزار ہونا  
 چاہیے۔ جنہوں نے اپنے وقتیانوسی اور محدود ساز و سامان کے باوجود عساکر  
 ہسپانیہ کو جتلا دیا ہے کہ محض یورپی نسلیت اور عیسائی مذہب ہر قسم کے نقائص کی  
 تلافی نہیں کر سکتے۔ اور اب اہل ہسپانیہ کو رلیف کی چٹاؤں کو چھوڑ کر اپنے ملک میں

واپس آکر ان خرابیوں کا ازالہ کرنا چاہیے جو ہسپانیہ کی عام ترقی کی مزاحم ہیں اور اہل  
 ہسپانیہ کو دنیا کا ہدفِ تضحیک بنا رہی ہیں اور اگر آج ایسا نہ کیا گیا تو کل اہل  
 ہسپانیہ کو دنیا کی زندہ قوموں کی صف میں سے نکالے جانے کیلئے منتظر رہنا چاہیے۔  
 عساکر ہسپانیہ کی سب سے بڑی کمی یہ ہے کہ انہیں فنِ جنگ کی نہ پوری  
 تعلیم حاصل ہے اور نہ مہارت۔ بروئے قواعدِ محکمہ جنگ ہر ایک ہسپانوی جو  
 ملکی فوج میں بھرتی ہوتا ہے۔ ایک سال کی ملازمت کے بعد برطرف کر دیا جاتا ہے  
 اس کی بڑی وجہ ملکی خزانے کی کم بائگی ہے جو بڑی فوجوں کے کثیر صرف کا متحمل  
 نہیں ہو سکتا۔ یک سالہ بھرتی سے ملک کے مختلف اضلاع کے زنگروٹ  
 باری باری سے چھاؤنیوں میں آتے ہیں اور اپنی مقررہ میعادِ خدمت کے بعد  
 گھروں کو لوٹا دیئے جاتے ہیں۔ اس سے نہ صرف وہ اپنے ہتھیاروں سے مالوس  
 نہیں ہونے پاتے بلکہ فنِ جنگ سے قطعی نا آشنا رہتے ہیں۔ اور جیسے آئے  
 تھے ویسے ہی چلے جاتے ہیں۔ جنگِ رلیف و ہسپانیہ کی تیسری قسط میں جو  
 ۱۹۰۵ء میں عمل میں آئی عساکر ہسپانیہ کی شدید شکست اور ہسپانوی سالار اعظم خربل  
 پینٹوس Pintos کے مارے جانے کی بھی وجہ ہی تھی کہ ہسپانوی سپاہیوں  
 میں آتے ہی میدانِ جنگ کو بھیج دیئے گئے جہاں انہوں نے پہلی مرتبہ فوجی زندگی  
 کی سختیوں کا مقابلہ کیا۔ اور پھر اہل رلیف جیسے بے باک شجاع اور انتھک قبائل  
 کے مقابلے پر چہنوں نے خود ان سپاہیوں کی بند و قول کو چھین کر ان پر حملہ  
 کیا اور چند ہفتوں میں ہزاروں ہسپانوی سپاہیوں کو کشتہ جنگ کر کے رکھ دیا۔ ان  
 کی توپوں۔ ان کے خچروں اور سامانِ خورد و نوش پر قبضہ کر کے خود ہسپانوی لشکر  
 کے کمیدان اور اس کے سٹاف کے بیشتر اراکین کو تہ تیغ کیا۔ مگر اس ۱۹۰۵ء کی  
 جنگ کے بعد ہی اہل ہسپانیہ کو ان پے در پے شکستوں کے اسباب کی ماہیت

معلوم نہ ہوئی۔ اور وہ اپنے زمانہ شناس مالکان ثروت کے سیاسی اور اقتصادی منصوبوں کے غلام بنے رہے اور بنے ہوئے ہیں۔ فن جنگ سے نابلدی اس سے بھی بڑھ کر کہیں ہوگی کہ گذشتہ جنگ میں بعض اوقات ہسپانوی جمہیوں کے کپتانوں اور میجروں تک کو یہ علم نہ تھا کہ فلاں قسم کی جدید بندوق کی اتنی مار ہے۔ اور نشانہ کس طرح سے کیا جاتا ہے۔ اور یہ کہ تو پچانے کی ضرورت کس وقت پیدا ہوتی ہے اور کس وقت رسالے کا استعمال موثر ہوتا ہے۔ یہ امور فن جنگ کی ایجاد ہیں۔ مگر چاہے ہسپانوی ان سے بھی بے خبر تھے۔ ایک اور نقص ملاحظہ ہو۔ یوں تو ہسپانوی فوج میں جبری خدمت ہے۔ مگر اس قاعدے سے بچنے کے لئے جو جو غدر اور حیلے اہل ہسپانیہ تراشتے رہتے ہیں وہ ان کے تخیل کی تیزی کا ثبوت ہیں نہ کہ ان کی حس حب الوطنی کا۔ کھاتے پیتے متوسط طبقہ کا تو شاید ہی کوئی فرد ہو گا جو ساٹھ پونڈ ویکر فوجی خدمت سے سبکدوشی حاصل نہ کرے۔ اس کا بد نتیجہ یہ پیدا ہوتا ہے کہ پلٹوں کی صفوں کو بھرنے کے لئے غریبوں کی بکڑ و صکڑ ہوتی ہے جو نہایت بددلی سے ملکی فوج میں داخل ہوتے ہیں اور جیلخانے کے قیدی کی طرف میعاد خدمت کے خاتمے پر خدا کا شکر سجالا لائے ہوئے اپنے گھروں کو لوٹتے ہیں۔ ہاں گاہے گاہے بعض اہل ثروت زریبدل بھی وے دیے ہیں اور پھر بھرتی بھی ہو جاتے ہیں مگر یہ اشد منشیات ہی سے ہیں اور اس سے کلیہ کی تردید نہیں ہوتی۔ برخلاف اس کے ملکی خدمتوں میں سے اگر کوئی خدمت ایسی ہے۔ جس کا کوئی بدل نہیں ہو سکتا اور جس سے جذبہ حب الوطنی کا بہترین ثبوت ملتا ہے۔ تو وہ جنگی خدمت ہے۔ خود انگلستان۔ جرمنی اور فرانس کے عساکر کی مثال آپ کے سامنے ہے۔ وہ کولسا انگریز۔ جرمن یا فرانسیسی ہو گا جو فوجی وردی پہن کر نہ اتراتا ہو اور ملک اور قوم کے تحفظ ناموس کی خاطر جان تک

دے دینا فخر نہ سمجھتا ہو۔ اور پھر شاید ترکوں اور ان کے محکمہ جنگ کے قواعد و ضوابط کی تو اور کوئی مثال ہی موجود نہیں۔ ترک سپاہی اور افسر لڑتے ہیں۔ تکلیفیں برداشت کرتے ہیں فاقے کرتے ہیں اور جانیں دیتے ہیں۔ وہاں نہ تنخواہ کا سوال ہے نہ بھتے کا قصہ۔ تو گویا سپانیہ میں یہ ایک شدید کمی ہے کہ ملک سے حب الوطنی مفقود ہے اور لوگ خوشی سے میدان جنگ میں نہیں جاتے۔ جنگی مصارف کے متعلق حساب پر تال کا نہ ہونا اہل سپانیہ کی ایک اور لعنت ہے قاعدہ یہ ہے کہ ہر ایک "کمپنی" کی تنخواہ اس کے کپتان کو دے دی جاتی ہے۔ اور اس امر کا کوئی قرار واقعی انتظام موجود نہیں کہ آیا کپتان وہ تنخواہ اپنے ماتحتوں میں تقسیم بھی کرتا ہے یا نہیں اور اگر کرتا ہے تو کس حساب سے کرتا ہے اور ایک وقت میں اس کی "کمپنی" میں کتنے جوان موجود ہوتے ہیں۔ راشن کی خرید و فروخت بھی افسروں کے فمے ہوتی ہے۔ یہ واضح ہے کہ اہل سپانیہ کوئی بہت بڑے دیانت دار اور فرض شناس نہیں۔ افسر اور حکام بد دیانتی کرتے ہیں اور کھلے بندوں بد دیانتی کرتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ سپاہی بھوکے مرتے ہیں اور افسر صاحبان مرے اڑتے ہیں۔ ہر ایک سپاہی کو روز فوجی بسکٹ اور مین کا گوشت ملتا ہے۔ اس کے علاوہ اگر فوج کسی بستی کے قریب ہے تو افسر چاولوں کا ولیہ بھی دیتے ہیں۔ شراب اور سگریٹ سپاہیوں کو اپنی گروسے خریدنے ہوتے ہیں۔ مگر ان کی تنخواہ اس قدر قلیل ہے کہ وہ بچاے ان کو خرید ہی نہیں سکتے اور لبا اوقات افسر چاولوں کا ولیہ بھی نہیں دیتے۔ صرف خشک گوشت اور فوجی بسکٹ جو نرم نیچے لئے پانی میں بھگو لئے جاتے ہیں سپاہیوں کے انتظام خورد و نوش میں پلٹوں کے ساجنٹوں کو بہت تک دخل حاصل ہے اور افسر بالا دست بالعموم اونے سپاہیوں کی شکایات نہیں سنتے۔ ایک انگریز

مسی لفٹنٹ گینر سپاہیوں میں بھرتی ہوا اور میدان جنگ میں گیا۔ جو انکشافات اس نے سپاہیوں فوج کے بیان کئے ہیں۔ ان سے شکست رلیف کا اٹل ہونا آسان نظر آتا ہے سپاہیوں سارجنٹ لفٹنٹ گینر کہتا ہے۔ نہایت بے رحم شخص ہے اسے اپنے جوانوں کی صحت یا آرام سے واسطہ نہیں اور یہ سارجنٹ یہاں تک خود سر ہوتے ہیں کہ پریٹ پرائسروں کے بعد آتے ہیں۔ اور بعض اپنے ساتھ ایک سپاہی لاتے ہیں جس کے کوٹ کی جیب میں ان کی پیر کی بوتل پڑی رہتی ہے۔ فوج میں چوری کی شکایت اس کثرت سے ہے کہ سپاہیوں کے کمبل کوٹ حتمی کہ بندوق تک کا چوری ہو جانا معمولی بات ہو گئی ہے۔ اور کوئی شخص اس پر تعجب نہیں کرتا۔ ایک مرتبہ اسی لفٹنٹ گینر کی اپنی بندوق جاتی رہی۔ اس نے اپنے افسر بالا دست سے شکایت کی۔ اور اسے فوراً دوسری بندوق دے دی گئی۔ اور کسی نے اس سے یہ نہ پوچھا کہ تمہاری پہلی بندوق کیا ہوئی۔ حالانکہ اگر یہی واقعہ کسی اور فوج میں ہوتا تو ہتھیار کھولنے والے سپاہی کو لینے کے دیتے پڑ جاتے۔

سپاہیوں سپاہیوں کی عدم پاسندی احکام کی کوئی اور مثال ہوگی۔ جس کی حیرت انگیزی پر شبہ کیا جاسکے۔ لفٹنٹ گینر کہتا ہے۔ خود میں نے چند سپاہیوں کو دیکھا جو چند اہل رلیف کے ساتھ جوان کے دشمن تھے۔ میدان جنگ میں ایک جنگل کی آڑ میں بندوقوں کی گولیوں کے عوض انگور "خرید" رہے تھے۔ اور بعض اوقات یہ بھی سنا گیا ہے۔ کہ سپاہیوں نے جان بچانے کے لئے یا کھانے پینے کا سامان حاصل کرنے کے لئے اپنی بندوقوں تک کو عربان قبائل کے ہاتھ

بیچ ڈالا۔

## فصل چہارم سپانوی فوج کے شعبوں کی تنظیم

سپانوی فوج کی پلٹن میں چار کمپیاں ہوتی ہیں بحالت جنگ دو کمپیاں آگے بڑھتی ہیں۔ اور دو بطور احتیاط پیچھے رہتی ہیں۔ بالعموم تین کمپیاں گولیوں کی مار میں آجاتی ہیں۔ اور بعض دفعہ جب کہ میدان کا سامنا پھیلا ہوا ہو تو ساری کی ساری پلٹن نکل کر لڑتی ہے۔ پلٹن کی لڑائی میں سپاہیوں کا کھل کر ایک قطار میں رہ کر لڑنا اچھا سمجھا جاتا ہے۔ مگر سپانوی پلٹن بعض اوقات جھٹھے بن کر دائیں اور بائیں ہو کر ٹیڑھی بڑھتی ہیں۔ یہ جرمن طریقہ ہے۔ اور صرف اس وقت ضروری ہوتا ہے جب کہ دشمن کے پاس توپ خانہ ہو۔ مگر اہل لین کے پاس کافی توپ خانہ کبھی بھی نہیں ہوا۔ اور ان کی چند توپیں جو سپانوی فوج سے چھپنی ہوتی تھیں۔ گولوں کی قلت کے سبب بے کار رہتی تھیں۔ سپانوی پلٹن خندقوں کے بنانے میں بڑی سست واقعہ ہوتی ہے۔ جب کبھی انہیں آڑ لیتے اور محاذ میں مٹی کے پتھرتے باندھنے کی ضرورت پیش آتی تو انہوں نے پہاڑوں اور کدالوں کو اس وقت ہاتھ لگایا۔ جب کہ دشمن کی طرف سے حملے کا خطرہ دور ہو چکا تھا تو گویا لڑائی کے بعد سپانویوں نے پورے چھ گھنٹوں کے بعد حفاظت کی تدبیر کی۔ لڑائی کے دوران میں سپاہیوں اور افسروں کی کوشش اس امر کے لئے وقف ہوئی چاہیے۔ کہ گولی بارود نہایت کفایت شعاری سے استعمال ہو۔ سپانوی فوج کا رویہ اس اصول کے بالکل مخالف ہے۔ نہ صرف سپاہیوں۔ بلکہ افسروں کی یہ



کوشش ہوتی ہے کہ خواہ دشمن کو اس سے نقصان پہنچے یا نہ پہنچے۔ مگر جتنے کارتوس  
 چل سکیں چلائے جائیں۔ ۶ ستمبر ۱۹۰۹ء کی لڑائی میں سپانوی شاہی پلٹن کے  
 جواؤں نے ایک گھنٹے کے اندر پندرہ ہزار کارتوس چلائے۔ اور چونکہ  
 صرف ننانوے سپاہی صفِ آتشین میں تھے تو اس حساب سے فی کس  
 ۱۵۰ کارتوس خرچ ہوئے۔ اسپر طرہ یہ کہ اہل ریف گولی کی زد سے بالکل باہر  
 تھے۔ اور افسروں کو اتنا خیال نہ آیا۔ کہ رفل کی گولی کی مار نہایت محذو ہے  
 اس لڑائی میں ہر ایک سپاہی کے پاس ۱۵۰ کارتوس تھے جو ایک گھنٹے میں  
 صرف ہو گئے۔ اور مزید کارتوسوں سے لدے ہوئے حجر ابھی مرکزی فوج کے  
 روانہ بھی نہ ہوئے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا جب سپانوی پلٹن نے گولیاں چلائی  
 بند کروں تو عربوں نے مدافعتانہ حملہ کیا اور سپانوی خندقوں کے قریب پہنچ کر  
 سخت نقصان پہنچایا۔ علاوہ بریں سپانوی پلٹن کے سپاہی بند وقوں کی  
 صفائی کو ضروری نہیں سمجھتے اور جب کئی ایک ہفتوں کی جنگ کے بعد وہ  
 اپنے اصلی مقام یا محفوظ جائے آرام میں پہنچتے ہیں تو سیسے کے کپڑے سے بند وقوں  
 کی نالیاں اٹی ہوتی ہیں۔ اب اگر ان غلیظ بند وقوں کو اچھی طرح سے صاف نہ  
 کر لیا جائے تو گولیاں جو کئی سو گز تک مار رکھتی ہیں۔ مشکل سے ایک سو گز کی  
 مار کرتی ہیں جو میدان جنگ میں کچھ بھی نہیں سپانوی فوج کی وروی ایک اور  
 تماشہ ہے۔ خاکی زین تو خیر استعمال ہونی چاہیے مگر ہر ایک سپاہی کو صرف  
 ایک جوڑہ ملتا ہے جو سنگلاخ میدان کی رگڑوں سے جلد پھٹ جاتا ہے۔  
 اور چند ہفتوں کی لڑائی کے بعد سپاہ کی وہ حالت ہو جاتی ہے کہ گویا ان کے  
 تن پر کپڑا ہی نہیں۔ افریقہ شمالی کی شدید گرمی کے باوجود سپاہیوں کو معمولی لوٹیاں  
 دی جاتی ہیں۔ جن کا چھجا نہیں ہوتا۔ گذشتہ جنگ میں حکومت ہسپانیہ نے

ہندوستان کے گوروں کی ٹوپیاں خریدیں جو بسا اوقات پرانی اور بوسیدہ ہوتی تھیں۔

بحالت آرام فوجی حفاظت کا انتظام نہایت بھدا ہے۔ خندقوں اور مرکزی ذخیروں کے درمیانی فاصلے پر کوئی پہرہ نہیں ہوتا اور اگر رات کے وقت ایک سو عرب نخل کراس علاقے پر قبضہ کر لیں تو ہراول اور عقب کا تعلق منقطع ہو جاتا ہے۔

رسالے کی حالت بہتر نہیں۔ ہر ایک ڈوژن کے ساتھ صرف تین دستے یعنی ۳۳۰ سوار ہوتے ہیں۔ اور جن کے لئے یہ ضروری نہیں کہ خندق نشین فوج کے سامنے کے علاقے میں بڑھ کر دشمن کی پناہ گاہوں کا پتہ لگائیں فوج کے اقدام کے وقت بالخصوص جبکہ پلٹوں کا گذر کھلے میدان میں سے ہو رسالے کو خواہ مخواہ نمایاں رکھا جاتا ہے۔ ہسپانوی افسر سواروں کا گھوڑوں اتر کر بندوقوں سے حملہ آور ہونا زیادہ پسند کرتے ہیں۔ اس طریق میں بھی بعض خوبیاں ہیں مگر موقعہ کے وقت تیز و سواروں کا نیزوں سمیت تیار رہنا اس قدر ضروری ہے ہسپانوی زمین بہت بھاری ہوتی ہے اور سامنے کی جیوں میں بہت ذرنی چریں ڈالی جاتی ہیں جس سے گھوڑوں کے اگلی ٹانگوں پر غیر ضروری بوجھ پڑتا ہے رسالے کی بندوق ۱۸۹۸ء کی "نازر" رفل ہے۔ اور سواروں کی تلواریں سیدھی اور لوکداریں اور چونکہ ان کی فولاد میں لچک زیادہ ہے۔ کئی موقعوں پر دار کے وقت وہ سخت چیروں پر پڑنے سے ٹوٹ گئیں۔ ہسپانوی رسالے کے گھوڑے مضبوط اور اچھے قد کے ہوتے ہیں اور ہسپانوی سپاہی ان کی نگہداشت اچھی طرح کرتے ہیں مگر اولیوں اور پیغامبروں اور افسروں کو چٹانی زمین اور بازاروں میں خواہ مخواہ گھوڑے کداتے پھرنے کی لت ہے شاید اس سے اظہار شکوہ مقصود ہو۔

ہسپانوی تو پچانہ کافی اور پہاڑی جنگ کے لئے موزون ہے۔ مگر گولہ انداز  
 مہارت نہیں رکھتے کوہستانی تو پچانے کی زد ۱۲۰۰ گز تک ہے۔ اور فی توپ ۱۰۰  
 گولے گاڑیوں پر لدے ہوئے تو پچانے کے ساتھ رہتے ہیں۔ میدان اور  
 کوہستانی تو پچانے کے مثل ایک ہی ہیں۔ شہر چل کا استعمال نہایت طفلانہ ہے  
 اور بسا اوقات گولے زمین ہی پر پھٹ کر رہ جاتے ہیں۔ اور کئی ایک  
 موقعوں پر توپ کے آگے آگے بڑھنے والی ٹین کے دس دس بسیں بسیں  
 جوان اپنے تو پچانے کے گولوں کا شکار ہو گئے۔ چونکہ عربانِ رلیف کے  
 پاس تو پچانہ کافی موجود نہیں اس لئے یہ جائز تھا کہ ایک فیاض اور عالی حوصلہ  
 دشمن کی حیثیت سے ہسپانوی فوج رلیف میں تو پچانہ نہ لے جاتی۔ مگر نہ صرف  
 تو پچانہ استعمال کیا جاتا ہے بلکہ "ڈم ڈم" گولیاں اور زہریلے بمب چلائے  
 جاتے ہیں۔ اور مجاہدین رلیف کو چھوڑ کر میدان جنگ کے عقب میں غیر مصافی  
 آبادی پر وہ ستم ڈھائے جاتے ہیں جن کا بیان اپنی جگہ پر واروسے  
 ہر ایک فوج کا نظام خواہ پیادہ سپاہ۔ خواہ رسالے یا تو پچانے کے  
 متعلق ہو اس فوج کے افسروں کی حکمت عملی کا مظہر ہوتا ہے۔ اور جب ان  
 میں سے کسی ایک شعبہ کو فخر کمال حاصل نہیں تو ہسپانوی جنرل اسٹاف کے  
 افسروں سے امید رکھتی کہ وہ دوسرے افسروں سے کسی طرح مختلف یا قابل تر  
 لکھیں امید مہوم ہوگی۔ ہسپانوی فوج کے میدانی ذرائع پیغام رسانی بڑے ابتدائی  
 سے ہیں۔ آفتاب کی تیز روشنی کے سبب شیشے اور جھنڈیوں کے اشاروں سے  
 پیغام رسانی کی جاتی ہے۔ اور اس وسیلے پر اس قدر بھروسہ کیا جاتا کہ کسی جنرل کو یہ کبھی  
 خیال پیدا نہیں ہوا۔ کہ لڑائی کے بعد ہیڈ کوارٹر میں اس لڑائی کی مفصل کیفیت لکھ  
 کر بھی بھیج دے۔ اور ۱۹۰۹ء کی جنگ میں جنگی نامہ نگاروں نے یہ سالار کے سامنے

ایک لڑائی کے دوران لیبیا لوزی فوج کی کارگزاری کی تفصیل بیان کی اور جنرل  
 میرینا Marina کو سن کر تعجب ہوا کیونکہ اس کے قبل کوئی اطلاع اس کے  
 پاس لڑائی کے متعلق نہ پہنچی تھی۔ سٹاف کے افسروں نے اس بات کی کبھی پرواہ  
 نہیں کی کہ مرکزی ذخیرے کی تعداد۔ مقتولوں اور مرلضیوں کے نام و نشان دشمن  
 کی طاقت۔ اور بار برداری کے وسائل کے متعلق معلومات بہم پہنچائیں یا ان کو  
 فراہم کر کے رپورٹ تیار کریں۔ میدانی سراغ رسانی اور جاسوسی کا تو محکمہ ہی  
 نہیں اور صرف وہ لوگ جان لیت کے دشمن ہیں اور لیبیا لوزی افسروں کو جھوٹی سچی خبریں پہنچا  
 دیا کرتے ہیں۔ میدان جنگ کے نقشے یا جغرافیہ حدود کا کسی کو علم نہیں۔ اور  
 اس سے بڑھ کر کوئی اور ثبوت لیبیا لوزی "دشمنیت اور لورینیت" کا ہو گا کہ بندرگاہ  
 ملیلا پر چار سو سال کے طویل قبضہ کے باوجود اس محدود سے مقام کے حدود کا  
 کوئی نقشہ لیبیا لوزی افسروں کے پاس موجود نہیں۔ لیبیا لوزی افسروں کا باہمی ربط  
 و ضبط معمولی ہے اور ان میں ایک بڑی عادت یہ ہے کہ ایک دوسرے کی  
 نکتہ چینی اور افسروں کے احکام کی عیب جوئی سے باز نہیں رہتے۔  
 لیبیا لوزی فوج کا صیغہ حفظان صحت بھی مثل دیگر صیغہ جات کس پرسی کی  
 حالت میں ہے۔ تازہ پانی تمہیا کرنے کا انتظام قابل اعتراض ہے۔ جبکی وجہ سے  
 سپاہیوں کو کھاری یا نیم کھاری پانی پینا پڑتا ہے۔ اور فی لیٹن ۴۰ سے ۵۰  
 سپاہی میدانی ہسپتالوں میں پڑے رہتے ہیں۔ میدانی چشموں کی نگرانی نہیں کیجاتی  
 اور جوہنی فوج ڈیرہ ڈالتی ہے۔ پانی کے چاہات پر وہ ہجوم ہوتا ہے۔ کہ  
 سپاہی پانی کو کثیف کرتے ہیں۔ اور جب اس مقام سے کوچ کرتے ہیں تو اس  
 چھٹے یا چاہ کو برباد کر جاتے ہیں۔ ان بیوقوفوں کو یہ معلوم نہیں کہ واپسی  
 کے وقت ان کو انہیں مقامات میں سے ہو کر گذرنا پڑے گا۔ اور پھر پانی کی قلت

## سنگ کریگی \*

ہسپانوی فوج کے پاس متعدد بیلیوں اور طیارے ہیں مگر ان کی کارگزاری کے متعلق کوئی صحیح رائے قائم نہیں کی جاسکتی جبکہ مجاہدین ریف کے پاس یہ ہتھیار موجود نہیں۔ ہاں طیاروں کے استعمال سے ہسپانویوں نے اپنے آپ کو ممتاز انسان نہیں بلکہ وحشی ورنڈے ہونا ثابت کیا ہے۔ پھر بھی مجاہدین نے اپنی بندوقوں سے دو طیاروں کو بے کار کر کے گرا لیا۔ \*

ہسپانوی عساکر کے مختلف اور متعدد شعبوں کے مندرجہ بالا احوال سے

آتا تو معلوم ہو گیا ہوگا کہ گو نام کو ہسپانوی یورپین ہیں مگر ان کے پاس سوائے یورپ میں پیدا ہونے کے اور کوئی سدا انسانیت نہیں سپاہ ہے تو بد نظم۔

سپاہی ہیں تو بیدل ساز و سامان تو خراب اور اناڑی طریق پر استعمال کیا ہوا اور نتائج ظاہر ہے نہایت ہی غیر خوش آئند پیدا ہوئے ہیں۔ اس کے دوزخیت و جہالت ہیں۔ اول ہسپانیہ کا ایک ایسے ملک پر قبضہ کرنے کا اعادہ کرنا جو

جو ہسپانیہ کا حصہ نہیں ہے۔ جس کے افراد نسلًا مخلوط عرب ہیں۔ اور نہ ہی مسلمان۔

جو ہسپانوی تہذیب و تمدن کے کرشمے آئے دن اپنے ملک اور ہمسایہ ملکوں

میں دیکھتے رہتے ہیں اور اس سے متنفر اور بیزار ہیں۔ جو حریت اور غیرت کے

محکم پتلے ہیں۔ اس کے مقابل ہسپانویوں کے پاس کیا ہے۔ فوج ہے تو حب الوطنی

سے عاری اور بے غیرت۔ طریق جنگ ہے تو انسانیت سے گرا ہوا اور اسپر

و عوں سے یہ کہ مجاہدین ریف کو تہذیب و انسانیت سکھائیے۔ ایسا نہ کہی ہوا اور

نہ ہوگا۔ گذشتہ ہم سال سے سرزمین اناطولیہ میں بھی اسی قسم کے واقعات اور

حالات کا دور دورہ رہا۔ مگر حمیت ملی اور غیرت وطن سے چور مسلمان

جانبازوں کے سامنے اہل یونان کی کچھ پیش نہ گئی اور اہل ہسپانیہ کی کچھ

پیش نہ جاسکی۔ اور ان کی بہتری اسی میں ہوگی کہ وہ اہل ریف کو اپنے حال  
پر چھوڑ کر پہلے خود اپنے آبائے وطن کی خبر لیں اور مہذب اور متمدن بنائیں۔

\*\*\*

ہرگز نہیں و آنکہ دلش زندہ شد لبش  
ثبوت است بر جریہ عالم دوام ما





التحرير

وعلو الله على سائر مجاهدين وعلمه وسلم تسليماً

أخواننا مسلمون العشر والصب والسير وبلد في الأثر والوفاء المسلمون  
 بالمشرف سلام الله عليكم ورحمته وبركاته بعض في رعد جملح (الزك  
 منكم سرراً لا عننا بكم السرقة معصاةكم تلتفتون لنا في نجر وأكتسبوا  
 في أخوة وان بصرت بيننا الحطبة بل لا نرى الله يقول (انما المؤمنون  
 إخوة وفي حقهم يغفون بأخوتكم ومن يغفون برحمتكم والرافعة لكل مسلم  
 بملكه عليه اسم الامام في غير ذلك (الوجود رنة)  
 بعلم من جملة الامامية (المجربة ٤) في الريف لا نزل على العهر  
 منتظرون العرج ما الله ولا نزال نرجو علم وحننا (العزير وديا الامام  
 حتى لا نغير مثلاً في ذلك دولة الامام فيكون مثلاً في غير ما يعنى  
 الكسرة وكبارنا منهم (العلانية) وانواع النبلاء يقتلون الرجال والاهلية  
 ويقتلون الخمر ملنا ويقتلون (الفساد) ويقتلون المساجد والار  
 ويرتكبون كل الكفرات ولا احد ينجيهم عن لونه الا بعلم الله سبحانه  
 وعلى حقا وبسبب هذا رعدنا جنابكم اخواننا مسلمون (العشر وغير ذلك  
 ما سلكنا لشرير بسبب سلكنا لشرير وهو لعمري انفضى نظركم وصل  
 عن نتمنى ارسال وجرت لغيركم لاكت طبقات هجرات ابن (الطريف  
 لموصله هجرات هجرات ما المساعدي ذلك وانما لا تريد  
 الا الحرية الانسانية وتكون في الكلام في بلادنا وما اراد التجارة  
 في بلادنا من الزون فربما به كمل في شهاب التجار في بلادهم رنة)

عليه

الجمهورية

«**بيان الامام**»  
 فهو لا زبد في هاتر الاياع على دولة الامام ومقتلنا الجنرال  
 سلبستر والتدابير لا نقر ونفي على بلادنا بلية رنة  
 والعلانية للمنفين وسنعمنا بنوا كل طابع على ظهور الجراير  
 ان شاء الله رنة  
 اعلموا اخواننا ان كل من هم اژه (الجمعة الامامية المحمدية)  
 هم العلماء في علم مقتضى لشرير بعد الجمهورية رنة  
 حادثة اخواننا انتم سوا اننا اخوانكم ولا تسمونكم بشك وواجباً  
 علينا اننا نعلم ما امكنكم ولا نغيبوا علينا مكالمتكم وعلبتكم (السلام)  
 ورحمة الله وبركاته في ١٤٠٢ هـ فصح الحرام عام ١٩٣٩  
 كتبه المزين عبد الكريم بن جاك على البغية بلان محمد (الاسلامية)  
 الجمهورية - ومغني الله وابلحكم دايير  
 محمد رشاد



## جمیعت اسلامیہ محمدیہ کے مکتوب کا ترجمہ

الحمد و حمدہ  
وصلی اللہ علی سیدنا محمد و آلہ و اصحابہ وسلم تسلیما۔

اے برادرانِ اسلامی ہندی چینی شامی۔ ترکی اور بلادِ شرقی کے مسلمانوں اسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! سو وقت ہمارے گھروں پر ایک مصیبت وارو ہے جو ہمیں توڑے ڈالتی ہے۔ ہم سب ایک دوسرے کے بھائی ہیں اور اس قولِ اظہر کے سامنے تسلیمِ خم کرتے ہیں۔ کل مومن اخوتہ۔ اور ہم تمہاری برادری کی خوش رکھتے ہیں اور تم سے استعانت کے طلبگار ہیں اور اسلامی تھبڈے کو تمام بکڑے موعے ہیں اور یہ بہتری جو ہے۔ ہم جمیعت اسلامیہ محمدیہ میں اپنے اقرار کے پکتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے کشائش کے منتظر ہیں اور ہم ہمیشہ اپنے وطن عزیز اور اسلام کی محبت پر قائم رہیں گے یہاں تک کہ ہم سے کوئی باقی نہ رہے۔ ہم سلطنتِ ہسپانیہ نے اپنے عساکر اور طبیاے اور طرح طرح کی بلائیں مسلط کیں۔ مردوں اور بچوں کو قتل کرتے ہیں اور ہتک عزت کرتے ہیں اور ہماری عورتوں کی بھرتی کرتے ہیں۔ اور مسجدوں اور گھروں کو تباہ کرتے ہیں ہماری فضلوں کو کھا لے ہیں اور کوئی شخص انکو ان بڑی باتوں سے منع نہیں کرتا۔ پس اس لئے ہم نے آپ کی طرف رجوع کیا۔ اے ہندوستانِ غیروہ کے مسلمان بھائیو اور وہ بولندن میں رہتے ہو۔ ہم تمہاری طرف رجوع کرتے ہیں اور اپنا ایک وفد آپ کی خدمت میں بھیجنا چاہتے ہیں لیکن آپ شاید کامل مدونہ کر سکیں۔ ہم صرف یہ چاہتے ہیں کہ ہماری اسلامی حریت برقرار رہے۔ اور ہم آپ کے ملکوں کے تاجروں سے لین دین کرنے کے لئے تیار ہیں اور ہم ان کو خوش آمدید کہیں۔

مسلمانوں کے لئے خوشخبری

خدا ہماری دکرے ہم نے جنرل سلوٹر کو قتل کر دیا ہے۔ اور لاقداد ہسپانوی عسکر کو قید کیا ہے۔ اور اب ہم ہلیہ کے دروازے پر پہنچ گئے ہیں اور خدا سے مدد چاہنے والوں کے لئے عافیت ہے۔ ان تمام باتوں کو جزا بد میں شائع کر دیجئے اور اے مسلمان آپکو معلوم ہو کہ ہماری جمیعت اسلامیہ محمدیہ کے اراکین شریعتِ محمد پر چلنے والے ہیں حاصل کلام ہم تمہارے بھائی ہیں ہمیں بھولو اور ہمارے خلاف ہمارے بد مقابل کو مدونہ دو۔ آپ پر سلام ہو اور خدا کی رحمت۔

کنیزہ المذنب عبد الکریم بن الحاج علی البقیوی باذن جمیعتہ اسلامیہ رلیف۔

# سیاسی

## جنگ سپانیہ و ریٹ

### فصل اول جنگ سپانیہ و ریٹ از ۱۹۰۹ء لغت ۱۹۲۰ء

الجزیرہ کا فرانس کے اختتام پر میثاق الجزائرہ قرار پایا اور اس عہد نامے کے رو سے فرانس کے مراقشی حقوق تسلیم کئے گئے۔ اور دوسری طرف سپانیہ کو نیم سیاوت ریٹ کا اختیار دیا گیا۔ گو کہ سدی امیر محمد بن عبدالکریم نے ابھی وہ شہرت حاصل نہ کی تھی۔ جو ان کو اب حاصل ہے۔ مگر عربان ریٹ نے اپنے قائدوں کے ماتحت جا بجا مجلس شورا منعقد کیں۔ اور سپانیہ کے لیبی و عو ووں کی مخالفت پر آمادہ ہو گئے۔ انہوں نے یہ قرار دیا کہ مولائے مغرب یعنی سلطان مراقش کو جس کی سلطنت کا ریٹ ایک نیم آزاد صوبہ تھا۔ اب اہل ریٹ پر کوئی اختیار نہیں۔ اور چونکہ وہ اہل ریٹ کی حفاظت کرنے سے معذور ہے۔ اس لئے اسے ہمارے ملک کی سیاسی مصلحتوں کے متعلق اجنبی طاقتوں کے ساتھ سمجھوتے کا بھی حق نہیں۔ حکومت سپانیہ نے میثاق الجزائرہ کی لیبی دفعات کو عملی صورت دینے کے لئے ریٹ پر فوج کشی کا ہتھیار کیا۔ اور مگر بوجہ عام

مجاہدین مرزوقش  
صفء ۷۸



سءى عبدالكريم مرحوم سءى محمد بن عبدالكريم  
والء امير محمد بن عبدالكريم



اور عدم دلچسپی ملک جنگی تیاری میں بہت دیر لگی مگر پھر بھی ۱۹۰۹ء کے  
 آخری حصہ گرمایں ایک لشکر جرار اس بلیلہ کے دہانے پر پہنچ گیا۔ بلیلہ  
 کا شہر فی الحقیقت شہر نہیں حصار بلیلہ ہے جو سمند کے کنارے ایک  
 بلندی پر واقع ہے اور اس کے قریب دو چار میں بنے ہوئے مکالوں کو ملا  
 کر شہر بلیلہ کہتے ہیں۔ گذشتہ ۵۰ سال سے جب سے ہسپانوی وندان آز  
 صوبہ رلیٹ کی تسخیر کے لئے تیز ہونا شروع ہوئے ہیں اس مختصر شہر  
 کو کافی وسعت دی جا چکی ہے۔ علاوہ ایوان حکومت کے ایک گرجا  
 ایک تھیٹر۔ کلب گھر اور قلعے کے سامنے فاصلے پر ہسپانوی چھاؤنی  
 کی باریکیں بنائی گئی ہیں۔ علاوہ اس کے ایک باغ ہے۔ اور چند اعلیٰ  
 وکالوں اور ہوٹل کو ملا کر بلیلہ اب محض سمندری لستی نہیں رہا جو وہ پہلے  
 تھا۔ اس قصبہ کے گرد و کئی میلوں تک قلعوں اور وادیوں کا سلسلہ  
 پھیلا ہوا ہے۔ جن کی وجہ سے ہسپانوی لشکر کشی کا ابتدائی مقام مجاہدین  
 رلیٹ کی دستبرد سے قریب قریب بالکل محفوظ ہے۔ جنگ کے عام سیاسی  
 اسباب میں سے جن پر بحث ہو چکی ہے۔ ایک سبب یہ بھی ہے کہ علاقہ  
 ضلوان میں بعض منفعت خیز معدنیات ہیں۔ بلیلہ اور ضلوان کا فاصلہ کوئی  
 ۲۰ میل ہو گا۔ مگر مشکل یہ ہے کہ ساحل اور میدان ضلوان کے درمیان ایک  
 دیوار سنگ شکل جبل ضرور واقع ہے۔ اہل ہسپانیہ نے بلیلہ سے پلازاتاک  
 جبل ضلوان کی سمت میں ایک چھوٹی پٹری کی ریل بھی بنائی جو صرف چند  
 میلوں تک جا سکی اور محمد بوہمارا اور الروعی سے جنہوں نے سلطان  
 عبدالخریز مولائے مراکش کے عہد میں ریلی آزادی کے لئے بغاوت  
 کی ان معدنیات سے حلب منفعت حاصل کرنے کا وثیقہ لکھو الیا۔ مگر

مولائے مراکش نے نہ بوجھارا اور الروغنی کے دعاوی کو تسلیم کیا اور نہ اہل سین  
 کے وثیقوں کی پرواہ کی۔ مگر ہسپانویوں نے ریل کی تعمیر جاری رکھی۔ ۱۹۰۹ء  
 کے وسط تک اہل ریف خاموش رہے۔ مگر ریل کی تعمیر سے خالی ہو کر ریف  
 کاریگروں نے لائین پر کام کرنا چھوڑ دیا اور ایک رات ہسپانوی ریل کے  
 عملے پر حملہ کر دیا۔ جنرل یوسف میرینیا ہسپانوی فوج کا کمیدان اور بندر بلیلا کا  
 گورنر تھا۔ اُسے فوراً اس حملہ کی مدافعت کرنا چاہی۔ اور ۳ ہزار آدمیوں کی  
 طاقت سے عربان ریف کے خلاف پہلے صرف جنگی مظاہرے کا انتظام کیا  
 چنانچہ ایسا کیا گیا۔ مگر ریفیوں کو اس کا روانی کا علم ہو چکا تھا۔ حدود بلیلا کے  
 باہر ۳ مسلح ریفیوں کی جمیعت پہاڑوں کی اوٹ میں چھپ کر بیٹھ گئی اور جونہی  
 شام ہوئی گذر لشکر پر گولیوں کی بارش مارتی شروع کیں۔ جس سے ہسپانویوں کے  
 ۵۰ آدمی کام آئے۔ اس اچانک حملے سے ہسپانویوں کو اپنے دمدوں کی زد سے  
 آگے نکلنے کی جرات نہ ہوئی۔ اور جنرل ایماز Imaz جو مزید لشکر لے کر آ  
 رہے تھے۔ کے انتظار میں ڈیرے ڈال دیئے۔ ۲۳ جولائی کو عربوں پر حملہ کیا گیا  
 اور انہیں سدی موئے اور سیدی حامد کی درمیانی وادی تک مار کر نکال دیا گیا۔  
 ایک پلٹن کے رُجوش جوان عربوں کے تعاقب میں اتنی دور لکل گئے کہ آدھے  
 واپس ہی نہ آئے۔ مگر پھر بھی اس دن کے معرکے کو فتح کے نام سے تعبیر  
 کیا گیا۔ اس زمانے میں جنرل پیٹوس Pintos کا بریگیڈ بلیلا پہنچا اور چونکہ  
 عسکر بلیلا میدان کو جا چکا تھا۔ جنرل پیٹوس نے جو ایک نوجوان اور ناقبت  
 اندیش افسر تھا جنرل میرینہ کے مقابلے پر ایک شاندار فتح کا ثبوت بہم پہنچانے  
 کے لئے اپنے بریگیڈ کو العیسے کے قریب پر حملہ آور ہونے کا حکم دے دیا۔ بریگیڈ  
 نے رات رات میں ۵ میل کا سفر کر کے صبح دس بجے تک ۷ میل کا اور درمیانی فاصلہ

طے کر لیا اور دوپہر ہوتے ہی ریفیوں پر حملہ آور ہوئے۔ عرب قریب کی پہاڑیوں کے  
 دروں کی طرف اٹھ بھاگے۔ اور مدافعت کے لئے تیار ہو بیٹھے۔ سپانوی ان  
 کے تعقب میں دروں میں داخل ہوئے۔ مگر زمین کچھ ایسی خراب واقع ہوئی تھی کہ  
 سپانوی قدم نہ جما سکے۔ عربوں نے محفوظ مقامات سے گولیوں کی بوچھاڑیں  
 ماریں شروع کیں اور ماسوائے افسران فوج و لصف لشکر تقریباً ۵۰۰ جوان  
 سارے کا سارا بے لگیڈ میدان جنگ کی نذر ہوا۔ سپانوی رپورٹیں نقصان جان ۳۰۰  
 کے قریب بتاتی تھیں۔ مگر ٹائمز "لنڈن" کا جنگی نامہ نگار جو سپانوی فوج کے  
 ہمراہ تھا۔ بیان کرتا ہے۔ کہ ۵۰۰ مقتول کم از کم اندازہ ہے۔ اور ۱۳۰۰  
 زخمی تو فوجی ہتھیالوں میں داخل ہو چکے تھے۔ جنرل نیٹوس کو خود گولی لگی جس سے  
 وہ جانبر نہ ہو سکا۔ سپانوی عساکر مسیلا کو واپس آگئے اور صرف ایک مختصر جماعت  
 حدود کی حفاظت کے لئے میدان میں چھوڑی گئی۔ اور ایک لشکر جرار لیکر  
 ندور۔ ضلوان اور سیدی موسیٰ اور سید حامد کی تسخیر کی تیاریاں شروع ہوئیں۔  
 بدقسمتی سے حدود قبضہ کی چوکیاں بڑی روٹی اور غیر محفوظ تھیں۔ جس کے سبب ہر روز  
 مقامی دستوں کی شامت آتی تھی۔ اور جوں جوں عام حملے کی تیاریاں ترقی پاتی ہیں  
 مجاہدین ریف کی سرگرمیاں بھی بڑھتی گئیں۔ جنرل نیٹوس کی فائش ہنرمیت اور آئے دن  
 کی مار و دھاڑ کی خبریں سپانیہ میں شائع ہونے لگیں اور رعایا میں جنگ کے خلاف  
 سرگوشیاں شروع ہوئیں۔ اس بے دلی اور مایوسی کے اثرات کو دور کرنے کے  
 لئے جنرل میرنیہ نے ملیلا کے جوار میں تعمیر شدہ حصہ ریل پر سپانوی فوج کی نقل  
 و حرکت اور بے ضرر چاند ماری کی سنبھال قبضہ میں تیار کر اسے جو سپانیہ کے  
 تھپڑوں میں دکھائی گئیں جس میں سپانوی لشکر کو شادان و فرحان قلعوں سے  
 نکلنے ہوئے اور پہاڑوں پر چڑھتے ہوئے دکھایا گیا۔ مگر ملکی مخالفت اس سے

دب سی گئی کم نہیں ہوئی۔ سیدی حامد کے محاز میں سپانوزی لشکر نے ریت کی بوریوں کا ایک مورچہ تیار کیا اور ایک دستہ فوج کو اسکی حفاظت کے لئے مقرر کیا۔ تاکہ میداننی فوج کی نقل و حرکت کو دشمن کے حملوں سے بچائے۔ اس مورچے کے سامنے ۱۰۰ گز کے فاصلے ایک شکستہ فارم تھا۔ اور ہر روز علی الصبح چند عرب داوی ندور سے نکل کر اس شکستہ فارم کی آڑ میں بیٹھ جاتے تھے اور جونہی کسی سپانوزی نے ریت کی بوریوں سے سر اوپر کیا۔ تو وہیں گولی مار دی۔ صرف اسی طرح سے اور کچھ نہیں تو پچاس سپانوزی کام آئے۔

۲۴ اگست کو حملہ آور فوج کی تیاریاں ختم ہوئیں اور سپانوزی لشکر سوق العرب اور ضلوان پر حملہ کرنے کے لئے نکلا۔ درمیانی فاصلہ ۲۶ کیلو میٹر تھا۔ اور دھوپ شدت سے تھی۔ مگر سابقہ ہزیمتوں کی بدنامی کو مٹانے کے لئے سپانوزی سپاہ نہایت استقلال سے مشکلات کا مقابلہ کرتی ہوئی آگے بڑھی۔ جنرل نیٹوس کی جگہ جنرل اکلیر Eclera نے لے لی تھی۔ اور جنرل میرینہ بدستور سپہ سالار تھا۔ ۲۷ اگست کو فوج نے میدان میں ڈیرہ لگایا۔ اور جونہی فوجی پادریوں نے تیسجاں ہلا ہلا کر دعائیں مانگنا شروع کیں تو سپانوزی توپخانے نے سوق العرب پر گولہ باری شروع کی۔ دھاوے کی پلٹیں توپخانے کی حفاظت میں خندقوں سے نکل کر آگے بڑھیں۔ اور دن ڈوبنے سے پہلے سوق کی دیواروں کے نیچے پہنچ گئیں۔ اور رات کے لئے مقام کیا۔ گو میداننی فوج کی حفاظت کا کافی سامان تھا۔ مگر مجاہدین کب چین سے بیٹھے والے تھے۔ انہوں نے سورج غروب ہوتے ہی نشانہ بازی شروع کی اور ساری رات سپانوزی سپاہ کو بے خواب رکھا۔ اور پوہ بھٹنے سے پہلے فارم سے نکل گئے۔ صبح ہوتے ہی کھنڈر پر گولہ باری کی گئی۔ مگر اس میں رکھا ہی کیا تھا۔ آدھ گھنٹے میں شکستہ عمارت کی اینٹوں اور پتھروں کے ڈھیر لگ گئے



اور جب تلواریں سوت کر رہا اور سپانوی آگے بڑھے تاکہ کسی بچے کھچے مجاہد کو تہ تیغ کریں  
 تو سوائے جلی ہوئی لکڑیوں کے اور اس میں سے کچھ نہ نکلا۔ اسی دن مولا الشریف  
 کے قریبی دیہہ پر حملے کا انتظام کیا گیا تاکہ قیدانہ کے قیدیوں کو تقویت پہنچائی جائے  
 جو سپانویوں کے ہواخواہ کہے جاتے تھے۔ سپانوی لشکر اگر مان کی سستی سے بچتے  
 ہوئے مولا الشریف کی طرف بڑھے کیونکہ اگر مان ریفی مجاہدین کا ایک مضبوط مقام  
 تھا۔ سپاہی میدان میں چلے جا رہے تھے کہ اگر مان کی سستی میں سے ۳۰ عرب سوار  
 گھوڑے دوڑاتے ہوئے ضلوان کی طرف شدید سپانویوں کے عین سامنے  
 سے ہو کر نکل گئے۔ پہلے تو یہ خیال ہوا کہ مولا الشریف کے لوگ ہیں۔ مگر زور سے  
 نکل کر گھوڑے دوڑاتے ہوئے فٹا سواروں نے سپانویوں پر بندہ و فیس ہوا میں  
 اونچی کر کے ایک باڑ ماری۔ مولا الشریف کا فاصلہ صرف چھ کیلو میٹر تھا اور ڈیڑھ گھنٹے  
 میں یہ سجولی طے ہو گیا۔ گاؤں کے قریب پہنچنے پر اہل دیہہ نکل آئے اور سپانوی لشکر  
 کا استقبال کیا۔ ان کے بچے بکریوں اور گایوں کے ریوڑوں سمیت سپاہیوں کی طرف  
 آئے اور دودھ اور پنیر بیچنے لگے۔ اگر سپانوی دورانڈیش ہوتے تو انہیں ان وطن  
 فروش اور سپانویہ ریت عربوں کی دوستی کی قدر کرنی چاہیے تھی۔ مگر بے وقوفوں نے  
 دودھ پنیر حتیٰ کہ کئی ایک بکریوں کو گوشت کے لئے لے لیا اور اس کے عوض ایک  
 دھڑی بھی نہ دی۔ ۱۲ بجے کے قریب جنرل اکلیر موسٹاف گاؤں میں آیا اور شیوخ  
 سے پیمان دوستی باندھا اور ۱۲ بجے کے قریب ان کی طرف سے مطمئن ہو کر واپس  
 ہوا۔ جب سپانوی سپاہ مولا الشریف کی حدود سے نکل کر نصف کیلو میٹر تک جا  
 چکی تھی تو اہل دیہہ نے لشکر کو گولیوں کا نشانہ بنانا شروع کیا۔ سپانوی سالار  
 لوٹ کر اہل دیہہ کا مقابلہ کیا چاہتا ہی تھا۔ کہ ندور کی طرف ایک غبار اٹھا اور کم و  
 بیش ۵۰۰ مجاہد اللہ اکبر کے نعرے لگاتے ہوئے مولا الشریف کی طرف بڑھے

اور سپانویوں پر گولیوں کی بوچھاڑ میں مارنا شروع کہیں سپانوی اگر حوصلہ مند ہوتے تو انہیں وہیں طرح جنگ ڈال دینی چاہیے تھی۔ مگر ایسا نہیں کیا گیا۔ اور فوج نہایت سرعت سے سوق العرب کی خندقوں کی طرف لپکی اور عرب برابر ان کا تعقب کرتے رہے اور ان کے محفوظ مقامات تک انہیں ہٹا کر چھوڑا۔ ایک دفعہ واپسی میں سینڈر توپوں سے مدافعت کرنے کا خیال پیدا ہوا اور توپیں کھول کر گولے بھی چلا گئے مگر یا تو یہ گولے مجاہدین کے سر سے گذر کر ان کے عقب میں پھٹتے تھے۔ اور یا سامنے۔۔۔ مگر پر ہی رہ جاتے تھے۔ ایک دفعہ ایک گولہ توپ کے وہانے سے نکلنے ہی پھٹ گیا۔ اور جنرل اکلیرا جو گولہ اندازی کا امتحان کر رہا تھا۔ بال بال بچ گیا۔

چونکہ مولا الشریف کے دھانے کے وقت اکرمان میں سے مجاہدین کا ایک حرکت نکل کر ملک لانے کا سبب ہوا تھا۔ جنرل اکلیرا نے اکرمان کو تسخیر کرنے کا قصد کیا۔ اور ۵ ستمبر ۱۹۰۹ء کی صبح کو ۲۰۰ سپاہیوں کا لشکر مع توپوں کے اکرمان کی طرف بڑھا۔ مخبروں نے اطلاع دی تھی۔ کہ اکرمان میں مجاہدین کی جمعیت موجود ہے۔ مگر اس کی تصدیق علامات سے نہ ہوئی۔ کیونکہ سپانوی اکرمان سے ۵۰۰ گز کے فاصلے پر جا پہنچے مگر مجاہدین کی طرف سے ایک گولی نہ آئی۔ مگر جو نہی سپانوی وہیں کی بیرونی حدود میں داخل ہوئے تو عربوں نے ایک بار ماری جس کی دو گولیاں رسالے کے جوائوں کو لگیں۔ سپانوی اگر چاہتے تو توپخانے کی مدد سے عربوں کو گاؤں سے نکال دیتے اور ان کا رسالہ کھلے میدان میں ان کا تعقب کرتا۔ مگر عربوں کی تعداد سے لاعلمی کے سبب سپانوی جنرل پر احتیاط کا پہلو غالب تھا۔ کابل ایک گھنٹہ بندو قی لڑائی میں صرف ہو گیا اور مجاہدین ایک ایک کر کے اکرمان کے عقب سے اپنے اپنے گھوڑوں پر سوار ہو کر غائب ہو گئے اور جب کچھ عرصہ کے بعد

گاؤں پر قبضہ ہوا تو سوائے چند بکریوں اور مرغیوں کے فاتحین کے ہاتھ اور کچھ نہ آیا۔ گاؤں کو ڈینا مائیٹ سے اڑا دیا گیا اور سپانیہ کے اخبارات ہسپانوی عساکر کے اس حیرت انگیز کارنامے کے گیت کئی دن تک گاتے رہے۔ اس واقعہ کے چند دن بعد مولانا شریف پر بھی قبضہ ہو گیا اور ہسپانوی سالار نے سپاہیوں کی بدعاطلی کا خیال رکھتے ہوئے اہل دیہہ کی سابقہ حرکت سے ورگزر کیا قبضہ پر ایک ہسپانوی دستہ مسلط کر دیا۔

اب بنی سقار کی باری آئی جس کی کھیتیاں حدود ملیلا تک پہنچتی ہیں۔ یہ قریہ ملیلا سے ۵ میل کے فاصلے پر واقع ہے اور گولنجا ہراہل قریہ ہسپانویوں کے ہوا خواہ نظر آتے تھے۔ مگر بارہا ان کی طرف سے مجاہدین کی اعانت کا ثبوت ملتا رہا اس ہم کی ابتدا یوں ہوئی۔ ملیلا چھاؤنی کے چند افسر جو میدان جنگ کی زندگی سے بیزار ہو چکے تھے صفت نازک کی سوسائٹی کے ممتنی ہوئے اور ملیلا کے چند بدعاشوں کی مدد سے بنی سقار کی بعض عورتوں سے ساز باز کرنے کے لئے علی الصبح حدود دیہہ کی طرف روانہ ہوئے۔ سارا دن ایک باغ میں صرف کیا اور شام گاؤں میں داخل ہوئے۔ داخل ہوتے ہی اہل دیہہ نے ان کو کپڑا لیا۔ اور ان کے کپڑے اتار کر ننگا کر کے انہیں ملیلا کی طرف واپس روانہ کر دیا۔ حاکم ملیلا کے کانوں تک یہ خبر چاہنچی جس نے قائد سقار کو پیغام بھیجا کہ وہ موشیوخ کے آکر اس حرکت کی معافی مانگے۔ موشیوخ نے اس کی تعمیل سے انکار کیا۔ اور ہسپانوی سپہ سالار علاقے کی گوشمالی کے لئے تیار ہوا۔ پہاڑی توپخانے نے ملیلا سے نکل کر بنی سقار سے ... اگز کے فاصلے سے گولہ پھینکا۔ گولہ پھٹتے ہی عورتیں اور بچے گاؤں میں سے نکلے اور نہایت سرسبکی کی حالت میں ادھر ادھر دوڑنے لگے۔ ہسپانوی سواروں نے گاؤں کے عقب پر قبضہ کر لیا اور اور فرار ہونے کے راستے بند کر دیئے۔

طفل وزن بلیداک کی طرف اٹھ بھاگے اور عرب مجاہدین مکالوں کی چھتوں پر سے گولیاں چلاتے رہے۔ آخر ہسپانوی بلٹین بڑھیں اور گاؤں پر قبضہ ہو گیا۔ متعدد شیوخ کو گولی مار دی گئی اور باقی ماندہ اہل دیہہ نے اطاعت قبول کر لی۔

سیدھی موسے۔ سیدی حامد۔ مولا الشریف۔ سوق العرب۔ اکرمان اور نبی سفار کی تسخیر کے بعد ضلوان کا راستہ صاف ہو گیا اور ہسپانوی جنرل نے جبل قرور کے پار علاقہ ودیہ ضلوان پر حملہ آور ہونے کی تیاریاں شروع کیں۔ یہ گویا اس مہم کی آخری منزل تھی جس کی تکمیل لازمی تھی۔ یہ تسخیر شدہ دیہات فی الحقیقت ساحل ریف تھے اور جت تک دیوار قرور پر قبضہ نہ ہو جائے ہسپانوی جنگ کے محرک اسباب یعنی قبضہ معدنیات کا تکمیل پانا ممکن نہ تھا۔ ندور اور ضلوان کا درمیانی علاقہ ایک میدان سا ہے اور مجاہدین کے لئے یہ ممکن نہ تھا۔ کہ علاقہ ضلوان کے اردگرد قریب جات کے قبضے کے بغیر اس میدان میں ہسپانوی لشکر کی مزاحمت کر سکتے۔ چنانچہ ہسپانوی لشکر ندور اور بلیدا سے تین ڈوژنوں کی صورت میں نکلا اور نہر ضلوان کی طرف بڑھا۔ مجاہدین نے نہر کی حفاظت کا بہت سخت انتظام کر رکھا تھا۔ مگر ہسپانوی تو بچانے کے سامنے ان کی کچھ پیش نہ گئی۔ اور نہی اور زور کا ڈون بتدریج ضلوان کی طرف بڑھتا رہا۔ اور اب خود ضلوان پر گولے پڑنے لگے۔ گو یہ مقام جنگی اعتبار سے نہایت اہم مقام تھا۔ مگر اہل ریف نہایت دور اندیش جنگجو تھے۔ گویا ہر ہر دوسرے تیسرے گھنٹے گولیاں پڑتی رہیں مگر مجاہدین فی الحقیقت ضلوان کا تحلیلہ کر چکے تھے اور صرف چند سرفروش نشانہ باز ہسپانوی فوج کو روکے ہوئے تھے۔ ہسپانویوں نے اکرمان کا سبق بھی نہ تھا۔ اور وہ خالی تھے کہ سادا داخلے کے وقت چھپے ہوئے عرب بندگان کثیران پر حملہ آور نہ ہوں۔ چنانچہ کمال تین دن اسی بات میں صرف ہوئے کہ کسب

اور کس وقت صنلوان پر دھاوا کیا جائے۔ جب گولیاں چلنی بند ہو گئیں تو سپانوی  
 پلٹن آگے بڑھی اور صنلوان کے خاموش مکانوں پر قابض ہو گئی اور سوائے گایوں اور  
 بکریوں کے ان کے ہاتھ اور کچھ نہ آیا۔ گودافنت کچھ بھی نہ ہوتی تھی۔ مگر پھر بھی  
 سپانوی عسکر رگ گیا تاکہ جنرل میرینہ آئے اور سب سے پہلے وہ شہر میں داخل  
 ہو۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور دشمن سے بے خطر سپانوی سالار اور عسکر جھنڈوں  
 کے ساتھ تینڈ بجانے ہوئے لکل گئے اور چند زخمی گدھوں اور لبطخوں نے  
 افواج شاہی کا استقبال کیا۔ مجاہدین کے حملوں سے نچیت ہو کر چند افسر جبل  
 قور کے قریب داوی میں اعلیٰ کے قریب کی طرف گئے اور ایک پہاڑی  
 چٹے کے نالے پاس سے ہو کر گزے تو کیا دیکھتے ہیں کہ پہاڑ کی ایک کھڈ  
 میں التانوں کے پتھر پڑے ہوئے ہیں۔ یہ وہ سپانوی تھے جو ۱۹۰۹ء سے  
 قبل کسی جنگ میں زخمی ہوئے تھے یا مارے گئے تھے۔ مگر غیرت مند سپانوی  
 لشکر کو اتنی نہ سوجھی کہ اپنے بد بخت زخمی ہمراہیوں کو میدان جنگ سے اٹھا کر لے  
 جائیں اور وہ سپاہی اپنے افسروں کی جان کو روٹے ہوئے وہیں مکر رہ گئے۔  
 جبل قور کی ہر دو سمت کے مقامات پر سپانوی قبضہ ہو چکا تھا۔ اور  
 ہسپانیہ کے قبضہ رلیف کی انتہائی حد صنلوان قرار پا چکی تھی گو جبل قور کے قبائل  
 نے علی الاعلان جنگ میں حصہ نہیں لیا تھا۔ مگر حفظاً بالقدم کے طور پر چند باقی  
 ماندہ وہیات رہ گئے تھے جن پر قبضہ کر لیا گیا اور سوق الخمیس۔ سوق الحد۔ ندور  
 اور التلائین کے قبضہ کے بعد شمالی رلیف پر سپانوی سیادت قائم ہو چکی تھی  
 مگر یہ ابتدا تھی۔ مجاہدین رلیف میں ایک مرد خدا پیدا ہونے والا تھا جس کے  
 ایک ہی وار میں سپانوی فوج بلیلا کی دیواروں تک دھکیل دی گئی اور خلیج  
 الخمیس تک رلیف مجاہدین کا قبضہ ہو گیا ۱۹۰۹ء کی جنگ فی الحقیقت مجاہدین

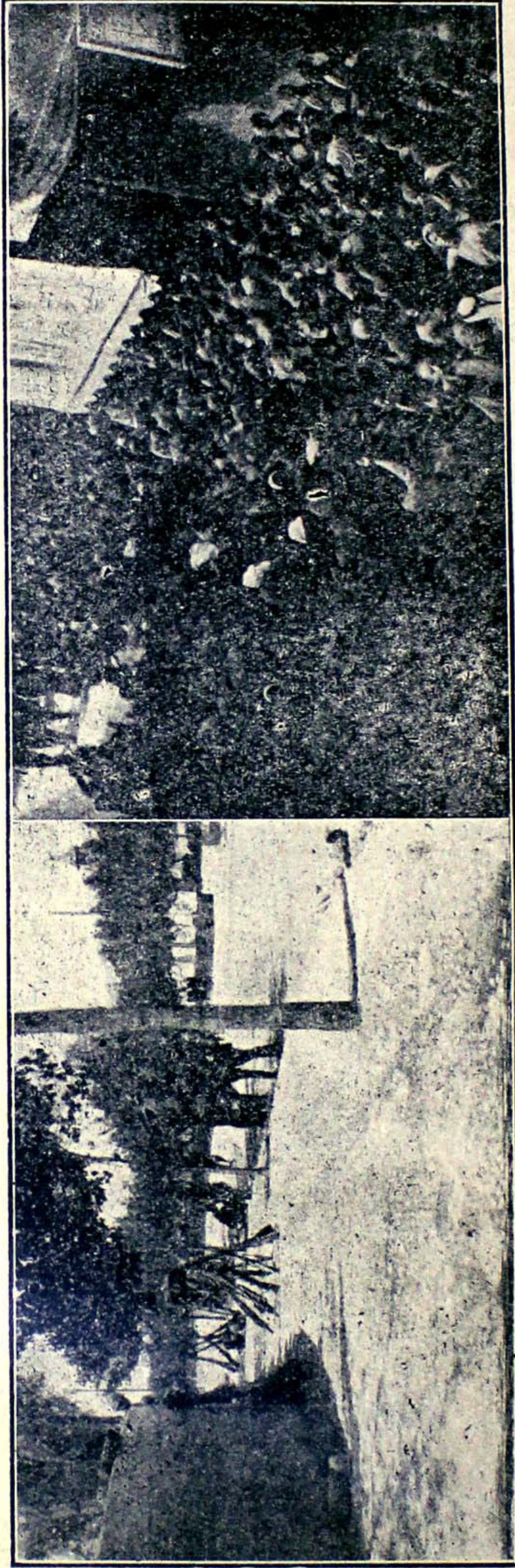
کی شکست نہ تھی بلکہ سامان جنگ کی فراہمی اور قبائل رلیف کو منظم کرنے کیلئے مہلت

## فصل دوم۔ جنگ از ۱۹۲۱ء لغایت ۱۹۲۵ء

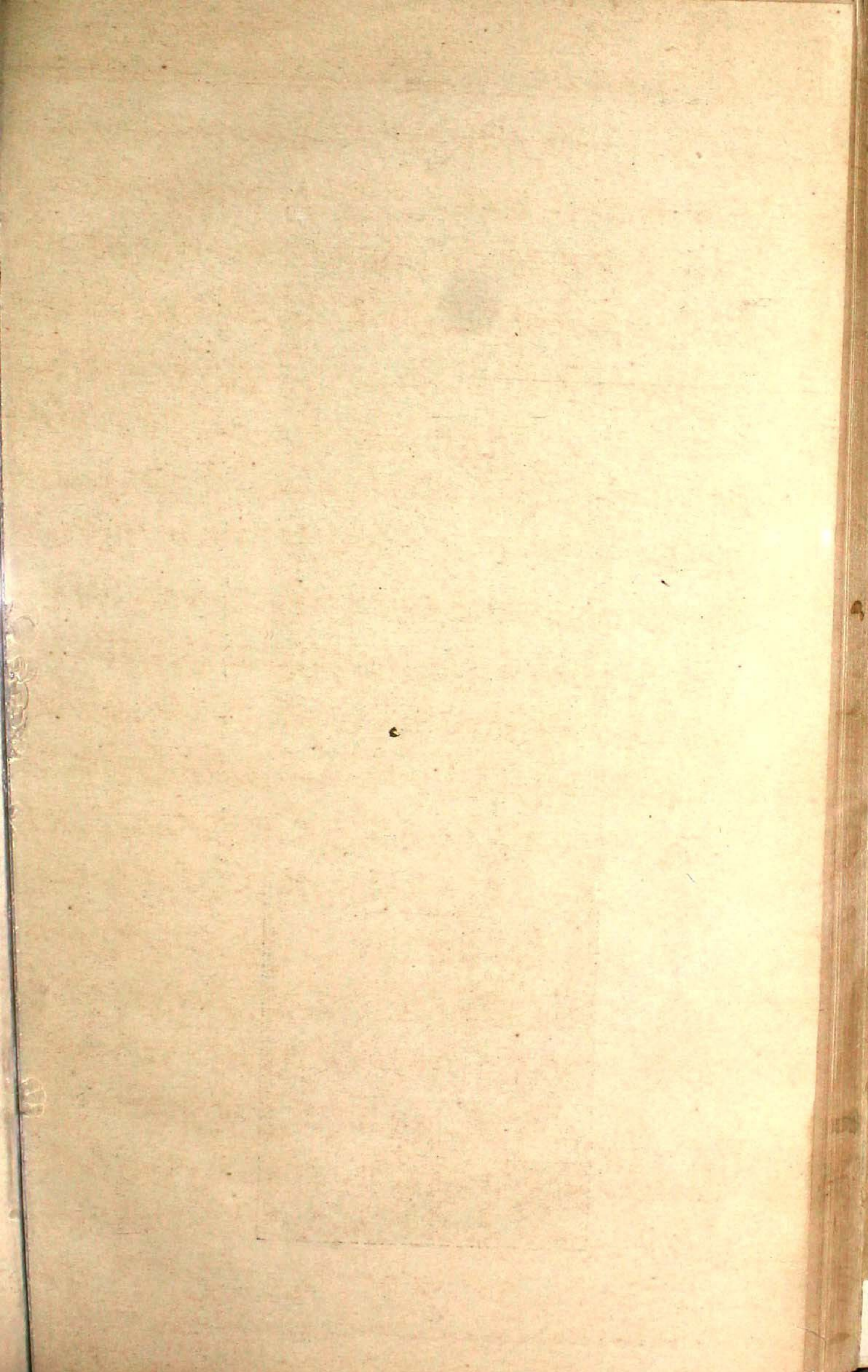
جنگ ہسپانیہ و رلیف ۱۹۰۹ء میں ہسپانیہ کی پیشقدمی رلیف بوجہ فحط غلہ ہونے پائی۔ جوں جوں ہسپانوی عساکر ملک کے اندرون میں بڑھتے گئے ایہوں نے جا بجا غلے اور سامان خور و نوش کے ذخیروں پر قبضہ کر لیا۔ اس وجہ سے رلیف کے شمالی اضلاع میں بوجہ کمی غذا عرب جنوبی اضلاع کی طرف ہٹ آئے۔ ہسپانوی حدود ضلوعان تک جمے رہے اور عربوں کی پریشانی کا باعث ہوتے رہے۔ بعض کوتاہ بینیوں کو ایسا معلوم ہونے لگا۔ کہ گویا یہ عارضی پیشقدمی مستقل قبضہ ملک کی علامت تھی۔ ان حالات سے فائدہ اٹھا کر ایک شخص مسی کارلو لونس نے صوبہ رلیف میں کونلہ کی کانوں کا اجارہ حاصل کر کے کارخانے وغیرہ بنا کرنے کی غرض سے رلیف کا رخ کیا اور ہسپانوی ہائی کمشنر کی اعانت اور خطیر رشوت کے ذریعے سے دو ریفی قبائل نبی پولک اور نبی سعید کو جو کونلہ کی کانوں کے نواح میں رہتے تھے۔ اپنی طرف کر لیا۔ مگر دوسرے قبائل کی مخالفت برابر جاری رہی۔ کارلو لونس کمپنی چندے اپنا کام کرتی رہی۔ عین اس وقت بلجیئمیں حاکم علاقہ نے عربان رلیف کی ایک کانفرنس منعقد کی اور اس میں تمام قبائل کے شیوخ کو مدعو کیا تاکہ طرح جنگ چھوڑ کر جس میں ہسپانیہ کو کامیابی نہ ہو تھی۔ عمال ہسپانیہ احتمال پر امن کو کام میں لائیں۔ ان شیوخ میں سے ایک لطل حریت حضرت سیدی محمد بن عبدالکریم تھے جو ہسپانوی صیغہ ملکی کے ایک

مجاہدین مراقش

صفء ۸۸



جنگ ربف کے خلاف اعراب طانجہ کا مظاہرہ





ممتاز رکن تھے۔ اور سرحد ریف پر فرانسیسی سازشوں کا قلع قمع کرنے میں کامیاب  
 ہوئے تھے۔ ان کا اور ہسپانیہ کا تعلق اوائل عمر سے تھا۔ جبکہ ان کے والد مرحوم  
 و معذور سردی عبد الکریم ریف کے ایک سربراہ اور وہ قائد تھے۔ اور عمالان ہسپانیہ  
 ان کی بہت قدر و منزلت کرتے تھے۔ ان کے فرزند اور جہت بھی جدی تعلقات  
 کے سبب ہسپانوی عمالوں سے واقف تھے۔ اور اوائل عمر میں کئی مرتبہ ہسپانیہ  
 کا سفر کیا۔ اور جوانی کے سن میں میڈرڈ، بونورٹھی میں بغرض تعلیم داخل ہوئے۔  
 تھوڑے ہی عرصہ میں انہوں نے طلباء اور اساتذہ کو اپنے حسن اخلاق اور فہم و ذکا کا  
 گرویدہ کر لیا۔ انہوں نے انجینیئر کی تعلیم شروع کی تھی۔ اور جب انجینیئر کی ڈگری  
 لے لی۔ تو قانون کا مطالعہ شروع کر دیا۔ اور نہایت اعزاز سے ڈاکٹر آف لاز کا امتحان  
 پاس کیا۔ حکام ہسپانیہ نے ان کی بہت عزت کی۔ اور حکومت ہسپانیہ کا نائب  
 مستعد بنا کر ریف روانہ کیا۔ ان کے والد ماجد کا انتقال ہو چکا تھا۔ اور اب اپنے قبیلے  
 کی قیادت بھی ان کو سپرد ہوئی۔ جب تک حکام ہسپانیہ قبائل کے ساتھ انسائنت کا  
 سلوک کرتے رہے۔ اس وقت تک امیر محمد عبد الکریم کو بھی خواہ مخواہ ہسپانوی عداوت  
 مول لینے کا خیال پیدا نہ ہوا۔ مگر ہسپانوی اور ہی خیال میں تھے۔ اور یہ سمجھے۔ کہ سردی  
 عبد الکریم یورپی تعلیم یافتہ ہونیکے سبب روپے کے غلام ہونگے۔ اور اعزاز و اکرام  
 کی توقع سے ہسپانوی منصوبوں کے معاون ہونگے۔ جس وقت کانفرنس مذکورہ بالا کا  
 انعقاد ہوا۔ اس وقت سردی محمد بن عبد الکریم بطور مابین کے کام کر رہے تھے۔ حاکم  
 ملیلانے ان سے خواہش ظاہر کی۔ کہ وہ قائدان عرب کو راہ راست پر لائیں۔ اور  
 ریف پر ہسپانوی سیاسی اقتدار کا راستہ صاف کریں۔ سردی محمد بن عبد الکریم  
 کو حاکم ہسپانیہ کے اس حکم پر تعجب معلوم ہوا۔ کیونکہ معاہدہ جات بین الملل میں  
 کوئی دفعہ ایسی نہ تھی۔ جس کی رو سے ہسپانیہ کو یہ حق حاصل ہوتا۔ اور خفیہ عہد ناموں

کو وہ تسلیم نہ کرتے تھے۔ انہوں نے بلا خوف و خدش اپنی رائے کا اظہار حاکم ملیلا کے سامنے کیا۔ کانفرنس کے سپالوئی نمائندگان میں سے ایک جنرل سلوٹر تھا۔ جو عساکر ریف کا کمیدان اور نہایت بد باطن اور مغلوب الغضب آدمی تھا اسے سیدی محمد بن عبدالکریم کا رویہ پسند نہ آیا۔ اور طیش میں آکر اسے عربوں کو اور سیدی عبدالکریم کو برا بھلا کہنا شروع کیا۔ غیور عرب اس سلوک کی تاب نہ لا کر جنرل سلوٹر سے یوں گویا ہوا۔ "آپ کو شاید معلوم ہے کہ ہم آپ کے مخاطب مسلمان ہیں اور ہم دشنام دہی اور دشنام خوری کو نہایت برا سمجھتے ہیں۔ آپ اپنی زبان کو قابو میں رکھیے اور متین دلائل سے عربوں کو قائل کیجیے۔" جنرل سلوٹر آپ سے باہر ہو گیا۔ اور سیدی محمد بن عبدالکریم کو ایک گھونٹا کنٹی پر دے مارا۔ شیوخان قبائل اور سیدی محمد بن عبدالکریم فوراً مجلس سے اٹھ کھڑے ہوئے اور اس حیوانیت کا جواب سیف و سنان سے دینا چاہتے ہی تھے کہ نوجوان شیخ عبدالکریم ان کو لئے ہوئے شہر ملیلا کی حدود سے باہر نکل آئے اور سمجھایا کہ ہم عساکر سپانیہ کے قابو میں تھے اس وقت اس حرکت کا جواب دینا بمنزلہ خودکشی ہوتا۔ شیخوں نے سیدی عبدالکریم کے حزم و دور اندیشی کی واودی اور وہیں سے اسکی قیادت میں اس ہتک آمیز رویہ کا بدلہ لینے کا عہد کیا۔ ملیلا سے رخصت ہونے پر سیدی محمد عبدالکریم نے حاکم ملیلا کو مطلع کیا کہ آئندہ قائدان ریف کو کسی کانفرنس کے لئے تکلیف نہ دی جائے۔ اور اہل ملک کے آخری فیصلے کا انتظار کیا جائے۔

فصل سوم بعض انگریزوں کا وکیل عساکر سپانیہ میں شہرہ قائد رسولی اور سکی گرفتاری  
 قائدین نے صلوان کی حدود سے نکل کر پہلا کام یہ کیا۔ کہ تمام ریفی قبائل کو

کانگریس برپا کی اور ان کے سامنے ہسپانوی منصوبوں کا کچا چٹھا کہہ سنایا۔ تمام شیوخ نے مصحفِ مقدس پر "آزادی رلیف" کا حلف لیا۔ اور رلیف کے عرض و طول میں حر کے بیچے گئے تاکہ جمیعت شیوخ جنکا رسمی نام "جمیعت اسلامیہ محمدیہ" رکھا گیا۔ کی طرف سے رلیف کے عربوں کو اس قومی فیصلے سے مطلع کریں۔ پہلے اغا دیر اور پھر شیوان میں "جمیعت اسلامیہ محمدیہ" کی کانفرنس ہوئی اس میں دفاع رلیف کے لئے تجویزیں پاس ہوئیں۔ قبائل نے چھوٹے چھوٹے طے حر کے مرکز جمیعت کی طرف روانہ کئے جنہوں نے چھوٹے ہی بنی یولک اور بنی سعید ان دو قبائل کی خبر لی جنہوں نے رشوت لے کر کارلو لوشن کمپنی کے کان کنوں کو اپنی قومی سر زمین میں سے کوئلہ نکالنے کی اجازت دی تھی۔ ان قبائل نے ہسپانوی ادا کے لئے ہاتھ پاؤں مارے جو کسی قدر بھیجی بھی گئی مگر مجاہدین کے سامنے ان کی کچھ پیش نہ گئی اور قبائل کو اپنے دیہات سے نکال کر منتشر کر دیا گیا۔ اور ہسپانوی لشکر گاہوں پر شیخوں مارنے شروع کر دیے گئے۔

**جنگ وادی قرظ | آخر کار جنرل سلوسٹر کو پیغام موت آ پہنچا پانڈیان**  
 رلیف نے بیادیت سیدی عبدالکریم ایک تحریر مرتب کی جس میں یہ قرار دیا گیا کہ اہل رلیف اپنی حفاظت اور اپنے نظام ملک کے خود و مہ وار ہیں۔ اور اس امر کے متحمل نہیں ہو سکتے کہ حکومت ہسپانیہ اپنے ملک کی رعایا اور اپنے معاملات کو چھوڑ کر جو شدت سے اصلاح طلب ہیں عربان رلیف کی درستی میں مصروف ہو اور پھر ایسے بد زبان اور بد مال انسانوں کے ذریعہ سے جیسے جنرل سلوسٹر۔ لہذا یہ جمیعت اسلامیہ محمدیہ "عمالان رلیف کو مطلع کرتی ہے کہ وہ جس قدر جلد ممکن ہو علاقہ رلیف سے رخصت ہو جائیں اور اہل رلیف کی قومی آزادی کی تکمیل میں ماریج نہ ہوں۔ اور اگر ایسا نہ کیا گیا تو حکومت ہسپانیہ کو اس

جہاد کے لئے تیار ہو جانا چاہیے جیکہ قبائل رلیف کے مرد و زن اپنے ناموس اور  
 اپنے مذہب کے تحفظ کیلئے جانِ ستھیلی پر رکھ کر قوتِ اختلال پر حملہ آور ہو گئے۔  
 اس پیغام کے ملتے ہی جو ہنزہہ اعلانِ جنگ تھا۔ جنرل سلوسٹر نے ۲۵۰۰۰  
 کے لشکرِ جرار سے واوی القبیہ جو واوی القرظ سے ۶ کیلو میٹر کے فاصلے پر ہے  
 مجاہدین رلیف پر حملہ کر دیا۔ کمالِ ناقبت اندیشی سے کمیدان سپانیہ نے اپنے  
 عساکر میدانی کا مرکز واوی القبیہ مقرر کیا تھا۔ جو بندرگاہ بلیلا سے ۲۵ میل  
 کے فاصلے پر ہے۔ سپانوی عسکر اپنے توپخانے کی آڑ میں واوی القرظ کے  
 سنگستانی علاقوں میں گھسا اور عربوں کی منتشر جمیعتوں سے زور آزما ہوا۔ عربوں  
 نے سپانوی عسکر کو میدان دے کر سیدی اورس کی تنگ واوی میں گھیر لیا  
 اور چاروں طرف سے سپانوی فوج پر پٹ پٹے۔ سپانوی پریشانی کی حالت  
 میں جدھر منہ اٹھا اٹھ بھاگے اور چار گھنٹے کی شدید لڑائی کے بعد ۲۵۰۰۰  
 ہزار میں سے دس ہزار ماے گئے۔ ۸۰۰۰ قیدی ہو گئے اور باقی زخمی یا فرار  
 ہو گئے جب گولیوں کی بوجھاڑیں پڑ رہی تھیں تو کرنل منیلہ *Manilla* نے جو  
 ایک ڈوژن کا کمیدان تھا کمک طلب کی۔ جنرل سلوسٹر نے حالات کی نوعیت  
 کو دیکھ کر واپسی کا حکم دیا اور خود ایک پیاڑی کی اوٹ میں منہ اپنے سٹاف کے  
 رک گیا تاکہ سپانوی سپاہی ترتیب کے ساتھ واوی میں سے نکل جائیں۔ عربوں  
 نے سلوسٹر کی کمین گاہ کو دیکھ لیا اور جو نہی بھاگنے والی فوج کا کثیر حصہ  
 رخصت ہوا تو ایک جمیعتِ جرار کے ساتھ سلوسٹر اور اس کے سٹاف پر پٹ پٹے  
 اور سائے کے سائے افسروں کو گولی کا نشانہ بنایا۔ ۱۹۰۹ء میں جنرل  
 پنٹوس کی فوج کی بھی یہی حالت ہوئی تھی۔ اور یہ دوسری دفعہ تھی کہ ہر قسم کے  
 ساز و سامان سے آراستہ و پیراستہ ہونے کے باوجود یورپی فوج مجاہدین کی گولیوں

کی نذر ہو گئی ہسپانویوں کی اس شدید شکست کے بعد عالی حوصلہ مجاہدین کب آرام سے بیٹھنے والے تھے انہوں نے جیل قردور کی گھاٹیوں سے گذر کر خود محاز ملیڈا میں ہسپانویوں سے ہاتا پائی کی ٹھانی اور ہسپانویوں کو دھکیلتے ہوئے ملیڈا تک پہنچا دیا اور رات کے وقت جنگی جہازوں کی توپوں کی زد میں ہسپانوی فوج کی بحری چوکیوں پر فوجوں مارے۔ اور اعلان جنگ کے چند روز کے اندر دشمنان ملک سے وہ سارا حصہ چھین کر جس پر وہ بعد صرف کثیر منصرف ہوئے تھے اور ساحل آب سے دو میل تک حکومت قومی کا سلسلہ پھیلا دیا۔ نوٹ بہ اینجا رسید کہ ہسپانویوں نے جزیرہ پین دی وناز Penon de Velaz جو ہسپانوی ریف کے چھ اضلاع میں سے ایک تھا خالی کر دیا۔ اور ہسپانویوں سے چھینی ہوئی توپوں کے ریفی گولے "الفالسو" جنگی جہاز "جس پر حاکم ملیڈا سپاہ گزین تھا۔ چلائے گئے۔

اس واقع کے بعد چند ہفتوں تک جنگ رک گئی مگر ستمبر کی ابتداء میں ریفیوں نے ہسپانوی پیشقدمی کا وادی القولہ میں کافی تدارک کر لیا۔ اور ۲۰۰۰ کی جمیعت میں سے ۵۰ کو تہ تیغ کیا۔ علاوہ ازیں بلپتوں کی مشینی توپوں اور گولہ بارود پر قبضہ کیا۔

اس کے ساتھ ہی دوسرے دن ہسپانوی سامان خوراک کے ایک قافلے کے جس کے بار برداری کے خچروں کی تعداد ۲۰۰ تھی ۵۰ سامان سے لدے ہوئے خچر بکڑ لئے۔

ان ہوشربا ساختات کی خبریں ہسپانوی جمہور سے پوشیدہ رکھی گئیں۔ مگر غیر ہسپانوی اخبارات کی خبروں نے ہسپانوی کارروائی کی قلعی کھول دی۔ اور ملک میں حکومت وقت کے خلاف شدید ہنگامے برپا ہوئے۔ وزیر جنگ

نے "کورٹس" پارلیمنٹ ہسپانیہ میں بیان کیا کہ اجلاس پارلیمنٹ جنرل بارنگیر  
ہائی کمشنر رلیف کی طرف سے ایک پیغام آنے کی وجہ سے منعقد کیا گیا ہے۔  
حالات میں سکون ضرور نہیں۔ مگر تشویش کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی۔ اخبار ٹائمز  
لندن نے اپنی اشاعت ستمبر ۲۸ ۱۹۲۱ء میں اس "تشویش نہ ہونے" کی خوب  
دھیماں اڑائیں۔

### ہسپانوی فوج کے انگریز ملازموں کے مصائب

سب سے زیادہ دلچسپ امر جس کا شکرت وادی القرط نے انگلستان  
کیا وہ ہسپانوی فوج کے انگریز رضا کاروں کا دکھڑا تھا۔ اسکی ابتداء یوں ہوئی  
جنگ عظیم کے خاتمے پر جبکہ جنگ رلیف کا سلسلہ تقریباً شروع ہو چکا تھا۔  
انگلستان میں جنگ سے واپس آئے ہوئے بے روزگاروں کی تعداد  
لاکھوں تک پہنچ گئی۔ حکومت ہسپانیہ نے اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہا  
اور سیری ڈل وال Merry del Val سفیر ہسپانیہ متعینہ لندن نے سفارتخانے  
میں انگریز رضا کاروں کی بھرتی شروع کر دی۔ ان غریبوں کو پیش مفدا تینواہوں  
کا لالچ دیا گیا یعنی ۲۷ پونڈ بھرتی کے وقت اور تینواہ بحساب ڈیڑھ روپیہ لومیہ  
رائشن وروی اس کے علاوہ تھنی سینکڑوں سادہ لوح بھوکے جھبٹ نام لکھوا  
ہسپانیہ جا پیئے۔ چنڈے ان کی خاطر مدارات کی گئی مگر جوہنی وہ رلیف پہنچے  
تو ان کو قدر عافیت معلوم ہوئی۔ ان انگریزوں میں سے بعض ٹپھے لکھے اور  
ہوشیار آدمی تھے اور انہیں میدان جنگ میں پہنچ کر معلوم ہو گیا کہ ہسپانوی فوج  
صحیح معنوں میں تو فوج ہی نہیں۔ افسر میں تو نالایق۔ سپاہی ہیں تو بزدل اور اس  
پر پڑہ یہ کہ غیر ہسپانوی رضا کاروں سے جو خطیر تینواہوں کے وعدوں پر بھرتی  
ہوئے تھے۔ حیوانوں کا سا سلوک کیا جاتا تھا۔ اور اگر وہ چوں چرا کرتے تو

ابنیں سب سے اول صفِ جنگ میں رکھا جاتا تھا۔ راشن کی جگہ ان کو گالیوں۔  
 بولوں کے ٹھنڈوں سے خبر لی جاتی تھی۔ آخر کار کئی سو کی جمعیت میں سے صرف  
 چند ایک میدانِ جنگ کے خطروں موسم کی صعوبتوں اور سپانوی افسروں کے  
 ٹھنڈوں سے بچے اور بہتر وقت اپنا نام فوج میں سے کٹوا کر خستہ حال و  
 خستہ جان ہو کر انگلستان کو لوٹے۔

اس زمانے میں مارکوئیس کا ولکتی *Marquis Cavalcanti* جو ہسپانیہ کے  
 عساکر کا سالار اعظم تھا اور جس کے صیغے کی بد نظمی القرطبی کی شدید شکست کا باعث ہوئی  
 تھی۔ اپنے عہدے سے معزول کیا گیا۔ اور سالار جدید نے جنگ کی خبروں پر  
 شدید و صبح کا احتساب عاید کیا تاکہ ہمت کو لپٹ کرنے والے واقعات بیرونی  
 دنیا سے مخفی رہیں۔

اوائل ۱۹۲۲ء میں ہسپانوی فوج کی کچھ نہ کچھ تنظیم ہو سکی۔ اور ۱۰ جنوری کو  
 قریب ایابوت کے قریب ایک ریف جرگہ پر حملہ کیا گیا۔ ہسپانویوں کی جمعیت ایک  
 ہزار تھی۔ مگر اس میں ۲۵۰ مقتول ہوئے۔ اور باقی بڑی مشکل سے عرب نشانہ بازوں  
 سے بچھا چھڑا سکے۔

اہل ریف کی جنگی کارروایاں کامیاب ہو چکی تھیں۔ ان کے قبائل جو پہلے  
 ایک دوسرے کے حاسد تھے اب یکجان ہو کر یکدیش دشمن کا مقابلہ کر رہے  
 تھے۔ اور ریف کی سب سے بڑی خوش قسمتی یہ تھی۔ کہ ان کی قیادت ایک  
 ایسے شخص کے ہاتھ میں تھی جو نہ صرف عربی اور اسلامی غیرت کا مجسمہ تھا۔ بلکہ  
 مغربی علوم و فنون کا ماہر۔ سیدی محمد بن عبدالکریم نے فتح قرط کے بعد قبائل  
 کی عمومی مجلس کا انعقاد کیا۔ اور اس میں جمیعت اسلامیہ محمدیہ کو جمہوریہ اسلامیہ  
 ریف کے نام سے تبدیل کیا۔ امیر موصوف کو اس کا امیر مقرر کیا گیا۔ اور

اُسے اور دیگر اراکین جمعیت انتظامیہ ریف کو اس امر کی اجازت دی گئی کہ نظام  
ملکی و حربی کے لئے جو جو تجاویز بہتر سمجھیں کام میں لائیں چنانچہ امیر محمد بن عبد الکریم  
ریف عرب کے حدود مقرر کر کے ان کی جغرافی تقسیم قبائل وار طریق سے کی۔ اور  
مقامی شیوخ کی کونسلیں منتخب کر کے ان پر قائد علاقہ کو افسر مقرر کیا۔ اونٹوں -  
گھوڑوں اور بکریوں پر ٹیکس مقرر کیا گیا۔ اور اندرونی ملک کی منڈیوں میں اشیا  
اور اجناس کی خرید و فروخت پر مالیانہ لگایا۔ اس حساب سے ریف بیت المال  
میں ... ہ پستہ روزانہ داخل ہونے لگا اور ملک ریف مختلف قبائل کے  
لے تعلق مجموعہ کے دور سے نکل ایک مستقل جمہوریہ قرار پایا۔

اول ۱۹۲۳ء میں سپانیہ نے ایک جدید جنگ کی تیاریاں شروع کر دیں انگلستان  
سے گولہ بارود اور مسلح گاڑیاں "ٹینک" خرید کر میدان ریف میں بھیجے۔ مگر جوں  
جوں ہسپانوی تیاریوں میں ترقی ہوتی رہی۔ ریفیوں کے عزم اور استقلال میں  
استواری پیدا ہوتی رہی۔ چنانچہ مارچ ۱۹۲۳ء کو بنی سعید کے علاقے میں ایک شدید  
جنگ ہوئی۔ اور ہسپانوی بہ نقصان کثیر اپنے آپ کو بچا سکے۔ اس جنگ کے  
بعد عربوں نے جو بلیلہ کے نہایت قریب آگئے تھے۔ ہسپانیوں سے چھٹی ہوئی  
توپوں سے بلیلہ پر گولہ باری کی۔ اور شہر کے ایک حصہ کو مسمار کر دیا۔ اور رات کے  
وقت ہسپانوی بحری بیڑے کے جہازوں پر گولے مارے۔ جن میں سے تین ایک  
جہاز کے مشین خانے میں لگے۔ اور جہاز عرق ہو گیا۔ اب ہسپانویوں کو ایک اور  
مصیبت سے دوچار ہونا پڑا۔ رسولی جو کسی زمانے میں طنجہ کا گورنر تھا۔ اور بوجہ  
خود سری معزول کیا گیا تھا۔ اب قبائل شمالی ریف کا سردار بن کر حکومت ہسپانیہ  
پر سر پر خاش ہوا۔ اس نے مندرجہ ذیل ضمنوں کا ایک مقاطعہ لکھ کر حکام ہسپانیہ  
کے پاس بھیجا: (۱) کہ اسے مغربی ریف کے قبائل کی گورنری دی جائے۔ (۲) کہ



محل واقعہ ارضید اور دیگر املاک جس پر ہسپانوی قابض ہیں واپس کی جائیں۔ (اس اس کی سابقہ تنخواہ کا بقایا جو کئی ملین پستینہ ہوتا تھا ادا کیا جائے۔ ہسپانیہ کے لئے انہیں حالات ان شرائط کا قبول کرنا نہایت مشکل نظر آتا تھا۔ مگر انہیں خوف تھا کہ رسولی جیسے عیار لیڈر سے بھی ان بن ہو گئی تو بڑی وقت کا سامنا ہوگا چنانچہ اسے ایک معقول رشوت دے کر ہسپانیہ کا طرفدار بنایا گیا۔ مگر یہ طرفداری محض بناوٹی تھی۔ رسولی ہسپانویوں کی دوستی کی حقیقت کو خوب سمجھتا تھا۔ اس کا تدبیر اور دور اندیشی اس کے ذاتی طور پر حاکم ملیڈا کے سامنے جانے کی منع ہوئی اور اس نے اپنے چھوٹے لڑکے کو ہسپانوی حکام کے پاس بھیجا۔ جہاں اس کی طرف سے تعاون اور خیر سگالی کے وعدے کئے گئے۔ رسولی کو اب مجبوراً اپنے ہمعوم عربوں کے خلاف کارروائی کرنی پڑی جس کو اس نے کئی مہینوں تک ٹالا آخر ایک سال کی پریشانی کے بعد عربان رلیٹ نے نہ صرف رسولی کو گرفتار کر لیا بلکہ سیدی وزیر ایک اور غدار اور ملک فروش عرب کو بحالت جنگ قتل کر ڈالا۔ رسولی کی گرفتاری اور علاقہ رلیٹ میں عارضی قید کے دلچسپ حالات ایک امریکن نامہ نگار نے خوب لکھے ہیں۔ وہ کہتا ہے۔ "جب میں رسولی سے ملا تو طنز کا سابق قزاق گورنر بڑی عاجزانہ شکل بنائے ہوئے تھا اسے افسوس تھا کہ وہ ہسپانیہ سے اپنی اعانت کے عوض کافی رقم حاصل نہیں کر سکا۔ ورنہ وہ روپیہ مجاہدین کے کام آتا۔ چند ریفی قبائل جن کا وہ سردار تھا اور جو بروے شرائط اس کے ماتحت ہسپانیہ کے زیر فرمان رہنے کا اقرار کر چکے تھے اب امیر محمد بن عبد الکریم کے ہواخواہ بن گئے تھے اور انہیں کی سازش رسولی کی گرفتاری کا باعث ہوئی۔" رسولی کی زندگی کا راز شاید اس کی آزاد زندگی تھی۔ کیونکہ ستر برس کی عمر میں شاید کوئی سال خالی گیا ہو۔ جبکہ

اُس نے کسی نہ کسی طریق سے میدان جنگ کی کھلی ہوا نہ کھائی ہو۔ اس کی گرفتاری اس کا مرض الموت ثابت ہوئی اور چند ہفتوں کی نظر بندی کے بعد وہ راہی ملک بقا ہوا۔

## فصل چہارم۔ آئرلینڈ و فرانس

آئرلینڈ و فرانس یورپی سیاست کا ایک اہم گوشہ ہے۔ کہاں وہ دن جبکہ حکومت فرانس حکومت ہسپانیہ کی ریفی شکلات پر خوش ہوتی تھی۔ ہسپانوی فوج کی ریفی شکستوں پر فرانسیسی اشتاعات اخبارات میں طعن و تشنیع کا غلغلہ بلند ہوتا تھا۔ اور کہاں آج کہ خود فرانسیسی حکومت بعینہ انہیں محضوں میں گرفتار ہوئے پر آمادہ ہے۔ ناظرین فرانس کی ریفی تشریح و نتیجہ نہ ہوں کیونکہ قرار داد بائین فرانس و انگلستان و فرانس و ہسپانیہ کی اصل غایت یہ نہ تھی کہ مرکش کو تقسیم کر کے اسے ہسپانیہ اور فرانس کی جائداد قرار دیا جائے۔ بلکہ یہ کہ حکومت فرانس ہسپانیہ کی شکلات سے فائدہ اٹھا کہ نہ صرف مرکش کی مالک بنے بلکہ اس کے ساتھ ہی ریف کی وارث قرار پائے۔ ابتدائے جنگ ریف و ہسپانیہ میں بعض فرانسیسی حلقوں میں مجاہدین ریف سے نام نہاد ہمدروی کا اظہار کیا گیا۔ وہ ہمدروی اس لئے نہ تھی کہ خدا نخواستہ اہل فرانس جنگی جوع الارض کسی دوسری مغربی قوم سے کم نہیں اہل ریف کو آزادی کے مہتمی تھے۔ بلکہ یہ کہ وہ اہل ہسپانیہ کو ریف پر قابض ہوتے دیکھ سکتے تھے۔ حکومت فرانس جو الجزائر اور تیونس کی مختار گل ہے اور سلطنت



مجاهدین مراقش

صفه ۵۵



سیدی محمد عبدالکریم

الفانسر شاه هسپانیه

پریه و تی ریویوا صدر قاپینه  
هسپانیه

قائد رسولی

مراکش کو ایک فرانسیسی صوبے بنانے کی فکر میں ہے یہ کیسے گوارا کر سکتی ہے کہ شمالی افریقہ کی منفعت بخش تخیر میں کوئی اور قریب اس کا شریک ہو۔ اس میں کلام نہیں اگر حکومت ہسپانیہ قبضہ ریف کی مدعی نہ ہوتی تو فرانس نے کبھی کا اس پر ہاتھ صاف کر لیا ہوتا۔ مگر شکست ہسپانیہ کے پہلے اسے ایسا کرنے کا موقع نہ ملا۔ اور جوہنی ہسپانوی کھوکھلے پن کا راز افشا ہوا مارشل لایوتی ریڈینٹ جنرل مراکش نے کنا تیا مراکش کی شرقی سرحدی چوکیوں کو مستحکم کرنے کے ارادے کا اظہار کیا۔ چنانچہ ارباب حکومت کے اشاروں پر فرانسیسی اخبارات میں سیدی محمد عبدالکریم کی فتح کو مراکشی قبائل کے "مفاد" کے منافی گردانا گیا اور عمان فرانس سے پُر زور سفارش کی گئی کہ حدود ریف و مراکش کو مجاہدین ریف کی ریل پیل سے محفوظ رکھا جائے۔ اور اگر وہ فرانسیسی علاقہ میں داخل ہوں تو انہیں وہاں سے ہٹا دیا جائے۔ حقیقت یہ تھی۔ کہ عمان لان فرانس امیر عبدالکریم کے انتظام اور اس کی حب الوطنی کے مقناطیسی اثرات سے خالی تھے اور پشیر اس کے قبائل مراکش میں حریت ریف کا ساجذہ رومنا ہو۔ ہسپانوی شکست کی تلافی فرانسیسی لشکر کے عمل سے کرنا چاہتے تھے۔ جوہنی فرانسیسی سرحدی مقامات کے استحکام کے لئے آگے بڑھے تازا کے جنوب میں سوق العرب کے قریب ایک مراکشی قبیلے نے فرانسیسی چوکی پر حملہ کر دیا۔ اس حملے میں تین چھوٹے افسر اور ۲۷ سپاہی کام آئے۔ فرانسیسی حکام نے اسے امیر عبدالکریم کے اشارے کا نتیجہ گردانا۔ اور مارشل لایوتی نے امیر ریف سے اس معاملے پر گفت و شنید کئے بغیر ریف پر باقاعدہ حملے کی تیاریاں کرویں۔ اس کارروائی نے کئی ایک اور مراکشی قبائل کو براہِ گنجتہ کر دیا۔ اور جون ۱۹۲۵ء کے ابتدا میں ۵۰۰۰ اعراب فرانسیسی حملے کو روکنے کے لئے اٹھ

کھڑے ہوئے۔ اور فیض اورتازہ کی شرک کو جو مراکش اور ریف کے درمیان تجارتی شاہراہ ہے بند کر دیا۔

اس کے ساتھ ہی قبائل وزان جو مراکش کے شمال میں وسطی اطلس کی وادیوں میں رہتے ہیں فرانسیسی حکومت سے منحرف ہو بیٹھے اور مارشل لایوتی کو اپنی خیر اسی میں نظر آئی کہ وزان کی چھاؤنی خالی کر کے فرانسیسی سپاہ کو مراکشی حدود کی مغربی طرف نکال لائے۔ چند ہفتے ہوئے جبکہ مراکشی قبائل کی سرکشی کی خیریں فرانس میں پہنچیں تو اہم پنیلو وزیر مستعمرات فرانس جلدی سے مراکش آیا۔ اور مارشل لایوتی اور اس کے افسران سٹاف کے ساتھ محاذ ریف کے معائنے کے لئے گیا۔ اس سے یہ مقصود نہ تھا کہ مجاہدین ریف سے کسی پر امن سمجھوتے کا انتظام کیا جائے بلکہ صرف یہ کہ ٹیکس و ہند گان فرانس کے سامنے ریفی خطرے کو اپنے عینی مشاہدات کا نتیجہ بیان کر کے جنگ ریف کے لئے ایک پیش مقدار گرانٹ فرانسیسی پارلیمنٹ سے حاصل کی جائے۔ مگر اس کا روانی کا بھی کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ اہم پنیلو مراکش سے رخصت ہو گیا اور اس کے رخصت ہوتے ہی کئی ہزار مراکشی قبائل نے حکومت فرانس کے خلاف جنگ کی ٹھانڈی اب کیفیت یہ ہے کہ شہر فیض قریب قریب محصور ہے اور گذشتہ اکیس ماہ کی جنگ میں ... فرانسیسی سپاہی اور افسر نذر جنگ ہو چکے ہیں۔ ان فرانس سے یہ قیاس پیدا ہوتا ہے کہ مثل ہسپانیہ فرانس کو بھی میدان ریف میں منہ کی کھانی ٹرنگی۔ ہفتہ جاریہ کی خبروں سے یہ صاف ظاہر ہو رہا ہے کہ مجاہدہ ریف کا اختتام قریب حکومت ہسپانیہ تصرف ریف سے دستبردار ہو کر اب معاملات کا انصرام حکومت فرانس کو سپرد کر چکی ہے ایم۔ مالوی وزیر خارجہ فرانس نے جولائی ۱۹ کو یہ بیان کیا کہ قضیہ ریف کے متعلق ہسپانوی فرانسیسی حکومتوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں رہا۔ اور فرانسیسی قابض

کے مشورہ سے ایک عہد نامہ مرتب کر کے اسے امیر محمد عبدالکریم کے سامنے پیش  
 کیا جائیگا۔ اس عہد نامہ کے رو سے ریف کا دعویٰ آزادی تسلیم کیا جائیگا مگر اس شرط پر  
 کہ ریفی ریف پر سلطان مراکش کی سیادت تسلیم کر لیں۔ اخباری خبروں سے اور فرانس سے  
 معلوم ہوتا ہے کہ امیر عبدالکریم ان شرائط کو ماننے کے لئے تیار نہیں اور وہ مجاہدین  
 کے اولین مقصد استقلال تمام یعنی کامل آزادی پر مصر ہیں۔ چنانچہ اسکی تصدیق میدان  
 جنگ کے واقعات سے بھی ہوتی ہے۔ خبر جو پہلی اس فرانسیسی۔ ہسپانوی منصوبے  
 کی خبر شائع ہوئی۔ مجاہدین نے داوی لسن پر جو تیزا کے قریب واقع ہے اور جہاں ہفتہ  
 گذشتہ میں ایک خونریز جنگ فرانسیسی اور ریفی عساکر کے درمیان ہو چکی تھی۔  
 دوبارہ حملہ کر دیا۔ اور فیض شمالی صدر مقام حکومت مراکش اور عین عالیشان کے درمیانی  
 سلسلے منقطع کر دیئے۔ فرانسیسی لشکر اب فیض کی طرف ہٹ آیا ہے اور شمالی مراکش کے  
 قبائل کی ایک جمیعت چار فرانس سے منحرف ہو کر مجاہدین ریف سے جا ملی ہے۔  
 فرانسیسیوں کا بیان ہے کہ مجاہدین ریف خندقوں۔ و دیموں اور زمین و وزمین گاہوں  
 کے فوائد سے پوری طرح آگاہ ہیں۔ ان کے سپاہی نہایت ترتیب سے باقاعدہ افسروں  
 کے ماتحت قواعد پریٹ کے قاعدوں سے لڑتے ہیں اور ان کے محفوظ مقامات کے  
 گرد خار و ارتاروں کے حلقے لگے ہوئے ہیں۔ اور حملے کے وقت توپوں کے گولوں  
 کی بارش میں نہایت ثابت قدمی سے آگے بڑھتے ہیں اور نہایت لمبے جگہ سے  
 سنگینوں سے مسلح فرانسیسی سپاہیوں پر ٹوٹ پڑتے ہیں۔ ان کی شجاعت لمبے نظریے  
 بجائے اس کے فرانس جو مواعید جنگ کی ایک سختین کرتی اب خود ان کے  
 درپے آزار ہے۔ فرانس میں اس پالیسی کو معاہدات ۱۹۰۴ء و ۱۹۱۲ء جنگ کے رو سے  
 انگلستان نے فرانسیسی الحاق مراکش کا اعتراف کیا تھا۔ کی تکمیل مشہور کیا جا رہا ہے۔  
 اور یہ کہا جا رہا ہے کہ چونکہ حکومت ہسپانیہ جسے ریفی سیادت کا وثیقہ بخشا گیا تھا اپنا تصرف

قائم نہیں رکھ سکی اسکے پورے حکومت فرانس کو یہ سچی پہنچتا ہے کہ ریفی قبائل کی لباوت  
 کو فرو کر کے معاہدہ ۱۹۱۲ء کی دفعات کی تکمیل کرے اور سلطنت مراکش کے حصے بخرے  
 نہ ہونے کے۔ "سبحان اللہ۔ کیا منطوق ہے۔ گویا ریف جو کسی زمانے میں سلطنت مراکش  
 کا حصہ تھا باوجود اس شدید جنگ کے اب بھی مراکش صوبہ رہے اور چونکہ فرانسیسی  
 مراکش کی قسمت کے مالک ہیں لہذا اہل ریف جو اجنبی اقتدار کے مخالف ہیں فرانس  
 کے دعاوی کے مزاحم نہ ہوں۔ ان فرانسیسیوں سے کوئی پوچھے یہ اہل ریف کون  
 ہیں۔ کیا یہ کسی اجنبی طاقت کے نمائندے ہیں جن کا تعلق ریف سے کچھ نہیں۔ کیا  
 ان کی جنگ آزادی ایک بے معنی قربانی ہے کہ ان کے کشتوں کے پختے لگ  
 جائیں مگر عہد نامہ ۱۹۱۲ء کو آپس نہ آئے۔ مگر کیا اہل ریف اور کیا ان کے دیگر روادان  
 ملت ان قرار وادوں کی حقیقت کو خوب جانتے ہیں۔ اسی قسم کا ایک عہد نامہ سیور  
 بھی تھا جسے ترک کی قوم کا نوشتہ تقدیر گردانا گیا تھا۔ مگر پیدار شدہ قوم نے  
 اس کی پرواہ نہ کی اور اپنے حسن عمل اپنے جذبہ غیرت سے اس کی دھجیاں اڑا دیں  
 کیا عجیب ہے مراکشی قرار وادوں کا بھی یہی حشر ہو اور ایک نوزائیدہ اسلامی قوم  
 کی حس ملی اور ان کی فوق العادہ شجاعت منترنی قوا کے من گھڑت سمجھوتوں کی  
 تخریب اور اسلام افریقہ شمال کے احیا کا باعث ہو۔







بجاہدین عراقش  
صفہ ۱۰۳



عرب اسیران جنگ شیوخ کے سر جو ہسپانویوں نے کات کر ملیہ کی  
دیواروں پر رکھے۔

# باب ششم

## ورود و سیاسی رلیف لندن

### فصل اول اسلامی آزادی کے متعلق بدترین یورپ کے ارادے

آغاز جنگ ہسپانیہ و رلیف ۱۹۲۱ء کے بعد یورپی ممالک کے اخبارات میں بالعموم اور انگلستان کے اخبارات میں بالخصوص مجاہدین مراکش کے کارناموں سے سارا ملک گونج اٹھا۔ انگلستان کے اخبارات نے وہی زبان سے مگر فریسی اخبارات نے علانیہ ہسپانویوں کی شکست کے راز کو افشا کر کے ہسپانوی حکومت اور ہسپانوی فوج اور ہسپانوی طریق حرب کے پوست کندہ حالات شائع کر کے مغربی ممالک کے جنگی اور سیاسی حلقوں کو مجاہدین رلیف کے کارناموں پر حیرت کر دیا۔ بڑے بڑے نامور اہل قلم نے کارنامہ رلیف کو اس امر کا ثبوت گردانا کہ پان اسلامزم کا خیال جس کی ترویج دوران جنگ ترکی ہو چکی تھی۔ اس گئے گزرے زمانے میں بھی ایک زندہ حقیقت ہے۔ اور مغربی اقوام کو مسلمانان عالم سے خبردار رہنا چاہیے جن کا سیاسی نظام خواہ کیا ہی سجدہ کیوں نہ ہو ان میں وہ جوہر ہے کہ درماندہ اور قلیل البصاعت جماعتوں کو مجاہد الحقول حسن عمل و تعاون باہمی کا اہل بنا سکتا ہے۔ ترکوں کے عمل ایشیا

اور ریفیوں کی طرف مندی کو اس امکان کا پیش خمیہ قرار دیا جاتا۔ جس کے بعد  
 جنگ کی اتحادی قرار دادوں سے ہزار مسلمان کہیں پھر متحد ہو کر یورپ پر نہ چڑھے آئیں  
 مگر یہ ڈراؤ نے الفاظ بالعموم ایسے لوگوں کی زبان سے سنے جاتے تھے۔  
 جنگی پالیسی صرف یہ تھی کہ مغربی دنیا کو مشرقی دنیا کے بھڑکایا جائے اور مشرقی  
 قومی آزادی کی کچی کچی یادگاریں بھی صفحہ ہستی سے مٹو دہو جائیں۔ اس امر کے  
 دہرانے کی ضرورت نہیں کہ اس خیال کے افراد بہت کثرت سے ہیں۔ ان  
 کے پر خلافت ایک قلیل النفاذ و الواسعت اور محدود الاثر ایسی جماعت  
 بھی تھی۔ جنہیں آئے دن کی یورپی چہرہ دستیاب ایک نظر نہ بھاتی تھیں۔ اور  
 وہ اس امر کے مدعی تھے کہ وہ مشرقی جماعتیں اور ممالک جو نسلانہ مذہباً متحد  
 ہیں انہیں اپنے حال پر چھوڑ دیا جائے بلکہ جہاں کہیں ترقی اور اصلاح کا جذبہ  
 رونما ہو۔ اس کو تقویت دینے کی کوشش کی جائے تاکہ مشرق اور مغرب کا  
 بعد جو دن بدن ترقی پر ہے کم ہو اور اس امکان کی صورت پیدا نہ ہو جیکہ یورپی  
 تاخت سے گھبرائی ہوئی مشرقی قومیں آخر کار تنگ آمد بجنگ آمد کے اصول پر  
 مجبور ہوں چونکہ راقم الحروف کو دوران قیام یورپ و ادارت مسلم سٹینڈرڈ و  
 انتخابات اسلامیہ اس گروہ کے نیکدل افراد سے مختلف ممالک میں ملنے کا  
 اتفاق ہوا لہذا بندہ نے یہ ضروری سمجھا کہ مجاہدین ریف جو منظم ہو کر اب ایک  
 حکومت مستقلہ کے بانی ہو چکے تھے کا تعارف مغربی دنیا سے کرایا جائے  
 تاکہ یورپ کے بعض خداترس اور انسانیت شناس بزرگ آڈینٹس ہسپانیہ و  
 ریف کے حل کرانے میں معاون ہوں اور اسلام افریقہ کا یہ ٹمٹاتا ہوا چراغ  
 مغربی سیاست کی تیز و تند آندھیوں سے بچھنے جائے چنانچہ راقم نے سیدی  
 امیر محمد بن عبدالکریم کو ایک مکتوب روانہ کیا اور مجاہدہ ریف کے متعلق مسلوٹا

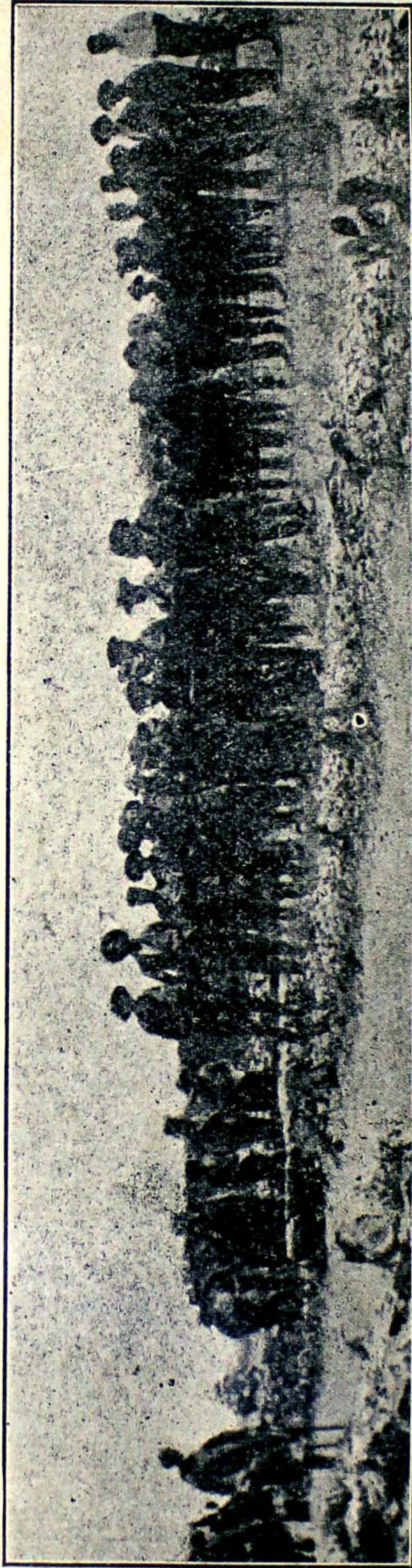
بھیجنے کا شکر یہ ادا کر کے ان سے استدعا کی کہ یورپ میں ایک مثل سیاسی وفد  
 روانہ کریں جن کا یہاں کے اکابر سے تعارف کرایا جائے اور اہل ریفنکھیاں کے  
 اخبارات و حشری جہتی خیال کرتے ہیں کے دعاوی کے متعلق صحیح حقائق کی اشاعت  
 سے یورپی دنیا کو اس غلط فہمی سے بچایا جائے جس میں جمہور تو خیر ٹرے ٹرے  
 مدیرین ملکی و اہل سیاست مبتلا ہیں۔ امیر محمد بن عبدالکریم نے اس تجویز سے  
 اتفاق کیا اور ایک مشن مشتمل برسدی عبدالکریم بن الحاج البقیوی و سدی محمد  
 بن محمدا و البجبار لندن کی طرف روانہ کیا۔ ان نمبرگوں میں سے پہلے صاحب جو  
 شیوخ ریفن میں ایک ممتاز حیثیت رکھتے تھے۔ اور پاپا لوی۔ فرانسیسی اور  
 کسی قدر انگریزی زبانیں جانتے تھے۔ امیر وفد تھے۔ اور سدی محمد بن محمدا و ایک  
 عالی خیال لوجوان جو امیر محمد بن عبدالکریم کے رشتے کے بھائی تھے رکن ثانی  
 تھے۔ یہ مشن اوائل مئی ۱۹۲۲ء میں لندن پہنچا اور ۴ ماہ کے قیام کے بعد ریفن واپس  
 گیا۔ گولڈن طاہر حکومت فرانس اور مراکش اہل ریفن کی دوست اور حکومت ہسپانیہ  
 کے خلاف تھی۔ مگر لندن پہنچنے پر اراکین وفد کی زبانی معلوم ہوا۔ کہ مراکش اور  
 فرانس میں مجاہدہ ریفن کو اچھی نگاہ سے نہیں دیکھا جاتا اور فرانسیسی عمال خالیف  
 ہیں مبادا قبائل مراکش اہل ریفن کی نقل کر کے حکومت فرانس کو مشکلات میں مبتلا نہ  
 کریں۔ بنا بریں وفد ریفن کو علاقہ مراکش میں بھیس بدل کر گذرنا پڑا۔ اور طنجه اور جبل  
 الطارق اور اس کے بعد تک ان کی حیثیت تاجرانہ سمجھی گئی۔ جیسا کہ مصلحتاً  
 انہوں نے سرحدوں کو عبور کرتے وقت ظاہر کیا تھا۔

## فصل دوم۔ ادارہ استخبارات اسلامیہ لندن اور وفد ریف کا ورد

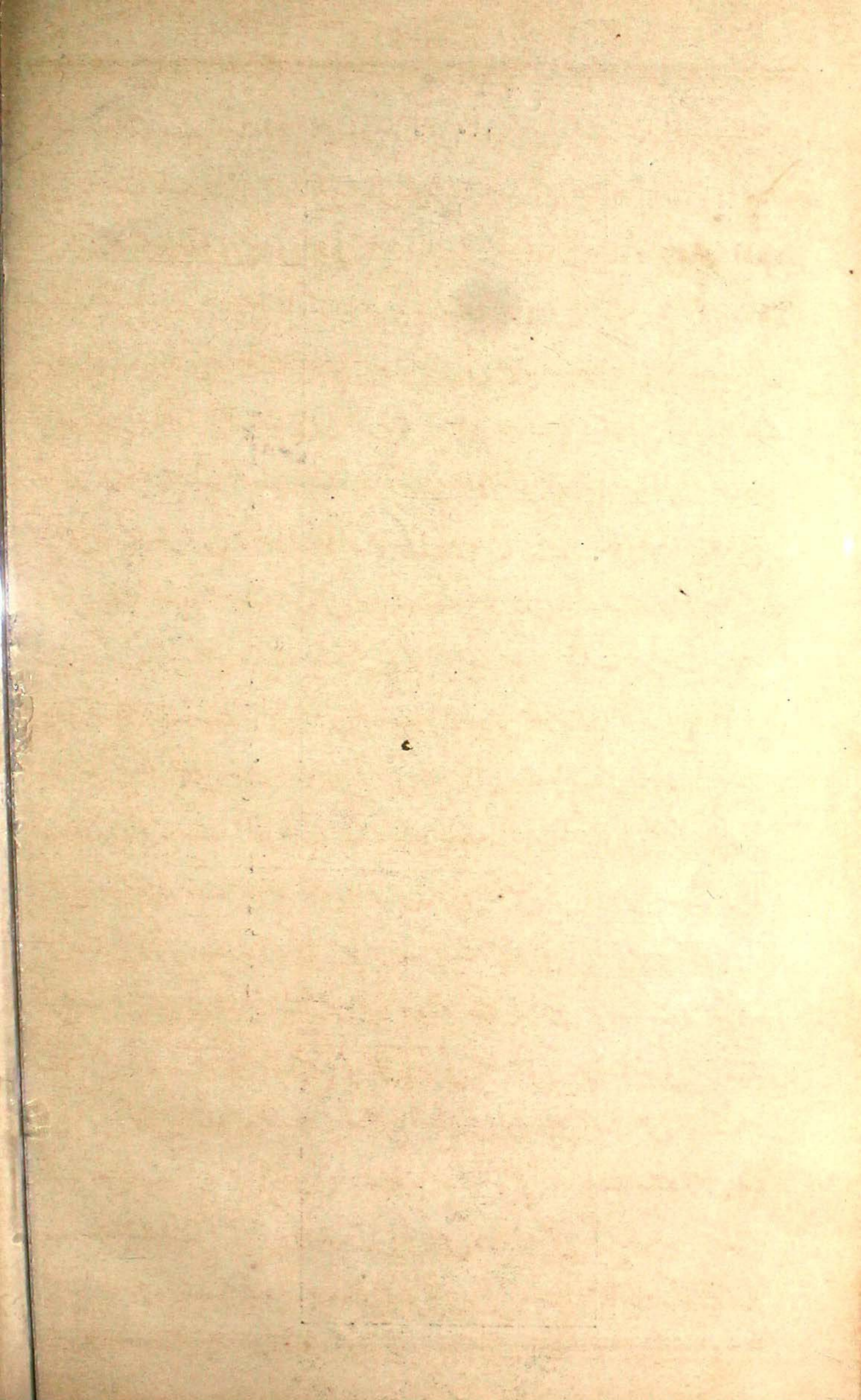
لندن میں ادارہ استخبارات اسلامیہ کو ان کی مہمانداری اور دوران قیام ان کے  
 وعاہی اور ان کے قومی مقاصد کی انگریزی سیاسی حلقوں میں تبلیغ کی سعادت نصیب  
 ہوئی۔ وفد ریف کا ایک لائحہ عمل تیار کیا گیا جس کے مطابق ایک شعبہ استخبارات  
 ایک شعبہ سیاسیات اور تیسرے شعبہ ملاقات قرار پایا۔ شعبہ استخبارات کے  
 ماتحت اخبارات و رسائل میں مضامین لکھے گئے۔ مدیران جرائد و روزنامجات  
 کو ذاتی ملاقات کے ذریعہ سے مجاہدہ ریف کی حقیقت ذہن نشین کرائی گئی اور  
 حکومت جمہوریہ اسلامیہ ریف کے نظام۔ قواعد عمل اور مقاصد کے متعلق ہر قسم  
 کی توضیحات بہم پہنچائی گئیں۔ جب انگلستان جرائد کو ان انکشافات کا علم ہوا تو  
 ان کی حیرت کی حد نہ رہی اور انہوں نے تحریریں کم مگر زبانی اظہار خیالات میں  
 عربان ریف کے تدبیران کی جرأت اور لیاقت کا اعتراف کیا جس کے سبب  
 میری ڈل وال سپانومی سفیر متعینہ لندن نے اخبارات میں تزویدی مضامین شائع  
 کرائے۔ مگر ان کا اثر چنداں نہ ہوا۔ شعبہ سیاسیات کے باب میں تبلیغی اشاعت  
 شائع کی گئیں جن میں قوار مغرب اور عربان مراکش و ریف کے سیاسی تعلقات  
 عہد نامجات بین الاقوام و دیگر قرار وادہا اقتصادی و تجارتی کے حوالہ سے  
 یہ ثابت کیا گیا کہ ان عہد نامجات کی ترتیب میں اہل ریف کا کوئی نمائندہ  
 شریک نہیں ہوا۔ اور حکومت جمہوریہ اسلامیہ ریف ان کو تسلیم نہیں کرتی اور  
 چونکہ بروئے معاہدہ بائین فرانس و سلطان سابق مولائے حفیظ خود مختار حکومت  
 مخزن کا خاتمہ ہو چکا ہے۔ حکومت ریفیہ ان مواعید کو قبول کرنے پر مجبور نہیں  
 ہے حکومت مخزن یعنی حکومت مراکش۔

مجاہدین عراقش

صفہ ۱۰۶



ہسپانوی اسپران جنگ جگے ساتھ مجاہدین نے انسانیٹ کا سلوک کیا





شعبہ ملاقات کے ماتحت وفد ریف کی ملاقاتیں نمائندگانِ رائے عامہ و دیگر بااثر  
 اہل سیاست سے کرائی گئیں تاکہ جہاں بعد از جنگ عظیم پولینڈ چیکوسلوواکیا۔  
 فن لینڈ اور لیتھونیا جیسی چھوٹی چھوٹی سلطنتوں کی خود مختار حیثیت کو تسلیم کیا گیا ہے  
 برٹے حق خود اختیاری ایجاد کر وہ پرینڈیٹ ولسن اہل ریف کی آزادی کے  
 قیام میں کسی قسم کی مخالفت مغربی جمہوریوں کی طرف سے نہ کی جائے دوران  
 قیام لندن وفد ریف کے پاس انگریزی سرمایہ داروں اور تجارتی کمپنیوں کے  
 نمائندے بہت زیادہ کثیر آتے رہے اور مثلاً حکومتِ جمہوریہ ریف کو اقتصادی  
 خوشحالی کے سبب باغ و کھا دکھا کر تجارتوں رعایتوں اور کوئلے اور تاشے کی  
 کانوں سے جلب منفعت حاصل کرنے کے اجاروں کے لئے کوششیں کرتے  
 رہے۔ مگر نمائندگانِ ریف نے ہمیشہ ہی جواب دیا کہ جب تک حکومتِ جمہوریہ  
 کی خود مختار حیثیت کے متعلق دولِ یورپ بالخصوص حکومتِ انگلستان و فرانس  
 سے کسی قسم کا تصفیہ نہ ہو لے ان تجارتی رعایتوں کے باب میں گفت و شنید  
 کرنا وفد ریف کے اختیارات سے باہر ہے۔ وفد ریف کی بعض انگریز  
 اراکین حکومت سے بھی غیر رسمی ملاقاتیں ہوئیں جس میں انہوں نے بر ملا  
 حکومتِ جمہوریہ کے وجود کو تسلیم کرنے سے پہلو ہتی کی۔ وجہ یہ تھی کہ  
 حکومتِ فرانس و برطانیہ کے بعض عہد نامے تھے جو اس قسم کے کسی اعتراف  
 کے مانع تھے۔ اور حکومتِ ہسپانیہ اس امر کی منتظر تھی کہ برطانیہ کی طرف سے  
 اس قسم کی کوئی گفتگو ہو اور وہ مسئلہ جیل الطارق کو معرضِ بحث میں لائے اور  
 انگریزوں سے تخلیہ جیل الطارق اور ریف کے ساحلی مقامات سے اس کے  
 تباہی کے لئے کوشش کرے جس کی اس کو آرزو تھی۔ مگر برطانیہ حصار  
 جیل الطارق سے دستبردار ہونے اور ریفی ساحل سے اس کا تباہی کرنے کے

تیار نہ تھی۔ بنا بریں و فدرلیٹ کو اپنے اصلی مقاصد میں کامیابی نہ ہوئی۔ گو اغراض  
 ثنائیہ کسی قدر پوری ہو گئیں اور اکابر برطانیہ کو اس حقیقت کا کافی و شافی علم ہو گیا  
 کہ اہل رلیٹ بالکل وحشی تند خو لٹیڑے نہیں بلکہ آزادی کے ولدا وہ معاملات کو  
 سمجھنے والے متحد و منظم افراد ہیں اور ان کا صدر جمہوریت ایک یورپی تعلیم یافتہ  
 باہر جنگ اور باہر سیاست لیڈر ہے۔ و فدرلیٹ انگلستان سے رخصت ہو کر  
 فرانس جانا چاہتا تھا۔ مگر سپانوی سیاست کے خفیہ رشتے ایوان کے دورانی  
 یعنی نظارت خارجہ فرانس تک پھیل چکے تھے۔ ان کو فرانسیسی سر زمین پر قدم  
 رکھنے کی اجازت نہ ملی۔ رخصت کے وقت نمائندگان رلیٹ کی خدمت میں  
 ہندوستانی مسلمانوں کی طرف سے مجروحین رلیٹ کی اعانت کے لئے پانچ سو  
 لونڈ کا ایک خرچہ عطیہ جمیعت مرکزیہ خلافت ہند پیش کیا گیا جسے انہوں نے باختم  
 ترقبول کیا اور دعا کی کہ پروردگار انہوت اسلامیہ کے نام لیواؤں کے جذبہ صدیقہ  
 میں ترقی دے اور اس ناچیز خادم اسلام راقم الحروف کو رلیٹ ہمراہ لیجانے کے  
 لئے اصرار کیا۔ مگر ادارت کی چند در چند ذمہ داریوں کے سبب اس دعوت کو قبول  
 نہ کیا جاسکا۔ ووران قیام وفد ایک اعلان شایع کیا گیا جس میں مجاہدہ رلیٹ اصلی کی  
 غرض و غایت اور اس کے بعض ہوشربا سخات کی تفصیل بیان کی گئی۔ اور یورپی  
 اور اسلامی رپس لے اسے شایع کیا۔ اس کے بعض حصے ذیل میں دیے جاتے ہیں۔

## فصل سوم اعلان مجاہدین رلیٹ

”ہم عربان رلیٹ سے دریافت کیا جاتا ہے کہ اہل رلیٹ ایک متمدن اور  
 مہذب مغربی طاقت کی اطاعت سے کیوں گریز کرتے ہیں جس کا دعویٰ یہ ہے

کہ ریف میں سڑکس تیار کی جائیں گی۔ مدارس قائم کئے جائیں گے اور لوگوں کو جہالت سے نکال کر مہذب اور تہذیب بنایا جائیگا۔ ہمارا جواب یہ ہے کہ ساحل ریف پر اس وقت تک صدیاں ہوئیں حکومت ہسپانیہ قابض ہے مگر اس سے ملیا سیو طہ طیطو ان اور احمیس کے باشندوں میں قطعاً کوئی تخریب نہیں ہوا۔ نہ ان مقامات میں تہذیب ہے اور نہ صفائی۔ نہ تعلیم کا کوئی انتظام اور نہ باضابطہ حکومت چند ہسپانوی جو وہاں آباد ہیں نہایت غلیظ اور بے حیائی کی زندگی بسر کرتے ہیں۔ ہسپانوی چھاونیوں کے عین بیچ میں فحش خالے ہیں جو ہسپانوی "اخلاق" پر شاہد ہیں۔ ہسپانوی مکانات تنگ اور تاریک ہوتے ہیں جس میں یہ تنگ وطن اپنے بکریوں۔ سوڑوں اور مرغیوں سمیت رہتے ہیں۔ اور بے تحاشا شراب کا استعمال کرتے ہیں۔ عمالان حکومت میں رشوت خواری کا مرض عام ہے جس کے بغیر کوئی کام نہیں ہونے پاتا۔ ہم باز آئے ایسی تہذیب سے جو نہ مغربی ہے اور نہ مشرقی۔"

اُس کے مقابل ہمارے عربوں کی بستیاں ملاحظہ ہوں جنکی صفائی اور سلیقہ محتاج بیان نہیں۔ عربوں میں صداقت ہے اور وہ لین دین کے نہایت کھرے ہیں۔ جتنے یورپی تاجر جن سے ہمارا واسطہ پڑا۔ ہماری خوش معاملگی کے مداح ہیں۔ جہاں کہیں حکومت ہسپانیہ کا دخل نہیں ہمارے قبائل کا نظام نہایت اعلیٰ ہے۔ ہمارے زن و مرد باحیا اور خوش اطوار ہیں۔ ہمارے ہاں نہ شراب خواری ہے اور نہ زنا۔ ان حالات میں ہم یہ کیسے گوارا کر سکتے ہیں کہ ہم ہسپانویوں کے زیر حکومت ہونے سے خوش ہوں۔ ہمارے اور ہسپانویوں کے درمیان ایک دائمی لُجہ ہے جسے موت بھی دور نہیں کر سکتی اور ہم اس مغربی تمدن و تہذیب سے جسے ہسپانوی ہمارے سامنے پیش کرتے ہیں۔ حد درجہ متفرد و بتر ہیں۔ علاوہ بریں ہسپانوی کاہل ہیں بزدل ہیں اور پر لے درجے کے غمی ہیں۔ ہم میں اور ان میں کسی قسم کا ارتباط نہیں

ہو سکتا۔ آج سے نہیں بلکہ ۲۰۰ سال سے ہمارا اور ان کا عناد ہے۔ ہم مولائے مرکش  
 کے جو مسلمان اور مسلمان عرب ہے مطیع نہ ہو سکے تو ہسپانویوں کے کب ہونگے مرکش کا  
 صرف ایک تا حد اور ریف میں داخل ہوا اور مولائے حسن نے جو دورانہ لیشی کے  
 تیلے تھے اپنے لشکر کو ہمارے مقدس شہر شہنوان سے فاصلے پر خمبہ زن ہونے کا  
 حکم دیا اور خود بفس بفس حضرت علی بن رشید بانی شہنوان اور اہل ریف کے  
 مرجع عقیدت کے مزار پر فاتحہ خوانی کرنے آئے اور پھر خست ہو گئے۔ اہل  
 ہسپانیہ میں تو اتنی بھی ملکداری نہیں پھر کس برتے پر ریف پر تصرف پیدا کرنے  
 کا خیال ہے۔ ہم ہمیشہ حکومت ہسپانیہ سے ریسپر پکار رہے اور آج حکومت جمہور  
 کے ماتحت اور صدر جمہوریہ سیدی امیر محمد بن عبدالکریم کی قیادت میں ہم نے ان  
 کو ملک سے نکال باہر کیا۔ ہم آزاد ہیں اور اللہ انہیں آزاد رکھے۔ **وَ اَيُّهَا السُّلَّيْمِيْنَ**

## فصل چہارم ذریعہ جمعیت الاقوام کے نام محض نامہ

دوران قیام لندن ذریعہ نے ایک محض نامہ تیار کیا گیا جسے لوساطت رسیٹ  
 آنریبل سیدی امیر علی صاحب البقاہ رکن ریوی کوئل ملک معظم سکریٹری جنرل "لیگ آف نیشنز"  
 جمعیت الاقوام کے پاس بھیجا گیا اور اس کی مستعد نقول اراکین قابینہ برطانیہ۔ فرانس  
 ہسپانیہ۔ ریاست ہائے متحدہ امریکہ۔ ایران۔ ترکی سوئٹزرلینڈ کی خدمت میں بھی گئیں یہ محض  
 قیام حکومت مستقلہ جمہوریہ اسلامیہ ریف کے متعلق دنیا کی آزاد قوموں کے نام گو یا ایک  
 اعلان تھا اور اس میں جمعیت الاقوام سے استدعا کی گئی تھی کہ وہ نوزائیدہ حکومت ریف  
 کو تسلیم کر کے اس کا خیر مقدم کریں۔ اسکی مختصر دفعات حسب ذیل ہیں:-  
 بنام معتمد عمومی جمعیت الاقوام۔ جینیوہ۔  
 ہر گاہ معتمد قبائل ریف نے حکومت ہسپانیہ حکومت فرانس و دیگر دول کے

عہد نامہ جات متعلقہ مراثی میں کبھی شرکت نہیں کی اتنے نمائندے علاقہ رلیف پر حکومت ہسپانیہ کے  
دعاوی نظام استعماری کو مسترد کرتے ہیں۔

ہر گاہ بڑے نتائج جنگ عساکر ہسپانیہ علاقہ رلیف سے نکال دیے گئے ہیں اور عساکر رلیف انکی  
جگہ ملک کے چپہ چپہ پھیل چکے ہیں متحد قبائل رلیف حکومت ہسپانیہ کے زیر اثر نہیں رہے۔  
ہر گاہ متحد قبائل نے ہبوط عساکر ہسپانیہ کے بعد علاقہ رلیف میں ایک حکومت کی  
ابتدا کی ہے جس کا وثیقہ اسے جمہور رلیف کی طرف سے حاصل ہے آئندہ علاقہ رلیف  
پر کسی قسم کے خارجی اثر کے وجود کو تسلیم نہ کیا جائیگا۔

ہر گاہ اس حکومت مستقل کو بعنوان حکومت جمہوریہ اسلامیہ رلیف قائم کر کے اہل رلیف  
نے اپنی بنیادی از ہسپانیہ اور اپنے عزم متعلق استقلال متحد قبائل رلیف کا ثبوت دیا ہے۔  
ہم ممثلان حکومت ہذا و نمائندگان جمہور رلیف اس امر کا اعلان کرتے ہیں کہ علاقہ رلیف  
حدود مراثی سے جس کا سلطان اپنے اختیار اور آزادی سے محروم ہے علیحدہ سمجھا جائے اور  
اس پر ہر قسم کی سلطان سیادت کا لہدم سمجھی جائے۔ نیز ہم ممثلان حکومت رلیف اس امر کے  
متدعی ہیں کہ حکومت ہاں شریک جمعیت الاقوام ہسپانی آزادی کا اعتراف کریں اور ہمارے علیحدہ  
وجود کو تسلیم کریں تاکہ جمعیت ہذا کے بلند پایہ دعاوی کی تصدیق ہو۔

اگر آزادی رلیف کا دعویٰ ایوان جمعیت میں کامیابی کی سند حاصل کرے گا تو ہم  
اس امر کا اعلان کرتے ہیں کہ حکومت جمہوریہ رلیف ان یورپی اقوام سے جو ہماری آزادی  
اور اختیار سے منکر نہ ہوں۔ ہر قسم کے تجارتی۔ اقتصادی۔ سیاسی اور مذہبی مراعات و  
روا داری کے مفاہمات کرنے کے لئے تیار ہے۔

جمہوریہ رلیف کسی یورپی قوم نظام باندہب کے مخالف نہیں الا اس قوم کے جو  
ہمارے جائز حقوق سے منکر ہو۔  
ممثلان جمہوریہ اسلامیہ رلیف

از دفتر مسلم سینٹر ڈنڈن۔  
عبد الکریم بن الحاج علی البقیوی محمد بن محمد ابو حیار

مجلس انتظامیه رفیت کا مکتوب شکر یہ پیام بدریہ سلم سٹینڈرٹ

الحمد للہ علیٰ سبب خیرک وحبہ ولم تسلیما

مدباوہ الملتزم (سید عبدالقیوم) صاحب کرامت وکرم وپیر باننا اذکیسہ  
ان نصیرکم علی ما جعل لنا من الشرک والشرام ودر سرور عزرا صحننا من ..

سبب اپنا ملا ہوا سے اور کعبا و تہ ولا انتہا سے یہاں تک سدا اذات سے ہم پر حکم  
بذکر ہر اخواننا لہنود علی العواکہ الحبیونہ والشعور الدینہ  
واقوس الامال الخیرینہ والمساعرات الملوینہ والاویتہ فخور العالم للا  
فی ہر صروف متعددہ وازماتہ تشریح و سلاشیچ ہرور المؤمنین  
وہجین علامتہ المسلمین علی الاقتناع والاعتقاد بل بحید لہا ذوالشک فی بعض  
وعیب باننا باننا ویدعم السدع الہدیٰ نقد و محکم تکم وکرماتہ  
جمیع اعضاء جمعیتہ وصلاحہ للاحر خصوہا ولا خزانہ الملتزم  
جمیہ خاتم قشقی اتنا وواہم ایشاء بر نطلب لہ تعالیٰ ایکیلا  
اعمال بونجام و فیہم علی اعراہ لاسلاح حمر تقربہ بکیر  
المسلمین و سکارہ لالشی و فزارجہا لہ علی بلایشاء دریر واصل

تخریرہ واجیر ۱۱ شعبان ۱۳۱۱

سید لدر خابرا الحرمہ  
 ہمد بوجہ حکمہ  
 المتتم  
 مستعد و ایبارا  
 لا شیاءویہ  
 عبد اللہ  
 زکریا  
 محمد عبداللہ  
 لحن حلب کتبات  
 ندبہ الملک  
 بل بخارجیہ  
 محمد ب محمد زرغوان

# مجلس انتظامیہ ریف کے مکتوب کا ترجمہ

الحمد لله وحده صلى الله على سيدنا محمد وآله واصحابه وسلم تسليماً.

سماوات المحترم السيد عبد القیوم ملک تحیتہ واکرام۔

ہم کو آپ کے حالات پہنچنے پر اور ان کے سننے پر جو ہمارے سفر اے ہم کو سنائے  
بہایت خوشی اور مسرت حاصل ہوئی۔ آپ نے ان کی حمایت کی اور دورانِ قیام (لندن) ان  
کی طرف خوب توجہ کی۔

ہم قربان ہوئے اپنے ہندی بھائیوں پر جو ان کی زندگی بخش مہربانیوں کے وہی ستور کے  
اور نیک اعمال کے۔ اور قلمے اور درمے مدد کرنے کے جو انہوں نے عالم اسلام کے متعلق کی  
مستعد و چیزوں کے دیکھنے سے۔ اور زمانے کے شدید حالات کے سبب ہم نے مسلمانوں کی کوششوں  
کی خبروں کو احسانندی اور کمال اعتراف کے جذبات کے ساتھ سنا تحقیق یہ بہت احسن شوق ہے  
اور تحقیق ہم اپنی طرف سے اور قوم ریف کی طرف سے آپ کی خدمت میں  
اور جگہ اراکین ہلال احمد بالخصوص اپنے ہندی بھائیوں کی خدمت میں خالص شکر ہے  
اور احسانندی کا پیغام پہنچاتے ہیں۔ اور پروردگار سے دعا کرتے ہیں کہ ذات  
باری تعالیٰ ان کو نیک کاموں اور رستگاری کی طرف پہنچائے۔ اور دشمنوں پر  
فتح دے۔ نیز دعا کرتے ہیں کہ پروردگار قاور و توانا مسلمانانِ شرق و غرب کی مدد ہم  
تک پہنچائے۔ والسلام۔ مجریہ اشعبان ۱۳۴۱ھ

نائب المکاتب الخاریجیہ

محمد بن محمد ازرقان

محمد بن عبد الکریم۔

الخطابی الریفی۔

المتصرف العام

محمود بن عبد الکریم

مستمد شعائر اعتباریہ

عبد الکریم بن البحر

النائب السکان

محمد المعلم

ابن ذخیر حریہ

محمد بن حاج محمد

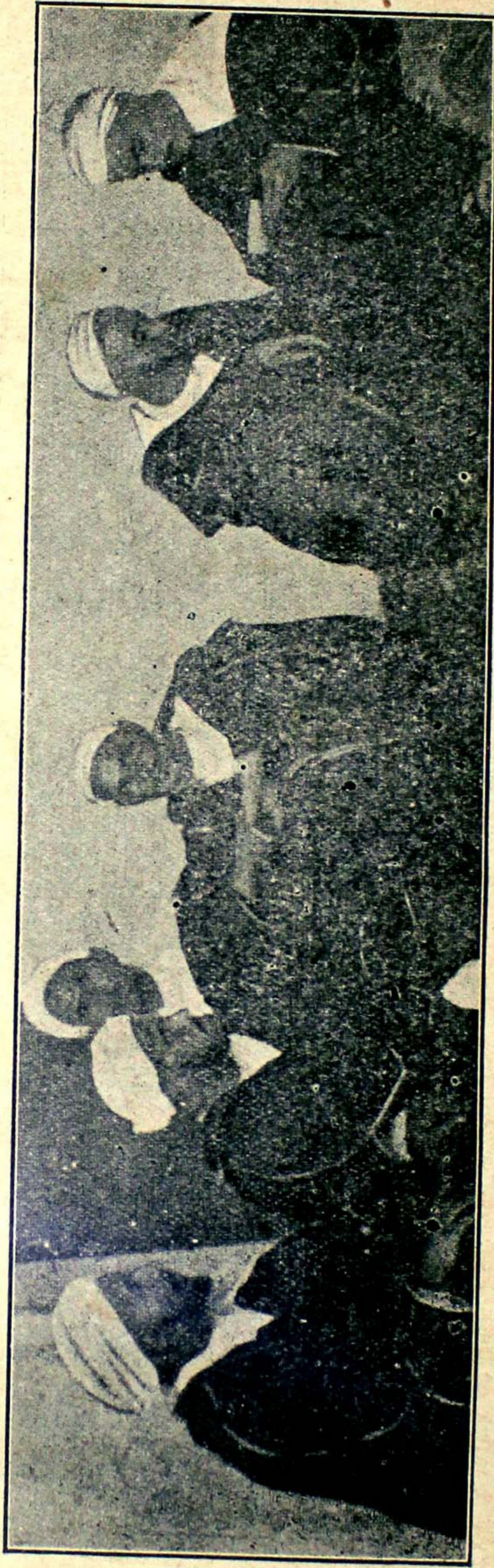
# بافتہ

## جمہوریہ ریف کا نظام اور اس کا مستقبل

### فصل اول جمہوریہ ریف کا نظام

رسولی کی گرفتاری کے بعد گویا وہ تمام علاقہ جو مغربی ریف کہلاتا تھا اب حکومت جمہوریہ کے زیر نگیں آچکا ہے اور معدودے چند مقامات ساحلی کے سوا ہسپانوی حکومت کے حدود قطعی طور پر معین ہو چکے ہیں۔ جہاں تک جنگ کا تعلق ہے وادی القرط کی تاریخی اور فیصلہ کن لڑائی کے بعد فی الحقیقت ہسپانویوں کے قدم اکھڑ چکے تھے۔ اور اب ان میں تاب نہ نہ تھی کہ پھر اندر کا رخ کریں اور امیر محمد بن عبدالکریم نے اپنے جدید نظام کے ماتحت اگر ایک طرف ہسپانویوں کو اپنے ساحلی مقامات میں جنگی جہازوں کے گولوں کی زد تک رکھا تو دوسری طرف ملک کے عرض و طول میں دورے کر کے جمہوریہ ریف کا ایک نہایت احسن اور جامع نظام تیار کیا جس کے ماتحت ملک کے مختلف قبائل اپنی اپنی حدود میں منقسم کئے گئے ہر ایک قریہ میں ایک مقامی مجلس قائم کی گئی جس کا مختار ایک شیخ مقرر کیا گیا اور پھر کسی ایک قریوں کا ایک وایرہ مقرر کر کے اسپر ایک قائد مقرر ہوا۔ اور ان سب ادارات پر پنی الزیال کی قیادت مقرر ہوئی۔ یہ قبیلہ ملک کا متمول ممتاز اور





سدي محمد بن عبدالکریم

سدي محمد ازرقان

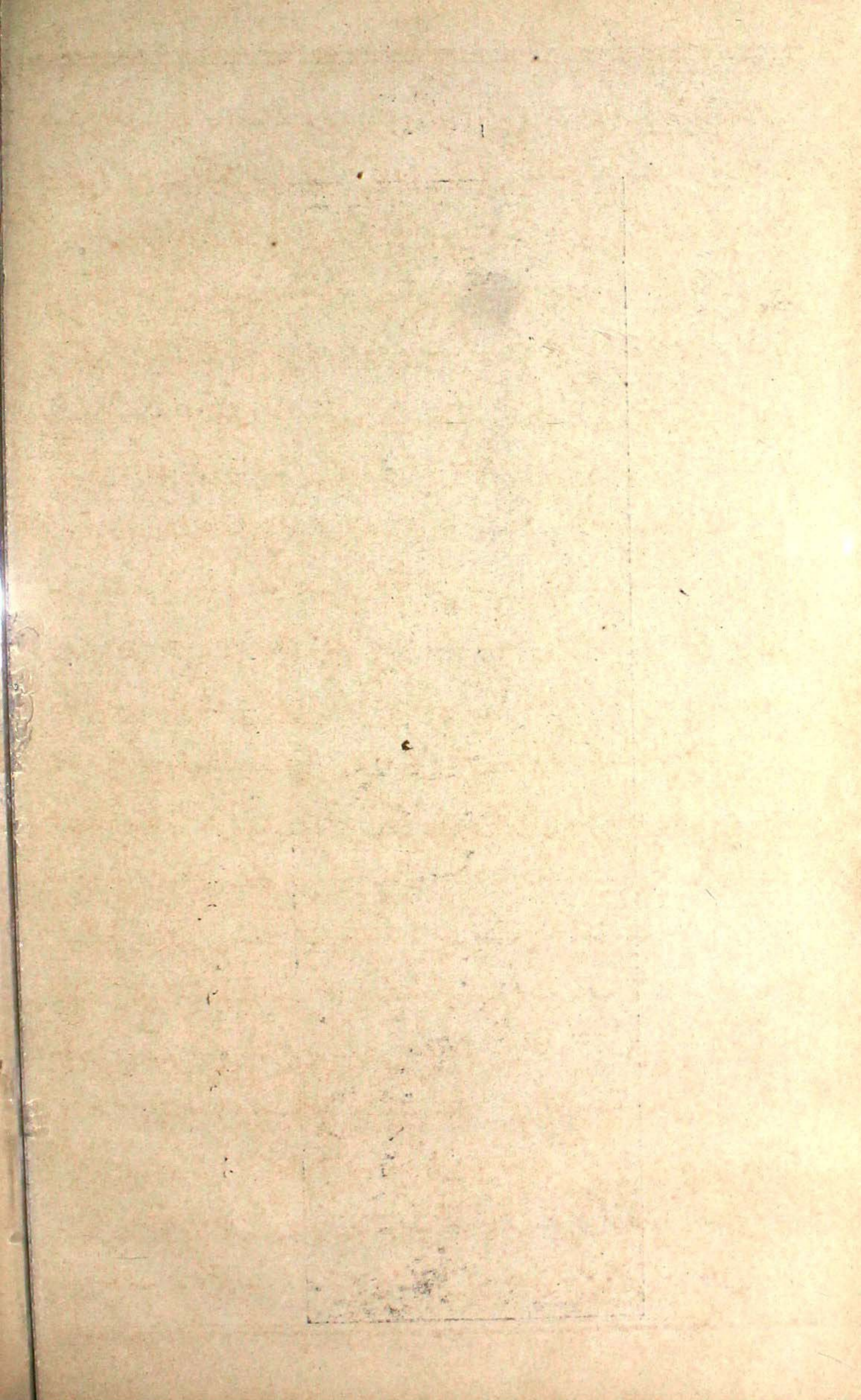
مجلس انتظامیه ریف

سدي عبدالکریم بن البکر

سدي محمد بن حاج

ساي بن هدی

سدي محمد المعلم



حکمران قبیلہ ہے اور امیر عبدالکریم خود اسی کے رکن ہیں۔ جب قبائل کی شیرازہ بندی ہو چکی تو جمعیت انتظامیہ نے تمام آبادی کے تین حصے مقرر کئے اور ایک حصہ کو زراعت کرنے اور غذا پیدا کرنے کا فرض سپرد کیا گیا تو دوسرے گروہ کو ملکی منڈیوں میں غلہ۔ اجناس۔ کپڑے۔ گھوڑوں۔ بکریوں۔ اونٹوں و دیگر مویشی کی خرید و فروخت اور نسل بڑھانے کا کام دیا گیا۔ اور تیسرے گروہ کو ملکی حفاظت کا وظیفہ عطا ہوا۔

بچے۔ بوڑھے اور خاص حالات میں عورتیں ان فرایض کی ادائیگی سے مستثنیٰ سمجھیں گئیں۔ ملک کی آبادی تقریباً ایک ملین یعنی دس لاکھ کے قریب ہے اور اس تقسیم کے مطابق جمہوریہ ریف کے عساکر جو میدان جنگ میں جا سکتے ہیں زیادہ سے زیادہ ۵۰۰۰۰ اور کم سے کم ۲۰۰۰۰ کے قریب ہیں گو دشمنوں کے پاس نہ صرف دو لاکھ فوج بلکہ ایسا سامان حرب موجود ہے جسے ریفیوں نے پہلے کبھی دیکھا نہیں۔ جا بجا مقامی ذخائر مقرر کئے گئے ہیں جس میں گرفتار شدہ مال غنیمت از مشتم اسلحہ۔ گولہ بارود۔ وغیرہ جمع کیا جاتا ہے اور پھر اسی میں سے مجاہدین کو دیا جاتا ہے تاکہ ہسپانوی عساکر کے خلاف استعمال کریں۔ ریفیوں کی بڑی کمی توپوں کے گولوں کی کمی ہے جو صرف یورپ سے آسکتے ہیں۔ گو ہسپانیہ سے کافی ذخائر میدان جنگ میں آتے رہتے ہیں مگر اس میں سے لصف سے کم ریفیوں کے ہاتھ لگتا ہے۔ حال میں امیر محمد بن عبدالکریم نے ایک اعلان کے ذریعہ سے عساکر ریف کے حرلی ساز و سامان کی فراہمی کے متعلق یہ شائع کیا۔ "یورپی اخبارات میں افواہ مشہور کی گئی ہیں کہ ہمیں گلستان اور جرمنی سے سامان جنگ اور اسلحہ بھیجے گئے۔ یہ قطعی غلط ہے۔ ہماری فوج میں کوئی اجنبی نہیں اور نہ ہمیں کسی مغربی طاقت سے کسی اعانت کی توقع ہے اور نہ ہم یہ سوچتے ہی ہیں۔ ہم بندوقوں کی گولیاں اور برب خود تیار کرتے ہیں مگر توپوں کے گولوں کی شدت سے کمی ہے اور نہ ہمارے پاس لمبی باز کی توپیں ہیں اور ہوائی جہاز

دوہیں جو شکستہ اور ناکارہ ہیں۔

سب سے بڑی خدمت جو امیر محمد بن عبدالکریم نے کی وہ ملک میں اندرونی امن اور عدل کے قیام کے متعلق تھی۔ جابجا شرعی محکمے کھل چکے ہیں اور پہاڑی اور میدانیوں گزروں اور راستوں پر ہر طرح کا امن ہے۔ ایسی حالت جنگ میں چاہیے تو یہ تھا۔ کہ قبائل جو پہلے ہمیشہ آپس کے عداوت اور سرحدی پٹھانوں کی طرح جنگ جہال میں مصروف رہتے تھے۔ اب زیادہ بے خطری کے ساتھ ایک دوسرے پر ڈاکے ڈالتے۔ مگر انتظام جمہوریہ کا سب سے درختاں کا رنامہ اہل ریف کا اتحاد اور قیام امنیت ہے اگر یہ حالات نہ ہوتے تو ساڑھو سامان سے آراستہ بلخ سپاہیہ کے مقابل عربان ریف کے لئے ایک دن بھی ٹھہرنا ناممکن ہو جاتا۔ یہ جنگ یوں تو صدیوں سے جاری ہے مگر حال کی لڑائی جو ۱۹۱۹ء سے شروع ہے صرف اسی لئے کامیابی کے ساتھ جاری ہے کہ اہل ریف نہ صرف نہایت مجتہد و حوصلہ مند اور شجاع ہیں بلکہ نہایت منظم و متمددن ہیں۔ خود امیر محمد بن عبدالکریم کا ویدبہ اور اس کے متعلق عربان ریف کے مخصوصہ جذبات اس امر کی شہادت ہیں کہ صدر جمہوریہ نہ صرف جانفروش مجاہد ہے بلکہ ایک دوراندیش تعلیم یافتہ مدبر لیڈر اور ماہر جنگی افسر مجاہدین نے سپانویوں سے کئی ایک موٹر کاریں چھپیں جن میں سے ایک صدر جمہوریہ کی سواری میں ہے۔ جس میں وہ روز خود ملیکہ کی دیواروں کے نیچے تک کی ریفی چوکیوں کا معائنہ کرنے جاتے ہیں۔ اور ایک موٹر کشتی پنن دی و لاز جزیرے کے سامنے ایک مقام میں پوشیدہ رکھی جاتی ہے جس میں وہ رات کے وقت سپانویوں کی تری اور بحری اسلحہ کے متعلق بے نفس نفیس معلومات حاصل کرنے جاتے ہیں اور پھر ان کے مطابق اپنے عساکر کی نقل و حرکت کا انتظام فرماتے ہیں امیر انسخم ایک سڑک تیار کر رہے ہیں جو سائے ریف میں سے گھوم کر گذرگی اور نہ صرف تجارت

اور قبائل کی آمدورفت کیلئے سہولت بہم پہنچائیں گی بلکہ مجاہدین رلیف کی قتل و حرکت کیلئے  
 نہایت مفید ثابت ہوگی۔ اس تمام انتظام کی نگران ایک مجلس انتظامیہ ہے جس کے  
 اراکین ملک کے صاحب حیثیت۔ صاحب اثر ہوشمند اہل الرائے ہیں جو اپنے ذرائع  
 کو نہایت دیانت داری اور دلہی کے ساتھ سرانجام دے رہے ہیں۔ مشتے  
 نمونہ از خردارے جب مجھے لندن میں اراکین وفد رلیف کی مہمانداری کی سعادت  
 اور فخر نصیب ہوا تو میں نے ان نمائندگان حکومت جمہوریہ کو ان تمام صفات سے منصف  
 پایا جو کامیاب ہونے والی قوموں کے افراد کے لئے از بس لازمی ہیں۔ دوران جنگ  
 ۱۹۱۹ء جنگ ہسپانوی اندرون ملک میں پڑھتے رہے اہل رلیف جو اس وقت  
 تک بھی منتشر قبائل کا مجموعہ تھے کسی قسم کے مستقل نظام سلطنت کو قائم نہ کر سکے  
 حالت یہ تھی کہ جہاں کہیں عساکر ہسپانیہ کے حملے ہوتے تھے مقامی اعراب اپنے  
 اپنے شیوخ کے ماتحت ان کی مدافعت کرتے تھے اور چونکہ ابتدائے جنگ میں  
 انہیں جبل قرور سے جنوبی سمت کی طرف ہٹانا پڑا تھا۔ یہ تمام قبائل ضلوان  
 کے جنوب کی طرف اتر آئے اور مقامی مرکزوں میں جمع ہو کر رد عمل کی تدابیر  
 سوچنے لگے۔ جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ جنگ ۱۹۲۱ء کے شروع ہوتے ہی ہسپانوی ان  
 تمام مقامات سے چند ماہ کے اندر اندر نکال دیئے گئے اور سارے کے سارے  
 ملک پر جسے ہسپانویوں نے صرف کثیر اور شدید نقصان جان کے بعد تسخیر کیا تھا۔ مجاہدین  
 رلیف کا تصرف ہو گیا۔ اس تصرف کے ہوتے ہی سیدی امیر محمد بن عبدالکریم نے مستقل  
 جمہوریہ رلیف کا اعلان کر کے سارے ملک کے پانچ زاویے مقرر کیے۔

اول زاویہ ضلوان | زاویہ ضلوان حدود رلیف کا ایک اہم حصہ ہے جبل قرور جو  
 حصار ملیلا اور زاویہ ضلوان کی درمیانی حد فاصل ہے کے قریب ہونے کے سبب  
 ضلوان مجاہدین رلیف کا حربی مرکز ہے۔ اس مقام پر گولہ بارود کا وہ ذخیرہ جو ابتدا

کی جنگوں میں ریفیوں کے ہاتھ لگا جمع ہے۔ علاوہ بریں بندو قوں کی گولیوں کا مخفر سا کارخانہ۔ گھوڑوں کی زینوں کا سراج خانہ۔ مختلف حرکتوں اور ان کے گھوڑوں کے لئے ذخیرہ خوراک۔ وادی ضلوان کے چشموں کا پانی۔ اور ساحل ریف پر لڑنے والے مجاہدین کا ڈیوہ ہے۔ قبضہ ضلوان کی آبادی بحالت امن دس ہزار سے زائد نہیں ہوئی۔ مگر جنگ ۱۹۱۹ء میں اسے بالکل خالی کر دیا گیا تھا۔ جنگ ۱۹۲۱ء میں مجاہدین نے از سر نو اس کے شکستہ مکانات کی تعمیر کر لی۔ اور اسے عساکر ملی کامرکز ہراول مقرر کیا۔ زاویہ ضلوان ملکی انتظام کے لحاظ سے ایک وکیل کے ماتحت ہے۔ وکالت گویا ایک صوبے کی حیثیت رکھتی ہے اور وکیل اس حصے کا سول ناظم سمجھا جاتا ہے۔ وکالت ضلوان کے ماتحت دو ادارے ہیں جنکے افسر کو مختار کہتے ہیں۔ جو وکیل زاویہ کی نگرانی میں محاصل ملکی جمع کرنے۔ تجارتی منڈیوں کے کاروبار کا انتظام کرنے۔ سڑکوں پر امن قائم رکھنے اور قبائل کی بکریوں۔ اونٹوں اور گھوڑوں کی تعداد کا حساب رکھنے کی خدمات سر انجام دیتے ہیں۔ ان عاملوں کی کوئی تنخواہ مقرر نہیں۔ اور انہیں یہ فرائض بطور خادم ملک و ملت سر انجام دینا ہوتے ہیں۔ ہر ایک مختار کا تقرر قبائلی دائرہ کے انتخاب سے عمل میں آتا ہے اور زاویہ کے شیوخ ایک سربراہ اور وہ شیخ کو وکیل منتخب کر کے ناظم زاویہ مقرر کرتے ہیں۔ قبائلی اور اسلامی روایات مساوات کی شدت سے پابندی کی جاتی ہے اور گو کہیں کہیں بعض شیوخ اپنی جماعتوں کے جدی شیخ ہیں۔ مگر ملکی انتظام میں ممتاز حصہ لینے کے لئے انتخاب جمہور کی سند لازمی ہے۔ ۱۹۲۲ء سے زاویہ ضلوان کے وکیل سیدی موسیٰ بن اوریس ہیں جو ایک زمانے میں حصار بلیلا میں سپانوی عساکر کے لئے سامان رسد پہنچا کرتے تھے۔ اور سپانوی اور فرانسیسی زبانون سے واقف ہیں۔ سیدی موسیٰ بن نے غذا کی فراہمی۔ اس کی تقسیم اور ذخائر حرب کا اہتمام کرنے میں یدِ بطول رکھے ہیں اسی بنا پر ان

کا انتخاب بطور وکیل ضلوان عمل میں آیا اور سدی موصوف ۱۹۲۱ء سے لیکر آج تک  
 نہایت کامیابی کیساتھ اپنے فریض کی سرانجام دہی فرماتے ہیں۔  
 دوسرا زاویہ الحیمس ہے۔ یہ زاویہ انتظام ملکی کے لئے نہیں قائم کیا گیا۔ بلکہ صرف زاویہ  
 حرب ہے اور خلیج حیمس کے سامنے حصار بیلدا کے قریب واقع ہے۔ زاویہ حیمس کے تمام  
 دہات اور قریے سپانویوں نے ابتدائی جنگوں میں جلا کر ریا کر دیئے اور تمام درختوں  
 اور کھجوروں کے باغات کو اکھاڑ کر پھینک دیا۔ اب نہ اس زاویہ میں ایک تنکا ہے  
 اور نہ کوئی بچتہ مکان۔ پہاڑوں کی داویوں اور غاروں۔ اور ریت اور کنکروں کے  
 میدانوں پر ہر طرف جنگی استحکامات یا ریت کی بور یوں کے ودے بنے ہوئے ہیں  
 جس پر رات دن سپانوی عساکر کی ایک طرف اور دوسری طرف مجاہدین مراکش کی آتش  
 باری ہوتی رہتی ہے۔ زاویہ الحیمس کے وکیل کا صرف ایک فرض ہے اور وہ یہ کہ  
 ذخائر حرب اور سامان غذا کی جو اسکی تحویل میں دیا گیا ہو نگرانی کرے اور مختلف فرقوں  
 اور جہتوں کے درمیان مقرزہ قاعدوں کے مطابق اسے تقسیم کرے۔ زاویہ الحیمس کے  
 وکیل کا نہایت شاندار وہ کارنامہ ہے جسکے رُو سے اُس نے سپانوی سامان جنگ کی  
 ایک کثیر مقدار کو لے کر لے کر سپانوی کوششوں کے باوجود محفوظ رکھا اور جو اور خشک  
 کھجوروں کے انباروں کو زمین دوز غاروں میں بند کر کے کامل دو سال تک ایک سپانوی  
 سپاہی کو ان کے قریب نہ آنے دیا۔ وکالت حیمس کے ماتحت کار تو سوں کو بھرنے  
 کا ایک مختصر کارخانہ بھی ہے۔ جہاں سپانویوں اور ریفیوں کی مستعمل گولیوں کی ٹوپوں  
 کو میدان جنگ سے چُن کر لایا جاتا ہے اور از سر نو انہیں گولیاں بنایا جاتا ہے مجاہدین  
 کی کمال دورانہشی اور ان کی جنگی مشکلات کی شدت کا صرف اسی امر سے اندازہ لگ  
 سکتا ہے کہ مجاہدین کو جبکہ وہ جنگ کے بعد آرام کرنے اور دم لینے کے مقامات کی  
 طرف آتے ہیں تو اپنے ہمراہ جب قدر ممکن ہو چلی ہوئی گولیوں کی تانبے کی ٹوپیاں۔

اور راستوں پر ہر قسم کا گراٹر پراسا مان اپنے ہمراہ لانا پڑتا ہے تاکہ ان کی مرمت اور تجدید ہو کر ان کو دوبارہ بلکہ سہ بارہ استعمال کیا جاسکے۔ اسی لئے زاویہ الخمیس میں ہر ایک پہاڑی ورے میں کثرت سے جنگی سامان کے ٹوٹے پھولے اجزائے جنگی جنہیں مجاہدین ریف کے کاریگر ٹھوک ٹھاک کر استعمال کے قابل بناتے ہیں۔

تیسرا زاویہ محاذ ملیلا ہے جو ریف کی انتہائی مشرقی سمت میں واقع ہے۔ اس زاویے کی ملکی حیثیت بھی ہے اور جنگی بھی جنوب مشرق کی طرف سے آنے والے قلعے زاویہ ملیلا کی وکالت کے ماتحت اپنا کاروبار کرتے ہیں اور اس زاویہ میں سامان خور و نوش کی کثیر مقدار جمع رکھی جاتی ہے۔ گوسپوٹہ اور ملیلا کے درمیان کوئی باقاعدہ سڑک موجود نہیں۔ مگر قبائل نے جایجا وادیوں کے درمیان تنگ راستے بنا رکھے ہیں جو گھوڑوں کی ٹاپوں سے صاف اور فراخ ہو گئے ہیں۔ ملیلا کا محاذ جنگ ریف میں محاذ الخمیس سے دوسرے درجے کی حیثیت رکھتا ہے۔ مگر سپانوی بڑے کا مقام ہونے کے سبب مجاہدین ریف نے دشمن کی بحری نقل و حرکت کی نگرانی کرنے کا خاص اہتمام کر رکھا ہے۔ اسی زاویے میں ایک پوشیدہ سمندری خلیج میں سیدی عبدالکریم کی ایک موٹر کشتی ہے جس میں امیر ریف و اراکین مجلس ریف خفیہ طور پر رات کی وقت نقل کر سپانوی بڑے اور ذخائر حرب کے جھاڑوں کی نقل و حرکت کی جانچ پڑتال کرتے ہیں اور اہم معلومات حاصل کر کے عساکر ملی کی پوزیشن کے احکام صادر فرماتے ہیں۔ الخمیس کی خلیج میں دو سپانوی جہازوں کے شکستہ اجزاء پڑے ہوئے ہیں۔ جنہیں مجاہدین نے سپانویوں سے چھینی ہوئی توپوں کی مدد سے غرق کیا۔ جب سپانوی نے شکست کھا کر خلیہ ریف کی تکمیل کی ہے محاذ ملیلا کی اہمیت دو چند بڑھ گئی ہے کیونکہ یہ مقام شمال مراکش کے قریب ہے اور فرانسیسی لشکر کا بیس ہے۔ اب لڑائی کا زور زیادہ تر اس طرف ہے۔



چوتھا زاویہ شہشوان ہے

جو ملک کا صدر زاویہ ہے اور ملکی انتظام کے اعتبار سے سارے ملک کی جان ہے شہشوان ایک خاصہ آباد شہر ہے اور آج کل اسکی آبادی ۵۰۰۰۰۰ ہزار نفوس سے کم نہیں۔ شہشوان کو آٹھویں صدی میں سدی حضرت مولائے علی بن رشید نے آباد کیا۔ چنانچہ ان کا مزار اہل ریف کا مرجع عقیدت ہے اور ہر سال ہزاروں ریفی وہاں آکر فاتحہ خوانی کرتے ہیں۔ جنگ ہسپانیہ و ریف کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ مولائے عبد العزیز سلطان مراکش کے عہد حکومت میں ہائی کمشنر ملیا نے اپنا صدر مقام شہشوان میں بدلنے کی خواہش کی یہ بات اعراب ریف کو نہایت ناگوار گذری کیونکہ وہ یہ گوارا نہ کر سکتے تھے کہ کوئی غیر مسلم اس دیار مقدس میں سکونت اختیار کرے۔ ایک مرتبہ ایک ہسپانوی بیوی تاجربن کر ۱۸۵۹ء میں اس میں داخل ہوا۔ مگر راز افشا ہونے پر صدر قاضی شہشوان کی عدالت میں سے اسکی موت کا فتوے صادر ہوا۔ شہشوان جدید حکومت ریف کا صدر مقام ہے اور امیر محمد بن عبدالکریم اسی شہر میں رہتے ہیں۔ شہر کے دو بڑے بازار ہیں جو شہر کے عین وسط میں سے ایک دوسرے کو کاٹتے ہوئے آریار نکل جاتے ہیں۔ شہر کا بڑا چوک ایک وسیع میدان ہے جس کے چاروں طرف عالیشان عمارات ہیں اور ایک طرف سدی علی بن رشید کی جامع اور ان کا مقبرہ مبارک ہے۔ صنعتی اعتبار سے یہ جامع جس کے ساتھ ایک مدرسہ ملحق ہے عربی فن تعمیر کی مہتمم بالشان یادگار ہے زیادہ تر حصہ جیل قرد کے بھورے سنگ مرمر سے بنایا گیا ہے۔ مگر محرابیں اور ستون داوی اطلس کے نقوش چمکتے ہوئے براق البستر سے بنائے گئے ہیں اور اس پر رنگارنگ کے پتھروں سے منبت کاری کی گئی ہے جسے دیکھ کر تاریخ اسلام کے اس زمانے کی تصویر آنکھوں کے سامنے سے پھر جاتی ہے جب تمدن اسلام کا ہر تابان دیوار چین سے لے کر

جنوب فرانس تک صیبا انگن تھا اور مسلمان کچھ کچھ علم۔ دانش۔ تجارت۔ صنعت۔ حرفت  
 سیاحت کا شائق تھا۔ سیدی علی بن رشید کے بڑے دروازے کے پٹ تانبے کو ڈھال  
 کر بنائے گئے ہیں اور ان پر عجیب و غریب اقلیدسی نقشے کندہ ہیں۔ سیدی علی بن رشید  
 کے مزار کے وسطی گنبد کا فالوس مسی اور آہنی شمعوں کی ایک پائدار صنعتی یادگار  
 ہے۔ اور اس میں سالانہ تقریبات پر۔۔۔ شمعیں روشن ہوتی ہیں۔ شہشوان سے فاصلے  
 پر لیکن حدود شہر میں شہر کا قصبہ یعنی قلعہ ہے۔ جو اس وقت عمالان حکومت اور مجلس  
 انتظامیہ ریف کا مسکن ہے۔ شہر کا قدیم ترین وہ حصہ ہے جسے ملکہ کہتے ہیں جب سیدی  
 یورپی عیسائیوں کے مظالم سے تنگ آکر مراکش میں ہجرت کر آئے تو شہشوان کے پہلوؤں  
 لئے نڈاپنا مسکن بنایا اور ایک چھوٹا سا محلہ بنایا جس میں وہ صدیوں سے آباد ہیں اور اسلامی  
 رواداری اور الصاف کے ماتحت چین سے اپنا کاروبار کرتے ہیں۔ شہشوان کا شہر اطراف  
 ریف کی تجارتی منڈی ہے۔ کیونکہ ضلعوان۔ سیوطہ۔ وزان۔ طنجہ اور وسطی اطلس کی  
 وادیوں کے قافلے شہشوان میں جمع ہوتے ہیں۔ اور علی اجناس اور ایشیا کا تبادلہ کرتے  
 ہیں۔ حکومت ملی کے ماتحت شہشوان اب ایک خاصہ جنگی صدر مقام ہو گیا ہے جس کے  
 بازاروں میں سے امیر عبدالکریم اور ان کے رفقا ہر روز جنگی انتظام کے فریض ادا کرنے  
 کے لئے ہسپانویوں سے چھینی ہوئی دو موٹر کاروں پر ادھر سے ادھر جاتے جاتے نظر  
 آتے ہیں۔ مرکز وکالت ہونے کے علاوہ شہشوان صدر قضاة ہے اور عربی سودا گروں  
 کا مقام بن چاہتا ہے۔

پانچواں زاویہ جنوبی جو وسطی اطلس کی وادیوں کا مجموعہ ہے اور حکومت جمہوریہ ریف  
 کی فراہمی غذا و مویشی کا ذخیرہ۔ جنوبی زاویہ کے کسی ایک ادارے میں اور اس زاویے  
 کا اہم فرض صرف یہ ہے کہ تجارتی شاہراہوں کی حفاظت کر کے ملکی خوشحالی و ثروت  
 کو برقرار رکھے اور مجاہدین کے لئے آذوقہ کی معقول مقدار شمالی مرکزوں کی طرف

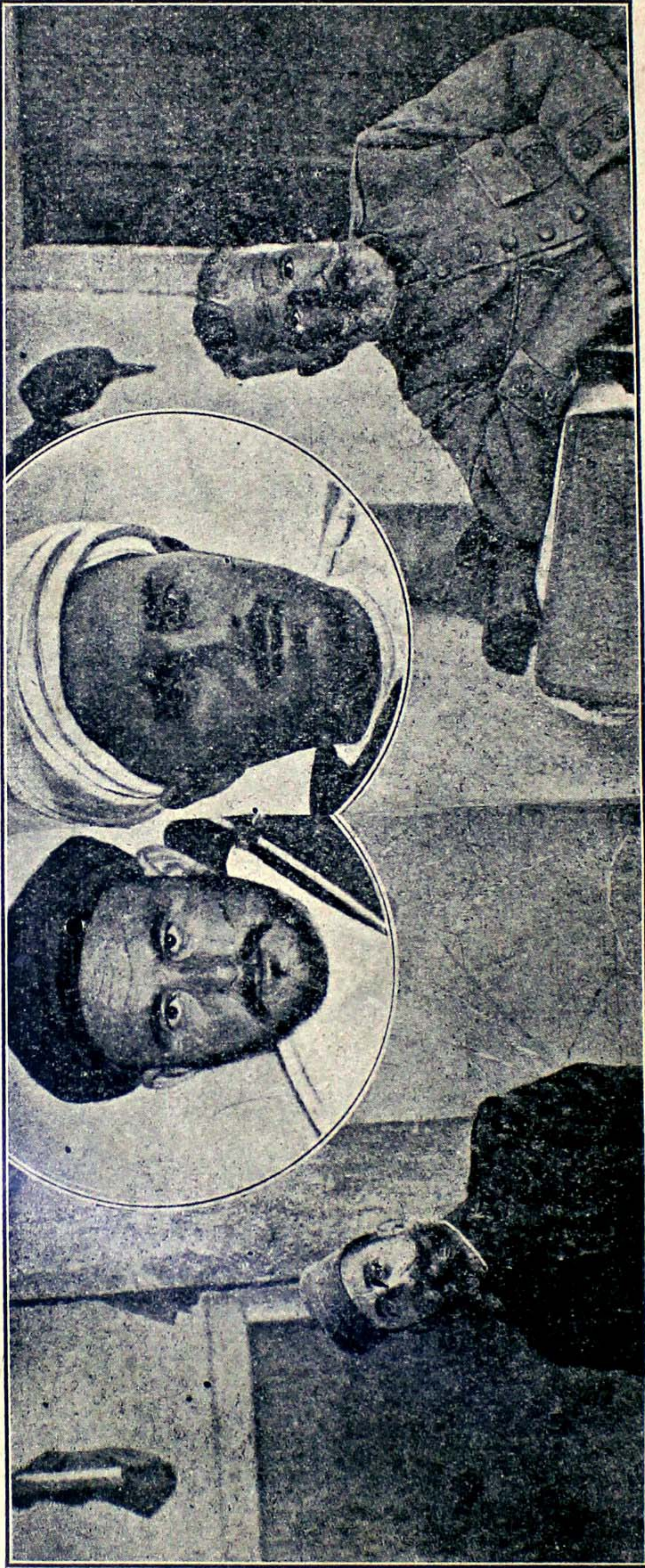
روانہ کرتا ہے۔ اس وقت مجاہدین رلیف کی تعداد کسی طرح ۵۰۰۰۰ سے کم نہیں جو ایک غاصب دشمن سے زور آزا ہو رہے ہیں۔ ظاہر ہے اس قدر فوج کی غذا بہم پہنچانے اور صحت قائم رکھنے کے فرایض نہایت نازک اور اہم ہونگے۔ امیر مجاہدین کی فراست اور قابلیت انتظام کا یہ اولے کا نام ہے کہ انہوں نے نہ صرف سرفروش مجاہدین کی جمیعت کو جمع کیا بلکہ ایک سنگخان ملک کی چٹالوں میں سے محض توکل علی اللہ سامان جنگ اور سامان غذا بہم پہنچایا۔ اور نتائج سے اس حسن انتظام کی تصدیق اور پروردگار کے مقدس وعدے یعنی "خدا اس کی مدد کرتا ہے جو اپنی آپ مدد کرتے ہیں" کی تکمیل ہو رہی ہے \*

ناظرانِ ملکی کے علاوہ تمام ملک کے قبائل کے مختلف فرقے بصورت طلبی باری باری سے میدان جنگ میں آتے ہیں۔ ہر ایک فرقہ ایک قائد کے ماتحت ہوتا ہے جسکی حیثیت جنگی نظام میں ایسی ہی ہوتی ہے جیسی کہ وکیل زاویہ کی ملکی نظام میں ہر ایک فرقہ مختلف حرکوں میں منقسم ہوتا ہے جو اپنے اپنے شیوخ کی قیادت میں لڑتے ہیں۔ مجاہدین رلیف کا افسر علی رئیس کہلاتا ہے جو آج کل سیدہ ی محمود بن عبدالکریم برادر امیر رلیف ہیں اور ایک عالی حوصلہ نوجوان ہیں۔ عساکر کی سہولت کے لئے جابجا جنگی چوکیوں میں پانی فراہم رکھا جاتا ہے تاکہ آتے جاتے حرکے ان کو کام میں لائیں۔ میدان جنگ سے دور پانی کی فراہمی اور خشک روٹیاں لپکانے کا کام مجاہدین کی عورتیں سرانجام دیتی ہیں۔ اور وفد رلیف کے قول کے مطابق مجاہد رلیف میں عرب عورتوں کا حصہ مردوں سے کسی طرح کم نہیں۔ اوائل میں انہوں نے نہ صرف فراہمی غذا کا انتظام اپنے ذمے لیا بلکہ میدان جنگ سے زخمیوں کو لانا اور ان کو آرام پہنچانا بھی ان کے ذمے تھا۔ عساکر ملی کے وہیات میں سے ہو کر گزرنے کے وقت عورتیں ان کا قومی گیت گا گا کر استقبال کرتی ہیں اور ناموں اور ملت کی

خاطر لڑنے کے جذبات سے ان کے دلوں کو ابھارتی ہیں جنگ وادی القریٰ میں  
 جبکہ مجاہدین کی جمیعت ایسی منظم نہ تھی جیسی کہ آج کل ہے۔ سیدی بن الحاج علی البقیوی  
 رئیس وفد نے رافتم سے فرمایا کہ شہدائے جنگ میں عرب عورتوں کا تناسب پانچ فیصدی  
 تھا۔ اس وقت بھی زخمی مجاہدین ہزاروں کی تعداد میں جا کیا عرب عورتوں کی تعداد  
 میں ہیں جو ان کی تیمار واری کرتی ہیں اور ان کو جو کا ولیہ و وہ پیر اور نینی پا کر کھلاتی  
 ہیں۔

## فصل دوم جمہوریہ اسپین کا مستقبل

ان حالات کی تفصیل کے بعد جو ابواب سابقہ میں درج ہو چکی ہے اور اس  
 طویل جنگ کا لحاظ کرتے ہوئے جو آج سے نہیں بلکہ گذشتہ صدی کے وسط  
 سے اعرابِ رلیٹ اور حکومت ہسپانیہ و حکومت فرانس سے جاری ہے یہ اندازہ  
 لگانا مشکل نہیں کہ مجاہدین رلیٹ کا عزم استقلال تمام یعنی کامل آزادی کا دعویٰ  
 ایک بے معنی دعویٰ نہیں بلکہ وہ مہتمم بالشان مقصد ہے جس کے لئے یارو مدگار  
 قبائل محض توکل علی اللہ دنیا کی بہترین جنگی طاقتوں سے نبرد آزما ہوئے۔ اس میں  
 کلام نہیں کہ نتائج جنگ خواہ کچھ ہی ہوں اس سے مجاہدین کے حوصلوں میں کمی نہ  
 ہوگی اور وہ تا تکمیل حریت اس جنگ کی چند و چند مشکلات کی عقدہ کشائی میں  
 لگے رہیں گے۔ مجاہدین رلیٹ کا دعویٰ آزادی محض اس لئے نہیں کہ وہ اپنے ملک کو  
 ہسپانیہ جیسی نیم وحشی حکومت کے تصرف سے بچائیں بلکہ سہترہ جاریہ کی خبروں  
 سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ کسی قسم کے خارجی اثر کو خواہ اس کا بانی سلطان مرکش  
 ہو یا حکومت فرانس یا یورپ کی کوئی اور حکومت ہو۔ قبول کرنے کے لئے تیار



سیدی مکتوم بن عبدالکریم  
سالار مجاہدین

سیدی مکتوم بن عبدالکریم  
امیر ریغ  
ہسپانوی اسپر جنرل نوارد

کوفیل البروز



ہیں۔ ان کا مقصد صرف ایک ہے اور وہ یہ کہ رلیف جو صدیوں تک ایک مسلمان  
سلطنت کا نیم خود مختار صوبہ تھا اس سلطنت کے جین زوال اب اس کے نیم اختیار  
سے آزاد ہو کر کاملاً و کلیتاً خود مختار ہو جائے تاکہ یورپی سیاسی غلامی کا منحوس سایہ  
جو گذشتہ پچاس سالوں سے افریقہ شمالی کی اسلامی ریاستوں پر چھا رہا ہے۔ علاقہ رلیف  
پر نہ چھا جائے۔ خدا کی قدرت ہے جس کام کی توقع تیونس الجزائر اور اس سے بڑھ  
کر مراکش کے عربوں سے کی جاسکتی تھی وہ ایک کم بضاعت قلیل التعداد اور بے باہر  
قوم سے سرانجام پا رہا ہے اور پھر ایسی حالت میں کہ اس کا بدمقابل نہ صرف ہسپانیہ  
ہے بلکہ فرانس اور اس سے بڑھ کر سائے کا سارا یورپ۔ ناظرین یہ نہ سمجھیں کہ جنگ  
رلیف محض رلیفیوں اور فرانسیزیوں کی جنگ ہے بلکہ اس جنگ میں ان تمام قوائے  
یورپی کا حصہ ہے جنہوں نے کسی نہ کسی طریق سے تخریب افریقہ شمالی میں شریک ہونا  
چاہا۔ سب سے بڑی مصیبت یہ ہے کہ حکومت ہائے مغرب کسی ایسے ملک کو ہونہار  
عیسائی نہ ہو انسانیت سے عاری سمجھتے ہیں اور ان سے حیوانوں کا سا سلوک کرنے  
سے محترز نہیں حال ہی کی خبر ہے کہ ریاست ہائے متحدہ امریکہ کے بعض منخلے ہوابازوں  
نے حکومت فرانس سے استدعا کی ہے کہ اگر اجازت ہو۔ تو وہ ہوائی جہازوں  
کا ایک دستہ لیکر مجاہدین رلیف کو نشانہ مشق بنائیں۔ ان انسانیت سٹو ہوابازوں  
سے کوئی پوچھے کیا اہل رلیف کوئی خود بخوار و رندے ہیں۔ کیا یہ انسان ہیں۔  
کیا ان میں روح نہیں۔ کیا ان کی مائیں نہیں اور بال بچے نہیں کہ ان کو حلقہ  
انسانیت سے خارج سمجھ کر ہزاروں میلوں کے فاصلے سے آئے ہوئے امریکن  
ہوابازوں کی ہوائی چابک دستی کا معمول بنایا جاتا ہے حکومت فرانس کو اور کیا  
چاہیے تھا۔ سنا جاتا ہے کہ ان ہوابازوں کو اجازت مل چکی ہے اور وہ عنقریب  
اپنے ہوائی بیڑے سمیت رلیف کا رخ کرتے والے ہیں۔

اب خیال پیدا ہوتا ہے کہ ان لائڈاؤ و شواریوں کے باوجود مجاہدین رلیف کے اس عظیم الشان کارنامے کا کیا حشر ہوگا۔ اس کا جواب راقم نے دلیکا۔ ان کا جواب تاریخ احم کے وہ زین اوراق و نیگے جن میں مذکور ہے کہ ہر طرف سے گھری ہوئی جماعتیں جن کی زندگی کا پیمانہ لبرٹی نظر آتا تھا۔ نہ صرف موت سے بچ گئیں بلکہ ایک طویل مہیا و زندگی کی بندی ہوئیں اور اسی تاریخ میں اپنے کارناموں کی ایک لازوال یادگار چھوڑ گئیں وہ کیوں؟ وہ اس لئے کہ ان میں جو ہر تھے جوان کی موت کے بالغ تھے۔ ان میں جذبہ حریت تھا۔ ان میں عزم اسنوار تھا۔ ان کا استقلال اٹل تھا۔ اور پھر ان سب سے بڑھ کر ان میں اخوت تھی وہ ایک دوسرے کے معاون تھے بالفاظ و گپے چے مسلمان تھے۔ مجاہدین رلیف کی کامرانی کا یہی ایک راز ہے کہ وہ مسلمان ہیں اور سچے مسلمان ہیں۔ وہ موت کے مضبوط رے کی تاروں کی مانند ایک دوسرے سے یکجان ہیں اور اپنے چند ہزار سرفروش جانباڑوں کے بل بوتے پر یورپی دنیا کی تباہ کن تاخت کے مقابل ثابت قدمی سے جھکے ہوئے ہیں۔ میرا ایمان ہے کہ اہل رلیف اس جنگ آزادی میں کامیاب ہونگے۔ حکومت جمہوریہ اسلامیہ رلیف ایک آزاد اسلامی حکومت کی صورت میں قائم رہے گی۔ اور مجاہدین رلیف کی حریت۔ ان کے شرف اور انکی خوشحالی کی موجب ہوگی۔ اور متحدہ یورپ کو ایک باہمت قوم کے سامنے گردن جھکانی پڑے گی اور ان کے دعوے آزادی کو تسلیم کرنا پڑے گا۔ **ولنصر من اللہ و ظفر قہریب**۔

بلکہ اس سے ایک امکان یہ بھی پیدا ہوتا ہے۔ کہ مجاہدین رلیف کی سرفروشا سنی کا اتر نیم خود مختار قبائل مراکش پر ایک طرف اور باویہ نشینان صحرائے افریقہ پر دوسری طرف عجیب و غریب اور غیر متوقع حالات کا باعث ہوگا۔ یہ قدرتی امر ہے۔ کہ آزادی کے نام لیوا حکومت جمہوریہ اسلامیہ رلیف کی طرف رجوع کرینگے



اور اس کے نظام۔ اسکی وقعت اور اسکے اقتدار سے اثر پذیر ہونگے مثلاً ان وفد رلیف  
 نے دوران قیام لندن یہ بھی فرمایا کہ اگر ان کا اولین مقصد حریت رلیف ہے تو ثانوی  
 مقصد افریقہ شمال کے کثیر التعداد قبائل کی شیرازہ بندی ہے تاکہ اسلامی شرف کے  
 یہ بکھرے ہوئے موتی یورپی سیاسی تاحات اور تجارتی منفعت اندوزی کے شکار  
 بن کر حرت اسلامی بھی ہاتھ سے نہ کھو بیٹھیں۔ ایسی تحریکیں افریقہ میں صدی سابقہ  
 و حال میں کئی وفد اٹھیں اور ایک حد تک کامیاب ہوئیں۔ تحریک جہد و جہاد وان  
 اسی احتجاج کی ایک لہر تھی۔ قیام سلسلہ سٹیوہ کا مقصد بھی یہی تھا۔ انوان تیحاشیہ  
 تیونس کی غایت بھی یہی تھی۔ بغاوت مجاہدین شاویہ ۱۹۱۲ء اس غرض کو لئے ہوئی تھی  
 اور اب مجاہدین رلیف کی بانگ ورا اسی اصول واحد کی بازرگشت ہے جو ایک صدی  
 سے زیادہ سر زمین بلال پر گونج رہی ہے۔ اس مقصد عظیم کی کامیابی کا صرف ایک راز  
 ہے کہ مسلمان فرقہ بندیوں۔ تکفیر طرازیوں۔ و عطرہ بندیوں اور باہمی رقابتوں سے  
 باز آئیں اور عقیمو بحیل اللہ جمیعاً و لا تفرقو کے مقدس ارشاد پر عامل ہو کر دین برحق  
 کے سچے نام لیوا ہو جائیں۔ علم حاصل کریں اور میدان عمل میں جاہد ہوں۔ ناظرین نے  
 مجاہدین رلیف کے تعاون ان کے ایشار کا معجزہ دیکھ لیا۔ اب اگر انہیں محرکات سے  
 اسلامی برادری کے دیگر افراد اثر پذیر ہو جائیں تو کیا عجب ہے اسلامی حریت اور اسلامی  
 شرف اور تنومندی کا ہر تاباں و بیائے مشرق و مغرب پر از سر نو ضیا افکن ہو۔  
 مجاہدہ رلیف آیہ من اللہ ہے جو عالم اسلام کو باہمی تعاون و مناسبات اخوت کا پیغام  
 دیتی ہے۔ اور مجاہدین رلیف کی ظفر مندی کی بانگ دہل سے پکار پکار کر کہہ رہی ہے  
 یا معشر المسلمین حتی علی القلوم حتی علی النجاس وحی علی البقا۔

## اسلامی قوموں کے نام اعلانِ کربہ

اے برادرانِ اسلامی! آپ کو معلوم ہو کہ ہم نے ہسپانوی لشکر پر غلبہ حاصل کیا ہے۔ ہم نے اپنی شکایات آپ کے پاس مختصر جملوں میں بھیجیں۔

یہ دوسرا مکتوب ہے جو ہم آپ کی طرف بھیجتے ہیں اور فریاد کرتے ہیں اور امید رکھتے ہیں کہ یہ خط ہماری فریاد رسی کو پہنچے گا۔ اور ہماری مسرت کا باعث ہو گا اے ہمارے بھائیو جیسا کہ آپ جانتے ہیں ریشاق الجزیرہ کی دفعات کے مطابق ہسپانیہ اس سے ۹ سال کے بعد ہمارے ملک پر ۹ ہزار لشکر لیکر حملہ کیا۔ اور ہمارے لوگوں کو قتل کیا اور ہمارے گھروں کو برباد کیا۔ دس سال سے ان کے فوجی افسروں نے وہ وہ مظالم اور وہ وحشیانہ سزائیں ہم پر کیں کہ قلم ان کے بیان سے گریز کرتی ہے۔

انہوں نے ہمارے گھروں کو توڑا۔ بچوں اور مردوں کو مارا۔ عورتوں کی بھیرتی کی ہمارے دین کو پاؤں میں روندنا۔ اور ہماری شدید معیشتی کی۔ اور جہاں کہیں کسی مظلوم نے اس پر احتجاج کیا تو اسپرنتی اڑائی۔ مگر ہم نے ان کا مقابلہ کیا۔ اور ان کو شکست دی۔ ان کے کثیر التعداد عساکر کو قتل کیا اور قید کیا اور ہم اس وقت بلبلہ کی دیواروں سے ہم کیلومیٹر کے فاصلے پر ہیں۔ اب ہماری بہت اچھی حالت ہے۔ ہمارے پاس لشکر جمع ہو رہا ہے۔ اور ہم مضبوط ہوتے جائیں گے۔

دینی شرکت اور بشری غمخواری ہماری امداد کی مقتضی ہے۔ اور آپ کو ہمارے ساتھ ہمدردی کرنی چاہیے۔ اب جبکہ ہم نے ہسپانویوں کو ملک سے نکال دیا ہے۔ ہم دنیا کے مختلف حصوں کے برادرانِ اسلام سے فریاد کرتے ہیں کہ وہ متمدن دنیا کے سامنے ہماری اپیل برائے حیاتِ قومی و آزادی کے لئے ہمارے حق میں کوشاں ہوں۔ اپنے مطالبہ استقلال کی شنوائی کے لئے ہم سید عبدالکریم بن الحاج علی اور سید محمد بن محمد ابو جبار کو وفد بنا کر ان مقاصد کی تائید کے لئے لندن بھیجتے ہیں۔

محمد عبدالکریم الخطابی  
۶ شوال ۱۳۱۳ھ

د (الحی الامم الاسلامیہ)

۱. العلم الباری عقب انصارنا علی جنود الاسبان کنا رجعا لشکوانا الیکم  
 ۲. حمل و حینة و عمارات فصیرة من تعدی بقات الامم و قتلوا رجالنا العسکرین  
 علی و کنتنا و الیوم تعود الی الکتلانی ثانی مرة مستصر خیبی الیکم مستنصرین من الیکم  
 عسکران یصادف استنصر اخنا اذفا طغیت و فلعوجا تسبغنه و حننا .  
 یا خواننا بناء علی ما تعلمون من المعاهدة الرولیت و نصوصی موقمی الخیر یسرة  
 انضواء جرات اسبانیة بزموی الاصلاح . العلم التاسع من هذا القران الیسیمی  
 و استنوت علی و کنتنا الحرب و جردت علی الرولیت حینک یزتنا لعد من تسعیسی  
 لعد و قتل کلامنا العزة و انغرز و انقزرت جمیع الوصایک العنایت و للواد الیملکة  
 الاعناء هات البیتة القلیلة من الرعیسی و حاررتبع بهات الکیفیت و بهات الوصایک  
 المزمومة موق الیک عسکرک سنته و فوراکی ضیالک العسکریت من هات الامم العیالمت  
 خلال هات الحرة من ضرور النوحس و انواع الصییت ما یتناسی العلم عن ذکره  
 و نجس اسراع اناسانیت .

خریوا الزیاد و غصبوا الاماک و استحلوا النساء و قتلوا الرجال و اذک هتروا  
 للزین و فتکروا لاعمراض و سلماوا الی الی من الغذاب لروانا و کلاما حلوا مکملوم منا  
 ان یبلغ شکوانه الی المراجع الرولیت من هات القبولت فویل بالاستنصر و العسکریت  
 لکنا و کنا علی الرولیت ما شر حینا من الرولیت لشر بها مستفکام دینہ و حنوس  
 الیک عسکرک هتنت و صراخ د لک لک صیا حاد و واد حتی غیر و ول و استنصر  
 الاستنصر و فلام عن بکرة لیب لیب جمع عن حفوف المعصومة و فغوا ان العسکر من  
 الموت موت و ان الیجلا الیج تخریر السلاح و مفاومت هاروا الیک حتی احرز  
 الرولیت علی ذلک لا تقصر التی ردت صلاه جری المصروف فالحین و انکسر  
 الاسبان الی حرورک لفریت التی کاتبعد عن ملیت اکثر من اربع کیلومترات و ترک  
 ۳. یدنا صلا یتجی علیک من الذخایر الحربیة و الی سلحة الکثیرة و الی اسلحة الزین  
 یز الوی . قبضتنا و کنت حکنا و ایرینا و فل جرد بعد ذلک ملیت و خمسی البنا  
 من المفاتیب و فامم الاستعدادات الحربیة و المواد المتعرفعة و علو الی فتالنا  
 و لکی صولت ابر الی الی یضعه الله تعلم علی الباطل بل ید نفس الرولیت زاد قولة  
 و یاسا و استند سلعه و نشک ثانی مرة للقتال و وفه . و جب ملوذا الی کلک بل  
 ۴. یستطع ان یجوز المرود التی و فیت من جیوشنا بتاریخ هات من الملکة الی الیوم  
 تم تعلم یا خواننا ان الیوم صرافی الرولیت و امنی ملاحیة الموارخات .  
 و الاخر الیوم الیوم اخاه و یسجف من حاله و یولوا . الی الی و خصوصاً فی  
 هذا الیوم الزمان الی قاسسفت من الیجیات الخیریت و انعددت الشکلات للیبت  
 الی العسکریت للمراسلة و مساعرة المنکوبین .

و فوجر اننا علی الاستنصر الیکم ما یصلنا الیوم من نعضتکم لبریة و انتعاشنا العا  
 لم الاسلامی و فیما من اللجالات بفقوفه و عیارات الامم المتحدة . تنازع البقاء و الامرا  
 زعل مرکن . المجتمع الزولی عسرا نعضر واد عوانا و قرعوا معنا الهت الی مالک  
 اوربا العادلة و ایت کمرنا الیملکة المنکوبین لایضا .

۵. نیران نرح لکم اننا نکلاب باستقلالنا و حریت و کنتنا استغلا تقنی و  
 به الیوم التی تدرجت العالم و علو لک سعرا ونا المعوضون المتسکف بهات  
 الشکیات السیر عبر الیوم من ج . مع والیسیر حموی حماد بعنا علی سعرا لکم  
 بقون ذرة لیبو لکم شهابا ما لم یبع ملوذا المسکوره . والسلام . . . . .

۶ سرال علی ۱۳۶۰

محمد عمر الیوم  
الکلیة

Marfat.com



# بائشتم

مراکش و ریٹ کے متعلق یورپی سلطنتوں خفیہ و دیگر معاہدات

فصل اول - عہد نامہ میریڈیٹ ۱۸۸۰ء مراکش کے متعلق پہلی بین الاقوامی قرارداد

۱۔ حد و مراکش میں صرف وہ افراد و حفاظت کے مستحق ہونگے جنہیں برصغیر معاہدہ جات یا برصغیر ۱۸۶۳ء ترمیم شدہ یہ حق حاصل ہوگا۔

۲۔ نمائندگان دول خارجہ اپنے ملازمین رعایا مراکش میں سے انتخاب کر سکتے ہیں جو ہر قسم کے ٹیکسوں کی ادائیگی سے مستثنیٰ ہونگے۔ ماسوا ان کے جن کا ذکر دفعات ۱۲ و ۱۳ میں آچکا ہو۔

۳۔ نمائندگان دول خارجہ رعائے مراکش میں سے ایک سپاہی۔ دو ملازم اور ایک ترجمان ملازم رکھ سکتے ہیں جو ہر قسم کے ٹیکسوں کی ادائیگی سے مستثنیٰ ہونگے۔

۴۔ اگر کوئی شخص رعایا مراکش میں سے کسی مغربی سلطنت کا نمائندہ مقرر کیا جائے تو اس کے جان و مال و عیال و ملازمین کو وہی حقوق حفاظت و بریت از ادائیگی ٹیکس حاصل ہونگے جیسا کہ کسی اہل فرنگستان کو حاصل ہیں۔

۵۔ نمائندگان دول خارجہ کسی شیخ یا کسی ملازم سلطنت یا مفرد کو ملازم رکھنے کے مجاز نہ ہونگے۔ اگر کسی رعایا مراکش ملازم دول خارجہ کے خلاف دیوانی مقدمہ ہو تو وہ ابتدا ملازمت سے فسخ سمجھا جائیگا اور تعزیری مقدمے کے فیصلے اور سزا یا پ ہونے کے بعد اسے ملازم رکھا جائیگا۔

۶۔ صرف ملازم دول خارجہ اور اس کے قریبی رشتہ دار اور ان کی ذاتی املاک اس حفاظت کی مستحق ہونگی یہ حفاظت حدی وراثت نہ سمجھی جائیگی۔ اگر سلطان مراکش کسی طاقت کو کوئی مزید رعایت دیں تو دیگر دول کو بھی ان کا حق حاصل ہوگا۔

۷۔ نمائندگان دول خارجہ اپنے ملازمین رعایا مراکش کی فہرست مقامی اور مرکزی حکومت کو بھیجئے رہینگے۔

۸۔ وزیر خارجہ مراکش ان ملازمین کی فہرست کو سفراء دول خارجہ کے پاس بھیج کر ان کی فہرست سے مقابلہ کروائے رہینگے۔

۹۔ نمائندگان دول خارجہ کے ذاتی ملازمین یا ان ملازمین کے ملازمین حفاظت کے مستحق نہ ہونگے۔ مگر اس کے ساتھ ہی بصورت خلاف درذبی قانون مراکشی پولیس بلا امتزاج نمائندہ دول ان کو گرفتار کرنے کی مجاز نہ ہوگی۔

۱۰۔ دفعات متعلق مال۔ ادائیگی ٹیکس و حیثیت آڑھتیاں تجارت۔

۱۱۔ اجنبی رعایا کو مراکش میں املاک رکھنے کا حق حاصل ہوگا۔ مگر جائیداد کے

حقوق قوانین ملک کے ماتحت ہونگے اور ان کی اپنی وزیر خارجہ کے پاس ہوگی۔

۱۲۔ اجنبی رعایا ہر سال اپنی املاک کی فہرست متیا کر کے اس پر مالیانہ ادا کریگی۔

بصورت جعل مالیانہ کی دو چند تعزیر ادا کرنی ہوگی۔

۱۳۔ اجنبی رعایا کے مویشی اور گھوڑوں پر ٹیکس کی شرح سفراء دول اور وزیر خارجہ

کے مشورہ سے مقرر ہوگی۔

۱۳۔ نمائندگان دول خارجیہ کی سفارت برائے حفاظت رعائے مراکش جن کا تعلق سفارت خانے سے نہ ہو۔ اول الذکر کی مصدقہ تحریر آنے پر قابل توجہ ہوگی۔

۱۵۔ ہر ایک رعایا مراکش جو بوجہ رہائش ملک غیر اس ملک کی رعایا ہو چکا ہو۔ بصورت واپسی مراکش میں صرف مراکش رعایا کی حیثیت میں رہ سکتا ہے۔ مگر جو مراکش آج تک اجنبی رعایا بن چکے ہیں وہ اجنبی سمجھے جائیں گے۔

۱۶۔ کوئی رعایا مراکش کے قاعدہ کسی دول خارجیہ کی حفاظت کا مستحق نہ ہوگا۔ ماسوا ان اشخاص کے جنہوں نے کسی غیر معمولی خدمت کی سرانجام دہی سے دول خارجیہ کی حفاظت کے لئے التجا کی ہو۔ ایسے لوگوں کی تعداد زیادہ سے زیادہ ۱۲ ہوگی۔ مگر بعد استصواب بہ وزیر خارجیہ بڑھ سکتی ہے۔

دناظرین اس وفد پر غور کریں جس کے روسے دول خارجیہ نے تقریباً ساری کی ساری رعائے مراکش کو اپنے زیر حمایت لینے اور حکومت مراکش کے لئے مشکلات چند و چند کا سامان پیدا کر دیا۔ جو فی الحقیقت مراکش کی تخریب آزادی کا باعث ہوا۔

۱۶۔ دول دستخط کنندگان عہد ہذا کو مراکش میں "دوست عزیز" کے حقوق حاصل ہونگے۔

یہ وفد بھی اہم ہے۔ کیونکہ اسی کے ماتحت بعد میں فرانسیسیوں اور سپانیوں نے ملکی معاملات میں جاوے جاوے وینا اپنا حق سمجھا

دستخط سیدی محمد ورفاق۔ نمائندہ دولت شریفیہ

ونمائندگان فرانس۔ سپانیہ۔ انگلستان۔ جرمنی۔ آسٹریا۔ اطالیہ وغیرہ

## فصل دوم - عہد نامہ برطانیہ و فرانس فریافتہ اپریل ۱۹۰۲ء

- ۱۔ حکومت برطانیہ مصر کی موجودہ حیثیت کو بحال رکھیگی۔
- حکومت فرانس مصر میں برطانیہ کے عمل کی مزاحمت نہ ہوگی جو موخر الذکر قرضہ مصر کے متعلق عمل میں لائے۔ آثار عتیقہ مصر کا ناظم فرانسیسی ہوگا۔ اور مصر میں فرانسیسیوں کے وہی حقوق ہونگے جو پہلے تھے۔
- ۲۔ فرانس مراکش کی موجودہ حیثیت کو بحال رکھیگا۔
- حکومت برطانیہ فرانس کے عمل کی مزاحمت نہ ہوگی جو موخر الذکر مراکش میں اقتصادی مالی اور جنگی اصلاح کے متعلق عمل میں لائے بلکہ اس کی معاون و مددگار ہوگی۔
- مراکش میں انگریزوں کے وہی حقوق رہیں گے جو پہلے تھے۔
- ۳۔ مصر میں فرانس کے تجارتی حقوق قائم رہیں گے۔
- ۴۔ حکومت ہندوستان فرانس و برطانیہ مصر اور مراکش میں تہمیرات عامہ و ریوے و حقوق جہاز رانی کے قاعدے باہمی مشورے سے طے کرینگے۔
- ۵۔ انگریز ملازمین حکومت مراکش و فرانسیسی ملازمین مصر کی حیثیت بحال رہےگی۔
- ۶۔ فرانسیسی حقوق تہر سو پوز بڑے معاہدہ ۱۸۸۸ء بحال رہیں گے۔
- ۷۔ جیل الطارق کے استحقاقات کے ماسوا کسی حکومت کو حق حاصل نہ ہوگا کہ ہسپانوی یا مراکش ساحل پر استحقاقات تہمیر کرے۔
- ۸۔ حکومت ہسپانیہ کو ساحل ریف پر استحقاقات تہمیر کرنے کا حق حاصل ہوگا۔
- ۹۔ سندرجہ بالا قرار واد کو عملی صورت دینے کے لئے ہر دو حکومتیں ایک دوسرے کی معاون ہونگی۔



مندرجہ بالا قرار واد کی خفیہ دفعات جو شائع نہیں کی گئیں۔

۱۔ اگر کسی وجہ سے قرار واد مذکورہ بالا پر عمل درآمد نہ ہو سکے تو اس کی دفعات ہم۔  
۶۔ برقرار رہیں گی۔

۲۔ اگر مصر اور مراکش کے موجودہ نظام میں رد و بدل کی ضرورت پیش آئے تو  
ہر دو حکومتیں ایک دوسرے کی معاون ہوں گی۔

۳۔ علاقہ رلیٹ ہسپانیہ کی مقبوضہ سمجھا جائیگا۔ اور ہر دو حکومتیں اس علاقہ میں اپنا  
اثر پیدا کرنے سے محترز رہیں گی بشرطیکہ حکومت ہسپانیہ ان خفیہ دفعات کو  
قبول کرے۔

۴۔ اگر حکومت ہسپانیہ قبول نہ کرے تو مصری اور مراکشی قرار واد میں تغیر نہ ہوگا۔  
۵۔ اگر دیگر دول یورپ اس قرار واد کو تسلیم نہ کریں تو بین الاقوامی فرضوں  
کی ادائیگی کا انتظام بحال رہیگا۔

## فصل سوم۔ قرار واد فرانس و ہسپانیہ قرار یافتہ ۳۱ اگست ۱۹۰۴ء

حکومت ہسپانیہ فرانس اور برطانیہ کے حقوق خصوصی کا جو دو تین کو مصر اور  
مراکش حاصل ہیں اعتراف کرتی ہے نیز اپنے حقوق خصوصی کا جو اسے ساحل مراکش  
پر حاصل ہیں ادعا کرتی ہے۔ اور اس کے ساتھ ہی آزادی مراکش کے اصول کو  
تسلیم کرتی ہے۔

## مندرجہ بالا قرار واد کی خفیہ دفعات جو شائع نہیں کی گئیں

- ۱۔ حکومت ہسپانیہ خفیہ قرار واد برطانیہ و فرانس کو تسلیم کرتی ہے۔
- ۲۔ حکومت ہسپانیہ اس امر کا اقرار کرتی ہے کہ تا وقتیکہ فرانس مراکش میں اپنے وعاوی کی تکمیل نہ کر لے اول الذکر پندرہ سال تک قبضہ ریف کے عمل سے محترز رہے اور اس قبضہ کی انتہائی صورت کے لئے فرانس کے مشورے کی طالب ہوگی۔
- ۳۔ حکومت ہسپانیہ مندرجہ ذیل حدود ریف مجوزہ فرانس کو تسلیم کرتی ہے۔  
حد فاصل وادی مولویہ سے شروع ہو کر وادی قرط۔ وادی عنادون۔ وادی صبو۔ وادی ورقہ میں سے ہوتی ہوئی جبل مولائے بوشتات تک جائیگی اور پھر اس مقام سے شروع ہو کر فنش سے بہ کیلو میٹر کے فاصلے پر القصر۔ وزان وادی الکس میں سے ہوتی ہوئی بحر ظلمات کی خلیج الزرقہ کو جائیگی۔
- ۴۔ اگر مستقبل میں کسی وجہ سے حکومت مراکش اپنا وجود قائم نہ رکھ سکے تو فرانس مراکش پر اور ہسپانیہ ریف پر قابض ہو جائیگا۔
- ۵۔ علاقہ افنی حدود ریف میں شمار ہوگا۔
- ۵۔ حکومت ہسپانیہ وادی ورعہ۔ وادی سوو۔ وادی موئے۔ وادی لون۔ وادی سوس اور وادی تزلت پر فرانسیسی اختیار کو تسلیم کرتی ہے۔
- ۶۔ حکومت مراکش سے استمزاج کے بعد ہسپانیہ فوری قبضہ ریف کی مجاز ہوگی۔
- ۷۔ ہسپانیہ حدود ریف کے کسی قطعہ کو بیع کرنے کی مجاز نہ ہوگی۔
- ۸۔ بصورت جنگ ہسپانیہ فرانس کو رسمی اطلاع دیگی۔
- ۹۔ طنجہ کی بین الاقوامی حیثیت برقرار رہیگی۔
- ۱۰۔ ہسپانیہ اور فرانس کو مراکش میں تعمیر عامہ و ریل کے حقوق حاصل ہونگے۔

۱۱-۱۲- ہسپانوی مذہبی اماکن - سکولوں - اور علمی اداروں کو مراکش میں پوری آزادی حاصل ہوگی۔

۱۳- اگر مراکش میں درآمد اسلحہ ممنوع قرار دیا جائے تو دو لٹن اس اتساع کی معاون ہوگی۔

۱۴- فرانسیسی برطانوی قرارداد کے مطابق حدود فرانس بیلٹ سے ۳۰ کیلو میٹر کے فاصلہ پر شروع ہوگی۔

۱۵- بحالت نتیجہ قرارداد انگلستان و برطانیہ - فرانس اور ہسپانیہ کی قرارداد کی تجدید ہوگی۔

۱۶- یہ قرارداد باہمی مشورہ کے بعد شائع کی جائیگی اور فی الحال صیغہ راز میں رہے گی۔ مگر اسپر عمل فوراً ہوگا۔

اس سٹراٹیکر قرارداد کی اطلاع وزیر خارجہ انگلستان کو دی گئی

## فصل چہارم نئی عہد نامہ بین برطانیہ و فرانس اور یا یکم ستمبر ۱۹۰۵ء

۱- مراکش کی ویسی فوج کی تنظیم اور مکان فرانس کے ہاتھ میں ہوگی۔ ریف میں اسی عمل کو ہسپانوی کرینگے۔ طنجہ کی پولیس کا انتظام ہسپانیہ اور فرانس کے ہاتھ میں ہوگا۔ مگر اعلیٰ فرانسیسی ہوگا۔

۲- مراکش میں اسلحہ کی درآمد کی روک تھام فرانس اور ہسپانیہ کے ہاتھ میں ہوگی۔ مگر بحری پولیس کا کمیدان فرانسیسی ہوگا۔

۳- ہسپانیہ - فرانس اور برطانیہ ملکر ملکی تعمیرات اور ریل کے اجارے حاصل کرینگے

اور اگر مقامی حکومت کی طرف سے اس میں کچھ رکاوٹ ہو تو ملکر امکاناً کھینچے  
ہسپانوی سیکہ سیم مراکش میں رائج رہے گا اور اسکے نرخ میں کمی بیشی نہ ہوگی  
ہسپانوی اور فرانسیسی مراکش میں ایک سرکاری بینک کی ضرورت پر متفق ہیں  
جن کی صدارت فرانس کا حق ہوگی۔ اور اس میں حق شرکت بحصہ رسدی ہسپانیہ  
اور فرانس کو حاصل ہوگا۔ یہ سرکاری بینک مراکش میں عام مالی اور اقتصادی امور  
کا ذمہ دار ہوگا۔ اور سرکاری قرضوں کی کفالت لیگا۔  
۴۔ ہسپانیہ اور فرانس اصلاحات مراکش کی تکمیل کے لئے باہمی مل کر سلطان مراکش  
پر اپنا اثر ڈالینگے۔ اور اگر پر امن طریق سے ان کی تکمیل نہ ہو سکی تو ہر ممکن  
ذریعہ اپنی منشاء کے مطابق ان اصلاحات کو کامیاب بنانے کے لئے عمل  
میں لائیں گے۔



## فصل پنجم - ميثاق الجزيره

ابتداءً از مولائے مراکش سلطان عبدالعزیز بن حسن

باسم سبحانہ قیوم لائزال

بذریعہ اس منشور معائنہ کے مابعد دولت اس امر کا اعلان کرتے ہیں کہ ميثاق الجزيره بتاريخ ۱۲ صفر ۱۳۲۲ھ ہجری کو بتعاون نمایندگان دول خارجه و ممثلان حکومت شريفیه مراکش یہ قرار پا کر مندرجہ ذیل مرکزی اصول کی تجدید کرتا ہے کہ مابعد دولت کا اختیار کلی و شامی بحال رہیگا۔ دولت مراکش کی کامل آزادی بحال رہیگی۔ حکومت مراکش کو ہر قسم کی اقتصادی آزادی کے اختیارات حاصل ہونگے۔

ميثاق المذكور سات فصول اور ۱۲۳ دفعات پر مشتمل ہے اور مابعد دولت ان کے مطالبہ کے بعد برضا و رغبت خود ان کی تصدیق کر کے ان کو شایع کرتے ہیں۔

عبدالعزیز بن حسن

خاتم سلطانی

مورخہ ۲۶ ربیع الثانی ۱۳۲۲ھ

عبدالکریم بن سلیمان

وزیر خارجه

## فصل پنجم اوقات بیثاق الحزبہ

### نظام امن

- ۱۔ نظام امن کے متعلق ذیل کی قرارداد ہوگی۔
- ۲۔ پولیس مراکش مولائے مراکش کی شاہی سیادت میں مسلمین مراکش میں سے بھرتی کی جائیگی اور اس کے قائد ان مسلمان ہونگے اور ان کو آٹھ تجارتی بندرگاہوں پر تقسیم کیا جائیگا۔
- ۳۔ ہسپانوی افسر و بے کمشن افسر و فرانسیسی افسر و بے کمشن افسر بروئے مشاورت مخزن (باب حکومت مراکش) اس پولیس کی تنظیم کریں گے۔ ہر دو حکومتیں ان کو واپس بلا لینے کی مجاز ہونگی۔
- ۴۔ جمعیت پولیس کے ہسپانوی و فرانسیسی ناظم اس بیثاق سے ایک ماہ کے اس کی تنظیم، تربیت، تعلیم اور دیگر ضروری امور کے متعلق مفاہمت کریں گے۔
- ۵۔ نقد اجمیعت ۲۰۰۰ سے ۲۵۰۰ تک ہوگی اور مقامی جمیعت ۱۵۰ سے ۶۰۰ تک ہوگی اور فرانسیسی افسر ۱۶ سے ۲۰ اور ہسپانوی ۳۰ سے ۴۰ کی نسبت سے ہونگے۔
- ۶۔ بنک شاہی اس جمیعت کے مصارف کے لئے تقریباً سو لاکھ فرانک تک سالانہ کی کفالت لیگا۔
- ۷۔ اس جمیعت کا افسر اعلیٰ ایک انسپٹر جنرل ہوگا جو سوئٹزرلینڈ کا باشندہ ہوگا۔ اور وہ پہلے پانچ سالوں کے اندر ہر سال جمیعت کی کارگزاری کی رپورٹ تیار کر کے مخزن کے سامنے پیش کریگا۔

- ۸۔ نیز اس رپورٹ کی نقول سفرائے دول کو بھیجی جائیگی تاکہ شرايط قرار داد کا مقابلہ کیا جائے۔
- ۹۔ ہر قسم کی شکایات متعلق انتظام پولیس بوساطت وزیر خارجہ انسپکٹر جنرل پولیس پاس بھیجی جائیگی تاکہ ان کا تدارک ہو سکے۔
- ۱۰۔ انسپکٹر جنرل کی تنخواہ ۶۶۰۰ فرانک سالانہ علاوہ سفر خرچ و کرایہ مکان۔
- ۱۱۔ انسپکٹر جنرل کی تقرری بصورت عہد نامہ ہوگی۔
- ۱۲۔ افسران و بے کمشن افسران پولیس کے ادارہ حاجت طیطان العرش۔ رباط۔ اور کاسا بلنگا میں ہونگے۔

### انتشاع در آمد اسلح

- ۱۳۔ مراکش میں ہر قسم کے اسلح و سامان گولی۔ بارود وغیرہ کی درآمد۔
- ۱۴۔ لوازم عامہ و کار صنعت کے لئے ان میں سے خاص اشیا۔
- ۱۵۔ بہ اجازت وزارت مراکش صرف ملکی ضروریات کے لئے خاص میں درآمد اسلح جائز ہوگی۔
- ۱۶۔ ذاتی استعمال کے لئے قلیل مقدار میں سامان آئٹیم کی اجازت۔
- ۱۷۔ درآمد سامان آئٹیم برائے ضرورت ذات ۱۰۰۰ کارٹوس اور ... بنانے کے لوازمات تک محدود ہوگی۔
- ۱۸۔ لائسنس دار تاجران اسلح تجارت سامان آئٹیم کے مجاز ہونگے اور وہ مقررہ قاعدوں کے پابند ہونگے۔
- ۱۹۔ ان قواعد کی خلاف ورزی کے لئے تعزیر مقرر ہوگی۔
- ۲۰۔ اس تعزیر کی تعداد ۲۰۰۰ پستیا ہوگی نیز مال درآمد شدہ کی قیمت کا تگنا حصہ یافتہ جو ۵ یوم سے ایک سال تک ہوگی۔ (پستیا = ۱۰ اس)

- ۲۱۔ مقررہ بندر گاہوں کے علاوہ کسی اور مقام پر خلافت قاعدہ درآمد کی بھی سزا ہوگی۔  
 ۲۲۔ بیقاعدہ خرید و فروخت کی بھی سزا ہوگی۔  
 ۲۳۔ اعانت و درآمدگی اسلحہ قابل تخریب ہوگی۔  
 ۲۴۔ ممنوع و درآمد اسلحہ کی تحقیقات نمائندگان و دول معیت عمال مخزن کرینگے۔  
 ۲۵۔ ادائیگی جرمانہ تک اسلحہ ممنوع حکام کے قبضہ میں رہے گا۔  
 ۲۶۔ اور ان کو بیچ کر قیمت موکشتوں کی قیمت کے جس میں یہ اسٹیبلشمنٹ لائی گئی ہوں خزانہ عامرہ میں داخل ہوگی۔

- ۲۷۔ اسلحہ کی خرید و فروخت سلطنت شریفیہ میں ممنوع ہوگی۔  
 ۲۸۔ اطلاع دہندگان و گرفتار کنندگان کو صلیب شدہ مال کا  $\frac{1}{2}$  حصہ انعام دے کر خزانہ شریفیہ میں داخل ہوگی۔

- ۲۹۔ اس قانون کی خلافت و رزی کرنے والوں پر مقدمہ چلایا جائیگا۔  
 ۳۰۔ سرحد الجزائر و مراکش پر اسلحہ کی دیکھ بھال فرانسیسی اور مراکش حکومتیں کریں گی

### قیام بنک سرکاری

- ۳۱۔ بھارت چالیس سال ایک سرکاری بنک قائم کیا جائیگا۔  
 ۳۲۔ اس بنک کے کاغذی سکے کی تعداد پہلے دو سالوں میں امانتی زر کے مقابلہ لگنی ہوگی  
 ۳۳۔ یہ بنک ملک کا ساہوکار ہوگا۔ اور تمام مالی معاملات اور سرکاری قرضوں کا کفیل ہوگا  
 ۳۴۔ نیز تمام قرضوں کے لینے وینے میں اور بنک ہائے خارجہ سے معاملات کرنے میں حکومت کا وکیل ہوگا۔  
 ۳۵۔ بنک حکومت کو ایک ایک لاکھ فرانک کی پیشگیاں بشرح سووے فیصدی حرب ضرورت دیتا رہے گا۔

- ۳۶۔ بنک قرضے کے حسابات علیحدہ علیحدہ رکھیگا۔



- ۳۷۔ بینک میں سپانڈی سکتہ سیم کی درآمد برآمد جائزہ ہوگی نیز بینک ملک کی ٹیکساں ہوگا
- ۳۸۔ بینک کا صدر مقام طنجہ ہوگا اور اس کی شاخیں بڑے شہروں میں ہونگی۔
- ۳۹۔ صرف تعمیرات برائے بینک حکومت دیگی مگر ہر سال کے بعد ان کی قیمت ادا کر کے ان کو واپس لے لیگی۔
- ۴۰۔ حکومت بینک کی بہیہ وار ہوگی۔
- ۴۱۔ بینک کی درآمد برآمد پر کوئی محصول نہ ہوگا۔
- ۴۲۔ ایک ہائی کمانڈر بینک کا حاکم اعلیٰ ہوگا۔ اور ۲ ڈپٹی کمانڈر اسکے معاون بینک کے اندرونی معاملات میں اسے دخل دینے کا مجاز نہ ہوگا۔
- انتظامیہ کے جلسوں میں شریک ہو سکیگا۔
- ۴۳۔ خاص قاعدے خاص کمیٹی بنائیگی۔
- ۴۴۔ بینک فرانس کے قانون کے مطابق لمیٹڈ کمپنی ہوگا۔
- ۴۵۔ بینک کے مقدمات کے لئے خاص عدالت ہوگی اور اس اپیل سوٹزر لنیڈ کی ہائی کورٹ میں ہوگی۔
- ۴۶۔ نیز خارجی رعایا اور بینک کے مقدمے اسی عدالت میں سنے جائیں گے۔
- ۴۷۔ بینک کے قاعدے خاص مجلس مرتب کریگی۔
- ۴۸۔ بینک کے ناظم ہر شہر میں کمیٹی کرنے کے مجاز ہونگے۔
- ۴۹۔ بینک کے ڈائریکٹر اور ملازم حصہ دار حکومتوں کی قومیت کے ہونگے۔
- ۵۰۔ ڈائریکٹروں کے فریض کے متعلق ہے۔
- ۵۱۔ جرمن بینک شاہی بینک انگلستان بینک سپانیہ و بینک فرانس ایک ایک نگران مقرر کریگا۔
- ۵۲۔ نگران اراکین کے فریض کے متعلق ہے۔
- ۵۳۔ ان کے مصارف بینک دیگا۔

۵۴۔ حصہ داروں کی ایک تختہ کمیٹی ہوگی اور وہ ماہوار رپورٹ کا مطالعہ کریگی۔  
۵۵۔ بینک کا سرمایہ ۲۰ ملین فرانک ہوگا۔

۵۶۔ مندرجہ بالا خارجی بینکوں کے مناسب حصہ جات کے متعلق ہے۔

۵۷۔ حصہ جات کی فراہمی کے متعلق ہے۔

۵۸۔ قواعد بینک میں تخریر موجودہ ممبران کے سوا کثرت آرا سے عمل میں آئیگی۔

### محصل ملکیت

۵۹۔ قواعد ترتیب بعد مفید نمائندگان خارجہ خارجی رعایا پر عائد کئے جائیں گے۔

انتقال ملکیت کے متعلق ہے۔ (ترتیب = مراکش مالیانہ فصلی)

ٹیکس کی شرح مقرر کرنے کے متعلق ہے۔

حکومت مراکش "سُخرا" و "مُحینہ" لاعربی تحصیلداروں کا ماواجب کا انتفاع کرتی ہے  
عایا "جبوس" اوقاف پر قبضہ نہ رکھیگی۔

عایا بعض میونسپل لگان دیگی۔

دست مخزن سٹامپ داخل خارج جائیداد۔ منورات بحرہ۔ اور پاسپورٹ کی  
فیس وصول کرنے کی مجاز ہوگی۔

تعمیرات عامہ کے متعلق انجنیروں کا تقرر اور ان کی کارگزاری کی نگرانی سفرائے  
خارجہ کے مشورہ سے ہوگی۔

۶۷۔ حکومت مخزن مندرجہ ذیل شرح سے برآمد اجناس پر محصول لگائیگی :-

۶۸۔ مٹر ۲ فیصدی + جوار ۲ فیصدی + باجرہ ۵۰ فیصدی + گندم ۳۳ فیصدی

۶۹۔ مویشی کا سلوتری معائنہ کرینگے اور ہر سال ۱۰۰۰۰۰ راس مویشی ہر ایک طاقت برآد کر سکیگی۔

۷۰۔ روزمرہ کے استعمال کی چھوٹی چھوٹی اشیاء بخر محصول بلا دیگر کو بھیجی جائیں گی۔

۷۱۔ اجنبی جہازوں پر شرح محصول سفرائے دول مقرر کرینگے۔

- ۷۲۔ قہوہ اور افیون کی درآمد سفرائے دول مقرر کرینگے۔  
 ۷۳۔ نمباکو کی تجارت کا انتظام سفرائے دول کرینگے۔  
 ۷۴۔ قہوہ۔ افیون اور نمباکو کے اجازے اجنبی سوداگر حاصل کر سکیں گے۔  
 ۷۵۔ ان قواعدوں میں رد و بدل حکومت مخزن سفرائے دول سے کرے گی۔  
 ۷۶۔ لغایت ۱۰۴۰ محصولات جنگی و خفیہ درآمد مال  
 خفیہ درآمد محصولات جنگی کے قواعد۔ ان کی نگرانی اور ضبط سفرائے دول کے  
 صیغہ تعمیرات عامہ و دیگر صیغہ جات کی تنظیم  
 ۷۵۔ قواعد صیغہ جات تعمیرات و دیگر صیغہ جات کی تنظیم اور ان کے حساب کی نگرانی دول کے  
 دفعات عمومی

- ۱۲۰۔ ان دفعات کے عمل کے لئے نئے قوانین پاس کئے جائیں گے  
 ۱۲۱۔ ان دفعات کو یورپی حکومتیں اپنے اپنے نظام کے مطابق ۳۱ دسمبر ۱۹۰۳  
 ۱۲۲۔ اور اس تاریخ سے قبل ان قواعد پر عمل درآمد ہوگا۔  
 ۱۲۳۔ اس قرار داد کے علاوہ تمام عہد نامہ ناجا باہین حکومت مخزن و دول خارجہ بر  
 کے جو اس قرار داد سے متضاد ہوں۔

امضا۔

الحاج محمد بن العربی الطارسی۔ الحاج محمد عبدالسلام المقری

الحاج محمد اسقف۔ سیدی عبدالرحمن بن نس نمائید

دمنائیدگان جرمنی۔ آسٹریا۔ بلجیم۔ ہسپانیہ۔ امریکہ۔ فرانس۔ برطانیہ۔ ا

پرتگال۔ روس۔ سوڈین۔

امضا بیثاق الجزیرہ کے بعد نمائیدہ ممالک متحدہ امریکہ نے ایک تحریر

کو مطلع کیا کہ حکومت امریکہ اس عہد نامہ پر عمل درآمد کرنے کیلئے کسی قسم کی فوجی کارروائی میں



مسلمانوں کا دور جدید  
ہندوستان کا مستقبل  
یعنی



صدی سابقہ و حال کی اسلامی جدوجہد کا اصلی فوٹو۔ مشرقِ قریب میں  
مغربی سیاست بعد از جنگ کی مفصل روداد۔ ہندوستان کے سیاسی  
اقتصادی معاشرتی تغیرات کی دلچسپ کیفیت اور ان سبکی بنا پر آنوالے امکانات کا صحیح پتلا

مولفہ

ملک عبد القیوم بی۔ اے۔ پریسٹریٹ لاگو جرنالہ  
پشاور۔ شیخ عبد الرحمن حبیب الرحمن تاجران کتب بازار مانی سیداں امرتسر۔

قومی ترقی کے تین ارکان

قومی۔ جس مقابلہ یعنی بقائے قومی۔ تنظیم قومی و تسلیم عمومی  
یعنی

عبد القیوم کے لکچروں کا مجموعہ جو انہوں نے گذشتہ اجلاس  
انجمن حمایت اسلام لاہور۔ انجمن اسلامیہ سیالکوٹ وغیرہ میں دیئے  
پشاور۔ حکیم بشیر احمد صاحب و حکیم عبد العزیز بالکان ایٹالی و واخانہ  
سیالکوٹ صدر قمریت



تاریخ حریت ترکی تاریخ حریت ایران تاریخ حریت مصر

زیریں طبع ہیں

